ХИМНИ НА САМАВЕДА

Преведено с популярен коментар

Ралф Т. Х. Грифит

1895 г

ПРЕДГОВОР

Самаведа , или Веда на свещените песни, трета в обичайния ред *на* изброяване на трите Веди, се нарежда на следващо място по светост и литургично значение след *Ригведа* или Веда на рецитираните възхвали. Неговата Санхита, или метрична част, се състои главно от химни, които се пеят от свещениците Удгатар при извършването на онези важни жертвоприношения, при които сокът от растението Сома, избистрен и смесен с мляко и други съставки, се предлага в възлияние на различни божества . Колекцията е съставена от химни, части от химни и отделни стихове, взети главно от *Rgveda* , транспонирани и пренаредени, без позоваване на първоначалния им ред, за да отговарят на религиозните церемонии, в които трябва да бъдат използвани. В тези компилирани химни има чести варианти, с повече или по-малко значение, от текста на *Ригведа* , както го притежаваме сега, които варианти, въпреки че в някои случаи те очевидно са обяснителни, в други изглеждат по-стари и по-оригинални от четенията на *Ргведа* . При пеенето стиховете се променят още повече чрез удължаване, повторение и вмъкване на срички и различни модулации, паузи и други модификации, предписани за напътствие на свещениците, изпълняващи службата, в Ganas или Песенниците. Две от тези наръчници, Gramageyagdna, или Congregational, и Aranyagana или Forest Song-Book, следват реда на стиховете от част I, на Sanhita, и две други, Uhagana, Uhyagana, от част II. Тази част е по-малко разединена от част I и обикновено е подредена в тройки, чийто първи стих често е повторение на стих, който се е появил в част I.

Няма представа за датата на компилацията на *Химните на Самаведа* , нито името на компилатора ни е предадено. Такова ръководство не е било необходимо в ранните времена, когато арийците за първи път са дошли в Индия, но е било необходимо за насоки и използване в сложния ритуал, разработен от нашествениците след тяхното разширяване и заселване в новите им домове.

Има три редакции на текста на *Самаведа Санхита* , Каутума Саха или редакцията е актуална в Гузерат, Джайминия в Карнатика и Ранаяния в страната Махрата. Превод от д-р Стивънсън на редакцията на Ranayaniya - или по-скоро безплатна версия на парафраза на Sayana - беше редактиран от професор Уилсън през 1842 г.; през 1848 г. професор Бенфей от Гьотинген извади отлично издание на същия текст с метричен превод, пълен речник и обяснителни бележки; и през 1874-78 г. Пандит Сатяврата Самасрами от Калкута публикува в Bibliotheca Indicaa. най-достойното издание на Санхита според същата редакция, с коментара на Саяна, части от Книгите с песни и други илюстративни материали. Проследих текста на Бенфей и използвах много неговия речник и бележки. Изданието на Пандит Сатяврата Самасрами също ми беше от голяма полза. На г-н Венис, директор на санскритския колеж в Бенарес, съм задължен за заемането на ръкописите на колежа с текста и коментара.

Повтарям израза на моите задължения към онези учени, чиито трудове ми помогнаха в моя превод на *Химните на Ргведа* . За помощ при превода на не-ригведическите химни на *Самаведа* съм допълнително задължен на покойния професор Бенфей и на професор Лудвиг, чиято версия ще бъде намерена в неговата *Der Rgveda* , том. III, стр. 19-25.

За допълнителна информация относно *Историята на индийската литература на Самаведа* Вебер и *Историята на древната санскритска литература* на Макс Мюлер или статията за Ведата в *Енциклопедията на Чамбър* трябва да се направи справка.

РТ ГРИФИТ

Котагири, Нилгири
25 май 1893 г.

ХИМНИ НА САМАВЕДА

ПЪРВА ЧАСТ

КНИГА I

ГЛАВА I

Ом. Слава на Самаведа! За слава на Господ Ганеса! Ом.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Агни

1. Ела, Агни, възхваляван с песен, на пир и жертвен принос: седни
като Хотар на святата трева!
2. О, Агни, ти си бил ръкоположен за Хотар на всяка жертва,
от Боговете, сред човешката раса.
3. Агни избираме за пратеник, опитен изпълнител на този свещен ритуал,
Хотар, притежател на цялото богатство.
4. Поднесен с жертвоприношение, запален, ярък, чрез любов към песента
нека Агни, склонен
към богатството, да порази мъртвите Вритри!
5. Възхвалявам най-любимия ти гост като скъп приятел, о Агни, този
, който като колесница ни печели богатство.
6. Ти, о, Агни, с голяма мощ ни пази от всякаква злоба,
Да, от омразата на смъртния човек!
7. О Агни, ела; далеч други хвалебствени песни ще ти пея.
Намажете силата с тези Soma-drops!
8. Нека Ватса отклони ума ти дори от най-високото ти жилище!
Агни, жадувам за теб с песен.
9. Агни, Атарван те изведе чрез триене от небето, главата
на всички, които принасят жертва.
10. О, Агни, донеси ни лъчиста светлина, която да ни бъде мощна помощ,
защото
Ти си нашето видимо божество!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ II Агни

1. О, Агни, Боже, хората ти пеят благоговейни хваления за силата:
С ужаси безпокоиш ти, врага.
2. Търся с песен твоя пратеник, жертвоприносящ, господар на богатството,
Безсмъртен, най-добър в жертвоприношенията.
3. Все още се обръщат към целта си в теб, химните на сестрата на
жертвоприношителя
Дойдоха при теб преди вятъра.
4. При теб, осветител на нощта, о, Агни, ден след ден с молитва,
Отдавайки ти благоговение, ние идваме.
5. Помощ, ти, който познаваш, хвали, това произведение, прекрасен химн
във възхвала на Рудра,
Очарователен във всяка къща!
6. Към тази справедлива жертва да изпиеш млечната наливка ти си
призован:
О, Агни, ела с Марутите!
7. С почит ще те почитам, Агни, като дългоопашат кон,
Имперски господар на свещените ритуали.
8. Както Аурва и Бхригу призоваха, както Апнавана призоваха, аз наричам
Сияйния Агни, облечен с море.
9. Когато той запалва Агни, човекът трябва със сърцето си да присъства на
песента:
Аз запалвам Агни, докато той свети.
10. Тогава, наистина, те виждат светлината, сияеща от първичното семе,
запалена от другата страна на небето.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ III Агни

1. Тук, за мощно родство, аз наричам Агни, този, който ви просперира,
Най-често при нашите тържествени ритуали.

2. Нека Агни със своя остър пламък повали всеки свиреп поглъщащ демон:
Нека Агни ни спечели богатство чрез война!
3. Агни, бъди милостив; ти си велик: ти си се приближил до благочестивия човек,
дошъл си да седнеш на свещена трева.
4. Агни, запази ни, от беда, погълни враговете ни, о Боже,
Вечен, с най-горещите си пламъци
5. Впрегни, о Агни, о ти, Боже, твоите коне, които са най-превъзходни!
Флотът те докарва бързо.
6. Владетел на племената, когото всички трябва да търсят, ние се покланяхме на Агни, който те остави,
Сияещ, богат на храбри мъже.
7. Агни е главата и височината на небето, господарят на земята е той.
Той оживява семето на водите.
8. О, Агни, благосклонно обяви това нашето щастие на Боговете,
И това е нашият най-нов химн на възхвала!
9, С песен, о Агни, Ангирас! Гопавана те изведе
Чуй зова ми, сияен!
10. Агни, Мъдрецът, Господарят на Силата, се е движил около свещените дарове,
Давайки на предлагащия скъпоценни неща.
11. Неговите вестители го носят нагоре, Богът, който познава всичко живо,
Слънцето, за да могат всички да го гледат.
12, Хвалете Агни в жертвата, Мъдрецът, чиито свети закони са истинни,
Богът, който прогонва скръбта.
13. Бъди милостив към Богините да ни дадат помощ и милостив да можем да пием:
Нека техните потоци ни донесат здраве и богатство
14. Господарю на смелите, чиито песни в изобилието си сега вдъхновяваш,
Ти, чиито химни помагаш да спечелиш кин?

ДЕКАДА IV Агни

1. Пейте на своя Агни с всяка песен, при всяка жертва за сила.
Ела, нека възхвалим мъдрия и вечен Бог дори като много възлюбен приятел,
2. Агни, защити ни с една, защити ни с втора песен,
Защити ни с три химна, о, Господи на силата и мощта, светъл Боже, с четири химна ни пази добре!
3. О, Агни, с твоите възвишени лъчи, с твоя чист блясък, о, Боже,
Запален, най-млад! от ръката на Бхарадваджа, свети ни богато, свят Господи!
4. О, Агни, който си почитан добре, скъпи, нека нашите принцове бъдат за теб,
Нашите богати покровители, които са управители на хората, които разделят, като подаръци, обора на крави!
5. Агни, хвалебен певец! Господи на хората, Боже! изгаряйки Ракшасите,
Могъщ си ти, вечно присъстващият, домакински господар! домашен приятел и пазител от небето.
6. Безсмъртни Джатаведи, ти, ярко оцветен сияещ дар на Зората,
Агни, този ден на онзи, който плаща дарения, донесе боговете, които се събуждат с утрото!
7. Чудесно, с твоята благосклонна помощ, изпрати ни твоите щедрости, милостиви Господи.

Ти си колесничарят, Агни, на земното богатство: намери почивка и безопасност за нашето семе!
8. Прочут си ти, Агни, надлъж и нашир, пазител, праведен и мъдрец.
Светите певци, о, възпламенени сияещи, ръкополагащи, те призовават да дойдеш.
9. О, свети Агни, дай ни богатство, известно сред хората и укрепващо живота!
Дари ни, о, помощник, това, което мнозина жадуват, още по-славно чрез правдата!
10. За него, който раздава цялото богатство, сладко тонизираният Хотар-жрец на хората,
За него като първите съдове, пълни с пикантен сок, за Агни нека възхвалите да излязат.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ V Агни

1. С тази моя почит призовавам Агни за теб, Сина на Силата,
Скъпи, най-мъдър пратеник, опитен в благородната саможертва, безсмъртен пратеник на всички.
2. Лежиш в трупите, които са твоите майки: смъртни те запалват.
Предупреждавай, че сваляш дарбата на жертвоприношения и тогава ще светиш на боговете.
3. Той се появи, най-добрият просперираш, в когото хората полагат своите свещени дела:
Така че нека нашите песни на възхвала се доближат до Агни, който е роден да даде сила на Аря!
4. Главният жрец е Агни при възхвала, като камъни и трева при жертвоприношение.
Богове! Маруц! Брахманаспати! Жадувам с песен помощта, която е най-добра.
5. Молете се на Агни от пронизващия пламък, със свещени песни, да бъде наша помощ;
За богатство, прочути Агни, Пурумилха и вие мъже! Той е сигурната защита на Судити.
6. Чуй, Агни, който имаш уши да чуваш, с целия си влак от придружаващи богове!
С онези, които идват на разсъмване, оставят Митра, Ариаман да седне на тревата при жертвоприношение.
7. Агни от Диводаса, Бог, излиза като Индра в своята мощ.
Бързо се е преместил по своята майка земя: той стои в обиталището на високото небе.
8. Независимо дали идваш от земята или от възвишеното ясно царство на небето,
Стани по-силен в тялото си чрез моята песен на хваление: изпълни пълноценно всички създания, о, най-мъдри!
9. Ако, обичайки добре горите, ти отиде при майчините си потоци,
Не трябва да бъдеш презрян, Агни, е това твое завръщане, когато отдалеч сега си тук.
10. О, Агни, Ману те утвърди като светлина за цялата човешка раса:
С Канва ти пламна, роден в закона и станал силен, ти, когото хората почитат.

ГЛАВА II

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Агни

1. Богът, който дава богатство, приема пълното ви възлияние, излято на него!
Излейте го, после напълнете отново съда докрай, защото така ви гледа Бог.
2. Нека Brahmanaspati излезе, нека Sunrita, богинята дойде,
И боговете доведат в нашия ритуал, който дава петкратен дар, героят, обичащ човечеството!
3. Стани изправен, за да ни помогнеш, изправи се като Бог Савитар,
Изправен като дарител на сила, когато те призоваваме със свещеници, които балсамират нашите предложения!
4. Човекът, който ти носи подаръци, ярък Бог, който иска да доведе до богатство,
Сам печели смел син, Агни! опитен в похвалите, просперираш по хиляди начини.
5. С химни и свети хвалебствия ние молим твоя Агни, Господарят
на много семейства, които надлежно служат на боговете, да, този, когото и другите разпалват.
6. Този Агни е Господарят на голям просперитет и герой, сила,
На богатство с благородно потомство и запас от крави, Господарят на битките с врага.
7. Ти, Агни, си господарят на чифлика, нашият Хотар-свещеник в жертва.
Властелинът на всички блага, ти си Потар, минаващ мъдър. Отдайте поклонение и се насладете на доброто!
8. Ние като твои приятели избрахме теб, смъртни Бог, да ни бъдеш помощник.
Детето на Водите, благословеното, най-могъщото, бърз завоевател и без равен.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ II Агни

1. Представете дарове, направете го великолепен: поставете вие като Хотар на мястото му Господарят на дома, почитан
С подаръци и почит, където изливат възлияния! Почитайте го събрани за благоговение в нашите къщи.
2. Наистина удивителен е растежът на нежното младо дете, което никога не се доближава да пие млякото на майка си.
Веднага щом тя, която няма виме, го роди, той се движи върху него. голяма задача, внезапно стана силен.
3. Ето една светлина за теб, друга там: влез в третата и бъди обединен с нея.
Красиво да е твоето обединение с тялото, възлюбено в най-възвишеното родно място на боговете!
4. За Jatavedas, достоен за нашата похвала, ще оформим ли с ума си тази възхвала като „twere a car“;
За добро, в неговото събрание, е тази наша грижа. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме!
5. Агни Вайшванара, роден в хода на Ордена, пратеникът на земята, главата на небето,
Мъдрецът, совранът, гост на хората, нашият съд, годен за тяхната уста, Боговете са създали.
6. Както водите от планинските хребети, така извираха; Богове, чрез възхвала, от теб, о Агни.
Към теб бързат химни и хвалебствия, както конете бързат, носейки този,

който обича песента, на битка.
7. Победи, за да те защити, Рудра, господар на поклонението, жрец на двата свята, ефективен жертвоприношител,
Агни, облечен със златните си цветове, преди гръмът да те удари и да те обезсмисли!
8. Кралят, чието лице е украсено с масло, е запален от почит, предложена от неговия верен слуга.
Мъжете, свещениците го боготворят с приноси. Агни заблестя в блясъка на утрото.
9. Агни напредва с високото си знаме: през земята и небето Бикът е изревал силно,
Той се е приближил от най-отдалечената граница на небето: Волът е изплувал в пазвите на водите.
10. От двете огнени пръчки мъжете са породили мисли, подтикнати от ръка, славният Агни,
Далечният, с остър пламък, Господарят на чифлика.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ III Агни

1. Агни е събуден от горивото на хората, за да посрещне Зората, която идва като дойна крава.
Като млади дървета, издигащи високо клоните си, неговите пламъци. се издигат към небесния свод.
2. Изложете блестящия, песента-вдъхновител, а не глупав с. глупавият, разрушител на крепости,
Който води със своите химни към мисълта за завоевание, златобрад, богато прекрасен с доспехите си
3. Ти си като небето: една форма е ярка, една свята, като деня и нощта, различни по цвят.
Всички магически сили ти помагаш, самозависим! Благоприятна награда за бети тук, о Пушан!
4. Като свята храна, Агни, на твоя призовник дай богатство в добитък, трайно, богато на чудеса!
Да ни се роди син и разпространено потомство. Агни, бъди тази твоя милостива воля към нас!
5. Установен да изпълни сока с жизнена сила, дарител на богатство, пазач на тялото на своя слуга,
Великият свещеник, роден, който познава облаците, пребъдва с хората, седи във водовъртежа на водите.
6. Нека песента, почитайки най-добрите, с копнеж почита най-известния совран на Асура,
Делата на него, могъщия, дела като тези на Индра, мъжествения, в когото народът трябва да триумфира!
7. В двата блока за разпалване се крие Jatavedas като добре поддържания зародиш при бременни жени, -
Agni, който ден след ден трябва да бъде умоляван от мъже, които бдят, осигурени с дарения.
8. Агни, от древни дни ти убиваш демони: никога ракшасите няма да те надделеят в битка.
Изгорете безумните, поглъщащите сурова плът: никой от тях да не избегне небесната ти стрела!

ДЕКАДА IV Агни

1. Донеси ни най-могъщия блясък ти, Агни, неустоим по пътя си:
Подготви за нас пътя, който води до славно богатство и сила!
2. Нека смелият човек, ако изпълнен с усърдие служи и разпалва пламъка на Агни,
надлежно представяйки свещени дарове, се радва на закрилящата помощ на боговете.
3. Твоят ярък дим се издига нагоре и далеч блести в небето,
Защото, Пречистител! като Слънцето грееш с лъчезарния си блясък.
4. Ти, Агни, дори като Митра, имаш собствена княжеска слава.
Светли, активни Боже, ти караш славата да се увеличава като средство за храна.
5. На разсъмване нека Агни, много обичан, гост на къщата, бъде прославен,
В когото, вечният, всички смъртни правят своите приноси пламтящи.
6. Най-трогателната песен е на Агни: блести високо, о, богата на лъчиста светлина!
Подобно на главната съпруга на крал, богатството и силата произлизат от теб.
7. Упражнявайки цялата си сила с мисли за сила, ние прославяме в речта си
Агни, вашият скъп познат приятел, любимият гост във всяка къща.
8. Неговият лъч има възвишена сила на живот: пейте хваление на Агни, на Бога,
Когото хората са поставили на първо място, като Митра за тяхното хваление!
9. Дойдохме при най-благородния Агни, приятел на човека, главния убиец на Вритра-
Който със Срутарван, сина на Рикша, във възвишено присъствие е разпален.
10. Роден, както повелява най-възвишеният закон, другар на тези, които са израснали с него.
Агни, бащата на Кашяпа по вяра, майката, Ману, Мъдрец.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ V Агни

1. Ние се доверяваме на цар Сома, на Агни и на Варуна,
Адитя, Вишну, Сурия и Брахман-свещеника Брихаспати.
2. Следователно тези мъже се изкачиха високо и се изкачиха до небесните висини:
На! завладейте по пътя, по който Angirasas пътува до небето!
3. За да можеш да ни изпратиш достатъчно богатство, о, Агни, ние ще те запалим:
Така че, за голямата жертва, Стер, моли се Небето и Земята да дойдат при нас!
4. Той бяга, когато някой вика след него, Това е молитвата на този, който се моли.
Той държи цялото знание в ръцете си, дори когато момчето заобикаля колелото.
5. Стреляй напред, о Агни, с твоя пламък: унищожи ги отвсякъде!
Разбийте силата на Ятудхана, силата на Ракшаса!
6. Поклонете се на Васу, Агни! тук Рудрите и Адитиите, всички,
Които знаят справедливи жертвоприношения, произлязоха от Ман, разпръсквайки благословии!

КНИГА II

ГЛАВА I

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Агни

1. Агни, твой верен слуга, призовавам те с много дарове,
Както в пазенето на великия подтикващ Бог.
2. На Агни, на жреца Хотар, отдайте най-доброто от себе си, своята възвишена реч,
На него, подобен на ръкополагащ, който носи светлината на песните.
3. О, Агни, ти, който си господарят на богатството в кравите, ти, Син на силата,
дай ни, о, Джатаведи, висока слава
4. Най-умел в жертвоприношението, доведи боговете, о, Агни, при благочестивия човек:
А радостен свещеник, твоето великолепие отблъсква враговете ни далеч
5. Научен от седем майки при раждането си беше той, за слава на мъдрите.
Той, твърд и сигурен, се е насочил към славното богатство
6. И в деня нашата молитва е следната: Нека Адити се приближи да помогне,
С любяща доброта ни донесе благоденствие и преследва враговете ни
7. Покланяй се на Джатаведи, моли се на онзи, който доброволно приема,
Чиито дим се скита по желание и никой не може да хване пламъка му
8. Никой смъртен човек не може да надделее с изкуствата на магията над този,
Който е служил добре на Агни, даряващия Бог.
9. Агни, прогони злия враг, злобния крадец,
Далеч, далеч, Господарю на смелите! и дай ни лесни пътища!
10. О, герой Агни, Господарю на хората, като чуеш тази нова моя възхвала,
Изгори ракшасите, магьосници, с твоя пламък!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ II Агни

1. Изпейте му святото, най-щедрото, възвишено със сияещия си блясък,
На Агни, вие Upastutas
2. Агни, той побеждава с твоята помощ, която му носи запас от доблестни синове и върши велики дела,
чиято връзка на приятелство е твоя избор
3. Пейте хвала за него, Господа на светлината! Боговете са направили Бог да бъде техен пратеник,
За да носи принос на боговете.
4. Не се ядосвайте този, който е наш гост! Той е светлият Бог Агни, възхваляван от много мъже,
Бог Хотар, умел в жертвоприношенията.
5. Нека Агни, почитан, ни донесе блаженство: нека дарът, благословен! и жертвата носи блаженство.
Да, нека нашите хвалебствия донесат блаженство.
6. Теб избрахме най-умел в жертвата, безсмъртен Жрец сред боговете,
Мъдър завършител на този свят ритуал.
7. Донеси ни този блясък, Агни, който може да победи всеки алчен демон в нашата обител,
И злонамерения гняв на хората!

8. Веднага след като нетърпеливият Господар на хората е приятелски настроен към расата на Ману,
Агни отблъсква от нас всички ракшаси!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ III Индра

1. Изпей това, до изтичащия сок, на своя герой, много призоваван,
За да му угодиш като могъщ бик
2. О, Сатакрату Индра, сега се радвай с онази своя вечеря,
Която е най-славната от всички!
3. Вие, крави, пазете извора: двамата силни благославят жертвата.
Двете дръжки са изработени от злато.
4. Пейте хвалебствия, за да може конят да дойде; пей, Srutakaksha, че кравата
може да дойде, че силата на Индра може да дойде
5. Ние правим този Индра много силен, за да удари, могъщият Вритра мъртъв:
Той ще бъде енергичен герой.
6. Основано на сила, победа и мощ, о, Индра, е твоето раждане:
Ти, могъщи! наистина си силен,
7. Жертвата направи Индра велик, когато разгъна земята и направи себе си диадема в небето.
8. Ако аз, о, Индра, бях, като теб, единственият владетел на богатството,
Моят поклонник би трябвало да е богат на крави.
9. Пресачи, смесете сок от сома за него, всяка глътка най-добра, за него
Смелият, герой, за негова радост.
10. Ето изцедения сок Сома. О, Васу, пий, докато се наситиш:
Неустрашим Бог, ние ти го даваме

Десетилетие IV Индра

1. Сурия, ти се изкачваш, за да срещнеш героя, известен със своето богатство,
Който хвърля стрелата и работи за човека.
2. Каквото и да е, Вритра-убиец! ти, Сурия се издигна днес,
Това, Индра, всичко е в твоята власт.
3. Че Индра е нашият млад приятел, който със своите верни напътствия води
Турваса, Яду отдалеч.
4. О, Индра, нека лоши планове не ни заобикалят в светлината на слънчевите лъчи
Това може да спечелим с теб за приятел!
5. Индра, донеси богатство, което доставя наслада, вечно побеждаващото богатство на победителя,
Най-великолепно, за да ни помогнеш
6. В могъща битка ние призоваваме Индра, Индра е по-малка битка,
Приятелят, който извива стрелата си срещу демоните.
7. В битка с хиляда оръжия Индра изпи сока на Кадру от Сома.
Там той показа своята мъжествена мощ.
8. Верни на теб, ние пеем на глас, героичен Индра, песни за теб
Марк, о, добри Господи, това наше действие!
9. Оттам! които запалват пламъка и веднага подрязват свещената трева,
Чийто приятел е вечно млад Индра.
10. Прогонете всичките ни врагове, поразете враговете, които се натискат

наоколо,
И донесете богатството, за което копнеем!

DECADE V Индра и др

1. Чувам, като че ли наблизо, пукането на камшиците, които държат:
Те събират блясък по пътя си.
2. Индра, тези наши приятели, снабдени със Сома, чакат и гледат на теб като хора с храна за стадото.
3. Пред неговото горещо неудоволствие всички народи, всички хора се покланят,
Както реките ги покланят към морето.
4. Ние избираме за себе си тази висока защита на могъщите богове,
за да може тя да ни помага и подкрепя.
5. О, Брахманаспати, направи от Какшиван Аусия силен
певец на течащ сок от Сома!
6. Много почитан с възлияния, нека Вритра-убиецът бди за нас:
Нека Сакра да чуе молитвата ни
7. Изпрати ни този ден, Бог Савитар, просперитет с потомство,
Прогони злия сън!
8. Къде е този вечно млад вол, със силен врат и никога все още не се наведе?
Какво Брахман му служи?
9. Там, където планините се спускат надолу, там при срещата на потоците,
Мъдрецът се изявяваше с песен.
10. Хвалете Индра, когото нашите песни трябва да възхваляват,
единственият совран на човечеството, главният
най-либерален, който контролира хората

ГЛАВА II

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Индра и др

1. Индра, чиито челюсти са силни, е пил от боготворенето на напитката на Судакша,
Сока Сома с ечемичена напитка.
2. О, Господарю на богатството, тези песни на възхвала те викаха на висок глас,
Като дойни крави, които ревят на своите телета!
3. Тогава направо разпознаха мистичното име на творческия Стир,
Там в имението на Луната.
4. Когато Индра, най-силният герой, свали потоците, могъщите води,
Пушан стоеше до него.
5. Кравата, течащата майка на либералните марути, налива млякото си,
впрегната да тегли колесниците им.
6. Ела, Господарю на възторжените радости, при нашето възлияние с твоите гнедови коне, ела
с гнедови коне при течащия сок
7. Поднесените укрепващи дарове изпратиха Индра при жертвоприношение,
С нощта, към пречистващата баня.
8. Аз от моя Отец получих дълбоко знание за вечния Закон:
роден съм като Слънцето.
9. С Индра да бъдат наши великолепни празници, богати на всички

укрепващи неща, с които,
богати на храна, можем да се радваме
10. Сома и Пушан, мили към онзи, който пътува към боговете, осигуряват жилища всички щастливи и сигурни.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ II Индра

1. Поканете вие Индра с песен да изпиете вашата чаша от сома коне, сок,
Всепобеждаващият Сатакрату, най-щедрият от всички, които живеят
2. Изпейте песен, за да го зарадвате, на Индра, Господарят на жълтокафявата
Сома- пияч, о приятели!
3. Това, дори това, о, Индра, ние умоляваме: тъй като твоите предани приятели
Канва те възхваляват със своите химни!
4. За Индра, любител на гуляй, да са силни нашите песни за сока
Нека поетите пеят песента на възхвалата.
5. Ето, Индра, твоята сома напитка, направена чиста върху свещената трева:
Тичай насам, ела и пий от нея
6. Като добра крава за онзи, който дои, ние призоваваме извършителя на добри дела
На наша помощ всеки ден.
7. Герой, Сома се пролива, наливам ти сок, за да пиеш.
Насищам те и довърши гуляйката си!
8. Сома, Индра, която се излива в чинии и в чаши за теб,
Пий ти, защото ти си господар на нея!
9. Във всяка нужда, във всяка битка ние призоваваме, като приятели, да ни помогне,
Индра, най-могъщият от всички.
10. О, елате тук, седнете: на Индра пейте песента си,
Спътници, носейки химни на възхвала

ДЕСЕТИЛЕТИЕ III Индра

1. И така, Господарю на изобилните дарби, този сок е изразен за теб със сила:
Пий от него, ти, който обичаш песента!
2. Велик е нашият Индра от древността; величието му да бъде,
Гръмовержецът,
широк като небето, разширява мощта си.
3. Индра, като един с мощна ръка, събери за нас с десницата си
Колектор и питателна плячка!
4. Хвалете, дори както е известен, с песента Индра, пазителя на кравата,
Сина на Истината, Господаря на смелите.
5. С каква помощ ще дойде той при нас, прекрасен, вечно растящ приятел?
С коя най-могъща компания?
6. Ти бързо се спускаш, за да ни помогнеш на този твой вечно побеждаващ Бог,
Този, който е привлечен от всичките ни песни.
7. На чудния Бог на събранието, прекрасния приятел на Индра, се молех за мъдрост и успехи.
8. Нека всички твои пътеки под небето, чрез които ти ускоряваш Вясва,
Да, нека всички пространства чуят гласа ни

9. Донеси ни всичко превъзходно, о Сатакрату, храна и сила,
Защото, Индра, ти си добър към нас!
10. Тук е Soma готово пресовано: от това
пият Maruts, да, от това, Self-light Asvins.

Декада IV Индра и др

1. Хвърляйки се, активните се приближиха до Индра при раждането му,
Спечелвайки себе си героична мощ.
2. Никога, о, богове, не обиждаме, нито сме упорити.
Ние ходим, както светите текстове заповядват.
3. Вечерта настъпи: пей силно ти, благородно пеещ син на Атарван:
Отдай хвала на Савитар Бог!
4. Сега Утрото с най-ранната си светлина блести, скъпа дъще на небето:
Високо, Асвини, възхвалявам вашата хвала.
5. Въоръжен с костите на мъртъв Dadhyach, Indra, с неустоима мощ
Девет и деветдесетте Vritras убиха.
6. Ела, Индра, и се наслади със сока на всички наши празници в Сома,
Защитник, могъщ в силата си
7. О, ти, който убиваш Вритрас, ела, о, Индра, тук на наша страна,
Могъщи, с мощната си помощ!
8. Тази негова сила блесна ярко, когато Индра събра, като
кожа, световете на небето и земята,
9. Това е твой собствен, Ти се приближаваш, както обръщаш гълъб към
своята половинка:
Ти също се грижиш за това нашата молитва.
10. Нека Вата вдъхне своя балсам върху нас, здравословен, възхитителен за
сърцето ни:
Нека той удължи дните ни на живот

DECADE V Индра и др

1. Никой не е наранен от боговете Варуна, Митра, Арям.
Отлично мъдрият, защитава.
2. Съгласно нашето желание за крави, за коне и колесници, както в
древността,
Бъди милостив към нашите богати вождове
3. Индра, тези петнисти крави ти дават своето масло и млечното течение,
Помощници, по този начин, на жертвоприношение.
4. Това, което много възхвалявате! многоименен! майст, с тази мисъл, която
копнее за мляко,
Ела на всяка жертва на Сома.
5. Нека светлата Сарасвати, надарена с изобилие от богатство и плячка,
обогатена
с молитва, желае жертвата.
6. Защо в средата на племената Нахуша ще наситят този Индра с неговия
сок от Сома?
Той ще ни донесе ценни неща.
7. Ела, изцедихме сока за теб; О, Индра, изпий тази Сома тук:
Седни на тази моя свещена трева
8. Велика, непоколебима трябва да е небесната милост на Тримата,
Варуна, Митра, Арианаман.
9. Ние, Индра, Властелинът на богатството, нашия водач, зависим от такъв

като теб,
Ти, водач на кафяви коне!

КНИГА III

ГЛАВА I

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Индра

1. Нека соковете Soma те зарадват! Покажи щедростта си, Гръмовержец:
Прогони враговете на молитвата!
2. Изпий нашето възлияние, Господи на химните! с потоци от месо ти си напоен:
Да, Индра, славата е твоят дар.
3. Индра някога е мислил за вас и се е грижил за вас. Богът,
Героичният Индра, не се проверява.
4. Нека капките преминат в теб, както реките се вливат в морето,
О, Индра, нищо не те превъзхожда!
5. Индра, певците с висока похвала, Индра рецитатори с техните хвалебствия,
Индра, които хоровете са прославили.
6. Нека Индра даде, за да ни помогне богатство, удобно, което управлява умелите!
Да, нека Силният даде мощно богатство
7. Наистина Индра, завладявайки всичко, прогонва дори могъщия страх,
Защото той е твърд и бърз да действа.
8. Тези песни с всяка глътка, която излеем, идват, любовнико на песента, при теб,
тъй като млечните крави бързат към телетата си.
9. Индра и Уишан ще призовем за приятелство и просперитет,
И за спечелването на плячката.
10. О, Индра, Вритра-убиецо, нищо не е по-добро, по-могъщо от теб
Наистина няма никой като теб!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ II Индра

1. Него възвеличих, нашия Господ общ, Пазител на вашия народ,
Разкриващ голямо богатство в кравите.
2. Песни се изляха към теб, Индра, силният, пазител Господи,
И с една ще се издигна до теб!
3. Доброто напътствие има смъртният човек, когото Аря-човекът, гостоприемникът Марут,
И Митри, лишени от хитрост, защитават.
4. Донеси ни богатството, за което копнеем, о, Индра, онова, което е скрито
В здраво и твърдо място, стръмно.
5. Него, вашият най-добър убиец на Вритра, него, известния шампион на човечеството,
призовавам към голяма щедрост.
6. Индра, нека украсим славата ти, славата на един като теб, герой! колода,
Сакра! твоята слава на най-високия празник!
7. Индра, приеми в разгара на деня нашата смес от Сома с печена царевица,
С зърнени храни, с торта, с похвални думи!

8. С водна пяна ти откъсваш, Индра, главата на Намучи,
Когато преодоляваш всички врагове.
9. Твои са тези Сома сокове, твои, Индра, тези, които все още трябва да бъдат изразени:
Наслади им се, Господарю на княжеското богатство!
10. За теб, о, Индра, Господарю на светлината, Сомасите са пресовани и тревата е осеяна:
Бъди милостив към твоите поклонници!

1. Ние търсим сила, с капки Сома изпълваме твоя Индра като кладенец,
Най-либерален, Господар на безграничната мощ.
2. О, Индра, дори от това място ела при нас с храна, която дава
сто, да, хиляди сили!
3. Новороденият Вритра-убиец попита майка си, докато хващаше ствола си,
Кои са свирепите и известни?
4. Нека призовем на помощ този, чиито ръце се простират далече, високо възхваления, който
изпълнява работата, за да ни благоприятства
5. Митра, който знае, ни води, и Варуна, който напътства право,
И Ариаман в съгласие с боговете.
6. Когато, дори когато тя присъстваше тук, червена зора блесна отдалеч,
Тя разпръсна светлина отвсякъде.
7. Варуна, Митра, разумна двойка, изсипете тлъстина върху нашите пасища, излейте
Миат върху регионите на въздуха!
8. И при нашите жертви тези, синове, певци, разшириха границите си,
Така че кравите трябва да ходят до колене.
9. През целия този свят крачи Вишну: три пъти стъпи с крака си и целият
Беше събран в праха на стъпките му.

Десетилетие IV Индра

1. Подминете гневния предлагащ; ускорете човека, който излива възлияние, изпийте
сока, който той ви поднася!
2. Какво е словото, отправено към него, Бог велик и превъзходно мъдър?
Защото това го възвисява.
3, Неговото богатство, който няма запас от крави, никога не е открил рецитирана възхвала,
Нито песен на възхвала, която се пее.
4. Властелинът на всяко нещо, което дава сила, Индра се наслаждава най-много на хвалебствията,
Носен от гнедови коне, приятел на възлиянията.
5. С богатство към нашето възлияние елате, не се сърдете на нас, като велик човек с млада булка.
6. Кога, Васу, ще обикнеш възхвалата? Сега оставете канала да донесе потока.
Сокът е готов за ферментация.
7. След сезоните. Индра, изпий Сома от дара на Брахман:
Твоето приятелство е непобедимо!
С. О, Индра, любител на песента, ние сме певците на твоята възхвала,
О, Сома-пияч, съживи ни!
9. О, Индра, във всяка битка и битка дай на телата ни мъжествена сила:
Силни Господи, дай вечно победоносна мощ!

10. Защото ти си приятел на смелия човек; и ти си герой и силен:
Така че сърцето ти да бъде спечелено за нас!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ V Индра

1. Като неиздоени крави ние викаме на глас, герой, към теб и пеем хвалата ти,
Гледач на небесната светлина, Господар на този движещ се свят,
Господарю, Индра, на това, което не се движи!
2. За да можем да си спечелим богатство и власт, ние, поетите, наистина те призоваваме:
Във война хората те призовават, Индра, господарю на героя, в състезателния курс на коня те призовават:
3. На теб ще пея на Индра похвала, който дава добри подаръци, както знаем;
Възхвалата на Магаван, който, богат на съкровища, помага на своите певци с хилядократно богатство.
4. Както кравите се свеждат до телетата си в боксове, така с нашите песни ние прославяме
Този Индра, дори вашия чуден Бог, който спира атаката, който се наслаждава на скъпоценния сок.
5. Силно пеене при свещения ритуал, където тече Сома, ние, свещениците, призоваваме
С бързина, за да може той да помогне, като пазител на барда, Индра, който намира богатство за вас
6. С Изобилие за негов истински съюзник активният човек ще спечели плячката.
Вашият Индра, много призоваван, аз се огъвам с песен, както огъва колелото си от масивно дърво.
7. Пий, Индра, от пикантния сок и те развесели с нашата млечна чаша!
Бъди, за наше благо, наш приятел и участник в празника и нека твоята мъдрост ни пази!
8. Защото ти - ела при поклонника! - ще намериш голямо богатство, за да ни направиш богати.
Напълни се, о, Магаван, за печалба от крави, пълен, Индра, за печалба от коне!
9. Vasishtha няма да пренебрегне най-долния сред всички вас
Освен нашия сок Сома, излят днес, нека всички Марути пият с нетърпение!
10. Не прославяйте нищо освен това, о, приятели; така че скръбта няма да ви безпокои!
Хвалете само могъщия Индра, когато изтича сокът, и повтаряйте хвалебствията си!

ГЛАВА II

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Индра

1. Никой чрез дело не достига до този, който работи и укрепва вечно:
Не, не чрез жертва, до Индра. възхваляван от всички, неустоим, смел, смел в мощ.
2 Той без лигатура, преди да направи разрез на шията,
затвори раната отново, най-богатият Магаван, който лекува разкъсаните части.
3. Хиляда и сто коня са впрегнати в твоята златна кола:

Впрегнат от преданост, Индра, нека дългогривите заливи да те доведат да пиеш сока Сома!
4. Ела тук, Индра, с заливи коне, радостен, с опашки като пера на паун!
Нека никой мъж не пречи на курса ти, както птицеловците спират птицата: подминавай ги като пустинни земи!
5. Ти като Бог, о, най-могъщият, наистина най-благословеният смъртен човек.
О, Магаван, няма друг утешител освен теб: Индра, казвам думите си на теб.
6. О, Индра, ти си всеизвестен, стремителен Господар на силата и мощта.
Сам, никога не побеждаваният пазител на човечеството, ти поразяваш неустоими врагове.
7. Индра за поклонение на боговете, Индра, докато продължава жертвоприношението,
Индра, като воини в битка-шок, ние призоваваме, Индра, за да можем да спечелим плячката.
8. Нека тези мои песни на хваление да те възвеличат, Господи, който имаш изобилно богатство!
Мъже, изкусни в свещените химни, чисти, с оттенъците на огъня, са ги изпяли с възхвалата си за теб.
9. Тези наши песни са изключително сладки, тези химни на възхвала се издигат към теб,
Като вечно побеждаващи колесници, които показват силата си, печелят богатство и дават неизменна помощ.
10. Дори както дивият бик, когато е жаден, отива във водния басейн на пустинята,
Елате при нас бързо сутрин и вечер и с Kanvas пийте до насита!

DECADE II Индра и др

1. Индра, помагай ни с всичките си спестявания, Господарю на силата и мощта!
Защото след теб ние следваме дори като славно блаженство, теб, герой, откривател на богатство.
2. О, Индра, господарю на светлината, какви радости ти донесе от асурите, просперирай с тях, о, Магаван, този, който възхвалява това дело, и онези, чиято трева е подстригана за теб!
3. На Арианман и Митра изпейте благоговейна песен, о, благочестиви,
Приятен химн за Варуна, който ни приютява: изпейте възхвала на кралете!
4. Мъжете със своите похвали те призовават, Индра, първо да изпиеш Сома.
Рибху в съгласие издигнаха гласа си и Рудрас те възпя като първи.
5. Пей на своя възвишен Индра, пей, Марутс, свещен химн на възхвала
Нека Сатакрату, Вритра-убиеца, убие врага със стовъзлова мълния!
6. На Индра изпейте възвишения химн, Марути! който убива Vritras най-добре,
чрез който светите създадоха за Бога божествената светлина, която винаги се събужда.
7. О, Индра, дай ни мъдрост, както бащата дава мъдрост на синовете си,
Води ни, о, много призовавани, по този наш път: нека все още живеем и гледаме светлината!
8. О, Индра, не ни отблъсквай: бъди с нас на нашия празник,
защото ти си нашата защита, да, ти си наш род: О, Индра, не ни отблъсквай!
9. Ние обикаляме тези като води, ние, чиято трева е подстригана и Сома притисната.

Тук, където филтърът излива своята струя,
седят твоите поклонници около теб, о Вритра-убиецо.
10. Цялата сила и доблест, които се намират, Индра, в племената на Нахуша,
И цялата прекрасна слава, на която се радват Петте племена, носят, да, всички мъжествени сили наведнъж!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ III Индра

1. Да, наистина ти си Бик, нашият пазител, бързащ като бик:
Ти, могъщ, си прославен като Бик, известен като Бик както наблизо, така и надалеч.
2. Дали си, о, Шакра, далеч, или, Вритра-убиецо, наблизо,
оттам с достигащи до небето песни онзи, който е изцедил сока, те кани с твоите дългогриви коне.
3. В дивия възторг на сока пейте на своя герой с висока възхвала, на него, мъдрия,
На Индра, славен в името си, могъщият, дори както химнът го позволява!
4. О, Индра, дай ни за нашето богатство тройно убежище, тройно силно!
Дай обиталище на нашите богати лордове и мен и дръж стрелата си далеч от тях!
5. Обръщайки се, като 'twere, за да срещнете Слънцето, насладете се на всички добри неща от Индра!
Когато този, който ще се роди, се роди със сила, ние гледаме на съкровищата като на наше наследство.
6. Безбожният смъртен не печели тази храна, о ти, чийто живот е дълъг!
Но този, който впряга светлокосите коне, Етасас; след това Индра впряга кафявите си коне.
7. Приближете се до нашия Индра, който трябва да бъде призован във всяка битка!
Ела, ти, най-могъщият Вритра-убиецо, срещни се за възхвала, ела на себе си, възлияния и химни!
8. Твое, Индра, е най-ниското богатство, ти цениш най-средното богатство,
Ти винаги владееш всичко най-високо: в битката за добитък никой не ти се съпротивлява.
9. Къде си? Къде си тръгнал? За мнозина едно място привлича ума ви.
Бързай, воин, разрушител на крепости, Господарю на битката! бързайте, прозвучаха свещени песни!
10. Ето, наистина, вчера оставихме гръмотевица да изпие до насита.
Донесете му сока, излят в жертва днес. Сега ви класирайте със славния!

Десетилетие IV Индра

1. Този, който като совран Господар на хората се движи с колесниците си необуздани,
Вритра-убиецът, победителят на воюващите войнства, превъзходен, е възхваляван в песен.
2. Индра, дай ни сигурност от това, от което се страхуваме
Помогни ни, о Магаван, нека твоето благоволение ни помогне така; прогони врагове и врагове!
3. Силен стълб ти, господар на дома! броня на Сома-предлагатели!
Капката на Сома разрушава всички крепости, а Индра е приятел на Риши.
4. Наистина, Сурия, ти си велик; наистина, Адитя, ти си велик!
О, най-възхитен от величието на Твоето величие, Боже, чрез Твоето

величие Ти си велик!
5. Индра! твоят приятел, когато е с красива форма и богат на колесници, коне и крави,
притежава винаги жизнена сила, която му дава сила, и се присъединява към компанията с лъчезарни мъже.
6. О, Индра, ако сто небеса и сто земи бяха твои,--
Не, нито сто слънца не биха могли да се мерят с теб при твоето раждане, нито и двата свята, о, Гръмовержецо!
7. Въпреки че, Индра, ти си призован от хората на изток и на запад, на север и на юг,
Ти си главно с Анава и Турваса, смел шампион, призоваван от хората да дойде.
8. Индра, чието богатство е в теб самия, кой смъртен ще нападне този човек?
Силните ще спечелят плячката в решителния ден чрез вяра в теб, о Магаван!
9. Първо, Индра! Агни! тази девойка дойде без крака при нозете.
Протягайки глава и говорейки високо с езика си, тя е слязла тридесет стъпала надолу.
10. Ела, Индра, много близо до нас с помощта на твърда решителност
Ела, най-благоприятни, с твоята най-благоприятна помощ; добър роднина, с добри роднини ела!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ V Индра.

1. Повикайте на помощ вечния, който стреля и никой не може да стреля по него,
Подстрекател, бърз, победоносен, най-добър от колесниците, непобеден, укрепител на Тугрия!
2. Нека никой, не, не твоите поклонници, не те отлагат далеч от нас
Дори от далеч ела ти на нашия празник, или слушай, ако' вече е тук!
3. За Indra Soma-пиещ, въоръжен с гръм, натиснете сока Soma;
Пригответе готвените си меса: накарайте го да ни благоволи! Даващият благославя този, който дава.
4. Ние призоваваме този Индра, който, най-активен, някога убива врага
С безграничен дух, Господарю на героите, най-мъжкият, помогни ти и ни просперирай в битката!
5. Вие, богати на сила, чрез вашата велика сила ни удостоявайте с благословии ден и нощ!
Предложенията, които ви предлагаме, никога няма да се провалят, подаръците, донесени от нас, никога няма да се провалят.
6. Всеки път, когато смъртен поклонник ще пее възхвала на щедър дарител, нека с вдъхновена песен възхвалява Варуна, който подкрепя народа, който следва разнообразни обреди.
7. Пийте мляко за Индра в радостта от сока Сома, Медхиатити!
На златния Индра винаги близо до гнедовите си коне, въоръжения с гръмотевици, златния!
8. И двете благословения - нека Индра, обърнат насам, да чуе тази наша молитва,
И най-могъщият Магавар, с мисъл, склонна към нас, да се приближи да изпие сока от Сома!
9. Не за голяма цена, Камък-леяч! раздай се,
Не за хиляда, Гръмоверже! нито десет хиляди, нито сто, Господи на несметното богатство!

10. О, Индра, ти си повече за мен, отколкото сир или скъперник брат.
Ти и майка ми, о, добри Господи, изглеждате еднакви, за да ми дадете изобилно богатство.

КНИГА IV

ГЛАВА I

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Индра и др

1. Този сок от Сома, смесен с извара, е изразен за Индра тук:
Ела с твоите гнедови коне, Гръмотевични, в нашия дом, за да ги пиеш, докато те зарадват!
2. Индра, тези соми с техните хвалебствия са подготвени за твоята наслада.
Пийте от приятния сок и слушайте нашите песни; любител на песента, възнаградете химна!
3. Призовавам те, Сабардуга, този ден, вдъхновител на псалма.
Индра, богато дойната крава, която осигурява неизчерпаема храна в обилен поток.
4. Индра, силните и високи хълмове са безсилни да преградят пътя ти
Никой не спира това твое действие, когато искаш да дадеш богатство на такъв като мен, който ти пее хвала.
5. Кой знае каква жизнена сила печели, пиейки до течащия сок?
Това е светлобузият. Бог, който, наслаждавайки се на течението, събаря замъците в силата си.
6. Какво време ти хвърляш от мястото му и наказваш безчинния човек,
Укрепи за изобилие, о, Индра Магаван, нашето растение, желано от мнозина!
7. Тващар, Брахманаспати, Парджаня да пазят нашата небесна дума,
Адити със синовете си, братята, да пазят за нас непобедимата, спасителната дума!
8. Никога не си безплоден, Индра, никога не изоставяш поклонника:
Но сега, о, Магаван, твоята щедрост като Бог се излива все повече и повече.
9. Най-добрият убиец на Vritras, впрегнете конете си, Индра, далеч
Елате с високите тук, Maghavan, при нас, могъщи, за да изпиете сока от Сома!
10. О, Гръмовержец, ревностни поклонници те напоиха по това време вчера:
Така че, Индра, слушай тук този, който възхвалява: приближи се до нашето обиталище!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ II

1. Напредвайки, изпращайки лъчите си, дъщерята на небето се вижда.
Могъщата разкрива тъмнината с окото си, приятелската Дама прави светлината.
2. Тези сутрешни жертви ви призовават, Asvins, в разгара на деня.
За помощ те помолих, богат на сила и могъщество: защото, къща след къща, вие посещавате всички.
3. Къде сте, богове? Кой смъртен човек, о, Асвини, пламти от ревност за вас,
Подтиквайки ви със смазващия камък и със стръка на Сома така или

иначе?
4. Този най-сладък сок от Сома е изцеден за вас при сутрешните ритуали.
Асвини, изпийте това приготвено преди вчера и дайте съкровища на онзи, който го предлага!
5. Нека не те моля, все още с мощ и звук на капки Сома,
Гняв към жертва на свирепо диво създание! Кой ли не би молил всемогъщия!
6. Adhvaryu, остави Сома да тече, тъй като Индра копнее да пие от нея.
Той дори сега е впрегнал енергичните си дави коне: Вритрасубиецът се приближи.
7. Донеси всичко това на доброто, о, Индра, на стари и млади!
Защото, Магаван, ти си богат на съкровища от древността, за да бъдеш призован във всяка битка.
8. Ако аз, о, Индра, бях господарят на богатства, изобилни като твоето, щях да подкрепям певеца, Бог, който разпръсква богатство! и да не го изоставя на горкото.
9. Ти в своите битки, Индра, си покорител на всички враждебни групи.
Татко, ти си, всепобеждаващ, отменящ проклятието, ти, победител на победителя!
10. Защото в силата си ти се простираш отвъд жилищата на небето.
Земният регион, Индра, не те разбира. Ти си станал могъщ над всички.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ III

1. Изцеден е божественият сок с мляко, смесено: с него Индра някога е бил свикнал.
Ние те събуждаме, Господарю на заливите, с жертвоприношения: отбележи това, нашата възхвала в дивите радости на Сома!
2. Дом е направен за теб, в който да живееш, Индра: О, много призоваван, с мъжете иди там!
Ти, за да можеш да ни пазиш и да ни увеличаваш, ни даваш богатство и радост в Сомас.
3. Кладенецът, който ти изкопа, освободи фонтаните и даде почивка на наводненията, които бяха възпрепятствани.
Ти, Индра, отваряйки великата планина, убивайки Дднава, освободил си пороите.
4. Когато сме изцедили сока, ние те възхваляваме, Индра, най-храбрият! дори на път да спечели плячката.
Донесе ни просперитет и чрез твоята велика мъдрост, под собствената ти защита, нека победим!
5. Твоята десница сграбчихме в нашата, о, Индра, копнеещ, ти, самият Господар на богатството, за съкровища.
Защото те познаваме, герой, господарю на добитъка: удостои ни с могъщи и блестящи богатства!
6. Хората призовават Индра във въоръжената битка, за да може той да направи химните, които пеят, решаващи.
Герой в битка и любов към славата, дай ни част от обора на добитъка!
7. Като птици с красиви крила Приямедхас, Риши, умоляващи, се приближиха до Индра.
Разпръсни тъмнината и изпълни пълното ни зрение: избави ни като хора, които се оплитат в примки!
8. Гледат те с копнеж в духа си, като птица със силни крила, която се издига към небето;
На теб със златни крила, пратеникът на Варуна, Птицата, която бърза към

дома на Яма.
9. Първо в древността се породи Молитва: Вена разкри светлите от върха,
Оголи най-ниските и най-високите региони на този свят, утробата на съществуващото и несъществуващото.
10. Те са подготвили и оформили за този герой думи, които никога не са съвпадали, най-изобилни, най-благоприятни,
За него древният, велик, силен, енергичен, много могъщият владетел на гръмотевицата.

Десетилетие IV Индра

1. Черната капка потъна в лоното на Ансумати, напредвайки с десет хиляди около нея.
Индра силно копнееше за това, докато се задъхваше: кралят с героично сърце остави оръжията си.
2. Летящи в ужас от пръхтенето на Вритра, всички божества, които са били твои приятели, те изоставиха.
И така, Индра, с Марутите нека бъде твое приятелство: във всички тези битки ти ще бъдеш победител.
3. Старият е събудил младата Луна от неговия сън, който тича по своя курс с много около него.
Вижте Божията висока мъдрост в нейното величие: този, който умря вчера, днес е жив.
4. Тогава, при твоето раждане, ти беше врагът, Индра, на онези седем, които никога не бяха срещали съперник.
Скритата двойка, небето и земята, ти основа и на могъщите светове ти даде удоволствие.
5. Приятел, който те смятаме, остър, гръмотевичен, Насочвай силно тяло, сваляйки мнозина.
Ти, помагайки, караш благочестиви племена да завладеят: Индра, възхвалявам небесния Вритра-убиец.
6. Донесете приносите си на мъдрия, великия, който увеличава силата си. и пригответе своята преданост!
Излезте напред при много племена като човешки контролер!
7. Призоваваме Магаван, благоприятен Индра, най-добрият герой в тази битка, където се събира плячка,
Силен, слушащ да ни даде помощ в битки, който убива Вритрите, печели и събира богатства!
8. Молитвите са отправени чрез любов към славата: Vasishtha, почете Индра в битката!
Този, който със слава се простира през цялото съществуване, чува думите, които аз, неговият верен слуга, произнасям.
9. Нека сладките сокове на Soma го направят щастлив да хвърли своя куит, който се намира в дълбините на водите!
Ти от вимето, което над земята е закрепено, си излял млякото в кравите и тревата.

DECADE V Индра и др

1. Този енергичен, когото божествата поръчаха, завоевателят на колите, силният и могъщ,
Бързият, флот за битка, с невредими приятели, дори Таркшя за наше благосъстояние ще призовем тук.
2. Индра спасителят, Индра помощникът, герой, който слуша при всяко

призоваване,
Сакра, който призовавам, Индра, призоваван от много. Нека Индра
Магаван приеме нашите подаръци!
3. Индра, чиято дясна ръка държи стрелата, на която се покланяме, водач на заливи коне, търсещ разделени курсове.
Разклащайки брадата си с мощ, той се надигна, страшен с оръжията си, с щедростта си.
4. Вечно убиващият, смел и яростен Индра, Господарят на ярката мълния, силният, великият, безграничният,
Който убива Вритра и придобива плячка, дарител на благословии, Магаван щедрият.
5. Човекът, който дебне и се бие срещу нас, смятайки себе си за великан или герой, -
Чрез битка или със сила го унищожи, Индра! С твоя помощ, мъжествена душа! да сме победители!
6. Този, когото хората призовават, когато се борят с враговете си, или бързат напред в бойния ред,
Когото бардовете подбуждат, когато героите печелят плячката, или по пътя към водите, Той е Индра.
7. На висока кола, о, Парвата и Индра, донесете приятни напитки, със смели герои, тук!
Наслаждавайте се на нашите подаръци, Богове, в жертвоприношенията: ставайте силни от химни, радвайте се в нашата жертва!
8. В непрестанен поток той е излял хвалбите си, като води от дълбините на океана, към Индра,
Който към колата си от двете му страни сигурно е закрепил земята и небето като с ос.
9. Нека нашите приятели те обърнат към приятелство! Можеш ли да се приближиш до нас дори през много реки!
Нека Унищожителя, сияещ в това имение с особен блясък, доведе потомството на бащата!
10. Кой впряга днес към полюса на Реда силните и страстни волани на безконтролен дух,
носещи здраве, носещи в устата си не храна? Ще живее дълго онзи, който ще заплати богато на службата им.

ГЛАВА II

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Индра

1. Певците те възпяват, възхваляват те онези, които пеят хвалебствения псалом.
Брахманите те въздигнаха, о Сатакрату, като стълб.
2. Всички свещени песни са възвеличавали Индра, просторен като морето,
Най-добрият от всички воини, носен на коли, Господарят на героите, Господарят на силата.
3. Това излято възлияние, Индра, питие, безсмъртно, веселящо, превъзходно:
Потоци от светли са потекли към теб тук, в седалището на свещения Закон.
4. Индра, стрелящ с камъни, чуден Боже, какво богатство не си ми дал тук,
Тази щедрост, търсач на съкровища! донеси ни, като изпълниш и двете си ръце!
5. О, Индра, чуй призива на Тирасчи, призива на този, който ти служи!
Насити го с богатство от крави и храбро потомство! Страхотен си.

6. Тази Сома беше притисната за теб, о, Индра: смел, най-могъщият, ела!
Нека силата на Индра да те изпълни напълно, както Сурия изпълва въздуха с лъчи
7. Ела тук, Индра, с твоите заливи, ела ти на възхвалата на Канва!
Вие, по заповед на онзи Даус, Бог светъл през деня! са отишли в рая.
8. Любител на песни! като колесничар идват песни при теб, когато тече Сома.
Заедно, те са викали към теб като крави към своите телета.
9. Елате сега и нека прославим чистия Индра с чистия химн на Сама!
Нека смесеният с мляко сок го зарадва, направен по-силен с чисти, чисти песни на възхвала!
10. Това, което, най-богатият, те прави богат, в великолепие най-известен,
Сома е натиснат: твоята радостна напитка, Господарят на възлиянието на Индра! това ли е.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ II Индра. Дадхикраван

1. Принесете жертвоприношения на Бога, който знае всички, които искат да пият,
Скитникът, не изоставащ от героя, приближаващ се с бързина!
2. За нас могъщият, лежащ в цялата жизнена сила, който почива в бездната, който стои на изток.
Прогони ужасната дума.
3. Дори като кола, която да ни помогне, ние те привличаме, за да ни благоволиш,
Силен в делата си, потушаваща атака, Индра, Господи, най-могъщият! на смелите.
4. Той, приятелят, древният, е оборудван със сили на могъщи,
чрез които нашият баща Ману направи молитвите ефективни с боговете.
5. По кое време бързите и блестящи коне, впрегнати в колесниците, ги теглят,
Пиейки сладкия възхитителен сок, там мъжете извършват своите славни дела.
6. Заради вас го прославям като Господар на силата, който не онеправдава никого,
Индра, героят, най-могъщият, всепобеждаващ и всезнаещ.
7. Аз с моята похвала прославих силния Дадхикраван, побеждаващ кон.
Сладък нека направи устата ни: нека удължи дните, които трябва да живеем!
8. Създаването на крепости, младият, мъдрият, с неизмерима сила, беше роден,
Поддръжник на всеки свещен ритуал, Индра, Гръмовержецът, много възхваляван.

DECADE III Индра и др

1. Предложете тройната свещена чернова на поклонника на героя от Инду!
С химн и изобилие той ви кани да завършите жертвата.
2. Онези, които те наричат съпътстващата двойка на Кашяпа, която познава светлината,
Господарите на всяко свято задължение, когато мъдрите са почитали жертвата.
3. Пейте, пейте песните си на възхвала, мъже, Прия-медхи, пейте песните си:

Да, нека малките деца да пеят хвалебствията си: да, прославете нашата твърда крепост!
4. На Индра трябва да се каже хвала, радост за този, който щедро дава,
За да може Сакра да се радва на нашето приятелство и сока, който изливаме.
5. Вашият Господ на мощта, който никога не се е навеждал, който управлява над цялото човечество,
призовавам, за да може той, както обикновено, да помага на колесниците и хората.
6. Дори онзи, който е твой, чрез мисълта за Небето, за смъртен човек, който се труди,
Той с помощта на възвишен Dyaus идва в безопасност през теснините на враждата.
7. Широко, Индра Сатакрату, разпространява щедростта на твоята изобилна благодат:
Така че, добър и щедър дарител, известен на всички хора, изпрати ни великолепно богатство!
8. Светли Уши, когато твоите времена се върнат, всички четириноги и двуноги се раздвижват,
И наоколо се стичат крилати птици от всички предели на небето.
9. Вие, богове, които отвъд имате своя дом сред светещото царство на небето,
Какво смятате правилно? какъв безкраен живот? Какъв е древният призив към вас?
10. Предлагаме възхвала и псалм, с които хората празнуват своите свещени ритуали.
Те управляват на свещеното място и принасят жертва на боговете.

Десетилетие IV Индра

1. Героите по единодушие изведоха и оформиха за цар Индра, който печели победата във всички сблъсъци,
За сила, в твърдост, в полето, великият разрушител, свиреп и изключително силен, непоколебим и пълен с енергия.
2. Вярвам в първото ти гневно дело, о, Индра, когато ти уби Вритра и работи, за да облагодетелства човека;
Когато двете половини на света избягаха за убежище при теб и земята дори потрепери от твоята сила, о, Въоръжен с гръмотевици!
3. Елате всички със сила заедно при Господаря на небето, единственият, който наистина е гост на хората.
Той е първият: към този, който иска да дойде при нас, всички пътища се обръщат; той всъщност е единственият.
4. Твой, Индра, възхваляван от мнозина, изключително богат, сме ние, които се доверяваме на твоята помощ и се приближаваме до теб.
Защото никой освен теб, любителе на песните, няма да получи нашите похвали: тъй като Земята обича всички свои създания, приветствайте този наш химн!
5. Високите химни прозвучаха възхвалата на Магаван, поддръжник на човечеството, на Индра, събран за възхвала;
Онзи, който е станал могъщ, много призоваван с молитви, безсмъртен, чиято хвала всеки ден се пее на глас.
6. В перфектен унисон всичките ви копнежни химни, които намират светлината на небето, прозвучаха възхвала на Индра.
Както съпругите прегръщат своя господар, красивия младоженец, така те

обикалят Магаван, за да може той да помогне.
7. Зарадвайте с песни този Рам, когото много хора призовават, достойни химни на възхвала, Индра морето на богатството;
Чиито блага се разпространяват като небесата, любовникът на човечеството: пейте му хвала на Мъдреца, най-щедрия за наше добро!
8. Прославям онзи Рам, който намира светлината на небето, чиито сто силни и могъщи излизат с него.
С молитви да обърна тук Индра на моя помощ; колата, която като бърз кон бърза към призива!
9. Пълни с тлъстина, обгръщащи всичко съществуващо, широки, просторни, капещи месо, красиви във формата си,
Небето и земята по постановление на Варуна, неизтощени, богати на микроби, стоят разделени всеки от всеки.
10. Подобно на утрото, ти изпълни, о, Индра, както земята. и небето,
така че като могъщ, велик крал на цялата могъща раса от хора, богинята майка те роди, благословената майка ти даде живот.
11. Пейте, с жертвоприношение, хваление на онзи, който радва, който с. Риджисван прогони мрачното потомство!
Нека, желаейки помощ, да го призовем за приятелство, него, силния, Марут-гирт, чиято десница владее стрелата!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ V Индра

I. Когато Somas тече, ти правиш чист, Индра, твоя ум, който заслужава похвала
За придобиване на сила, която винаги расте: защото велик е той.
2. Пейте на този, когото много хора призовават, на този, когото много хора възхваляват:
Поканете могъщия Индра с вашите песни на възхвала
3. Ние пеем тази ваша силна и дива наслада, която побеждава; в сблъсъка, който, леяр на камъка! дава място и блести като злато,
4. Независимо дали пиеш Сома от страна на Вишну или Трита Аптия,
Или с Марутите, Индра! пийте следните капки.
5. Ела, свещеник, и от пикантния сок излей още по-радостен проект:
Така е възхвален герой, който винаги ни просперира.
6. Излейте капките за Индра; нека пие месото на сома сок!
Той чрез своето величие изпраща щедрите си дарове.
7. Елате, изпейте възхвала на Индра, приятели! героят, който заслужава възхвала,
Този, който без никого да помогне надминава всички човешки племена.
8. Изпейте псалм на Индра, изпейте велика песен на възвишения Мъдрец,
На този, който отправя молитви, вдъхновен, който обича възхвалата!
9. Този, който единствен дарява богатство на смъртния човек, който предлага дарове,
е само Индра, могъщият Господ, на когото никой не устоява.
10. Другари, нека научим молитва към Индра, към гръмовержеца,
За да прославим вашия смел и най-героичен приятел!

КНИГА V

ГЛАВА I

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Индра Адитяс

1. Индра, това твое могъщество възхвалявам най-високо за жертвата
, която ти, Господарю на силата, убиваш Вритра с мощ
2. За теб тази Сома беше притисната, в чиято дива радост ти веднъж направи
плячка на Самбара Диводаса: О Индра, пий!
3. Ела при нас, о, Индра, скъпи, все още побеждаващ, нескрит!
Широк като планина, разпростряна от всички страни, Господарю на небето!
4. Радост, най-могъщият Индра, която възприемаш, произлязла от дълбоките течения на Сома, чрез които
Ти поразяваш алчния демон, тази радост, която жадуваме!
5. Адити, много могъщи, дайте на нашите деца и нашето семе
този удължен живот, за да могат да живеят дълги дни!
6. Въпреки че знаеш, Индра, Въоръжен с гръмотевица! как да избегнете разрушителните сили,
като се предпазите от капани всеки следващ ден.
7. Прогонете вие болестта и раздора, прогонете вие злобата:
Adityas, дръжте ни далече от болезнено страдание!
8. Карайте Сома, Индра, Господарят на заливите! и нека те развесели:
камъкът, като добре насочен пътник,

ДЕСЕТИЛЕТИЕ II Индра.

1. Все пак, Индра, от всички древни времена без съперник и без другар си ти:
Ти търсиш приятелство, но във война.
2. Онзи, който от древността ни е дал тази и онази благословия, него възвеличавам за вас,
Дори Индра, о, приятели мои, за помощ.
3. Не се проваляйте, когато маршируват напред: елате тук, подобни на духа, не стойте далеч
Вие, който можете да опитомите дори това, което е твърдо!
4. Ела тук при капещия сок, о, господарю на царевицата. Властелинът на конете, Властелинът на кравите:
Изпий Сома, Господарю на Сома!
5. Герой, нека ние, с теб за приятел, да устоим на човека, който се надига срещу нас в гнева си,
В битка с хора, богати на крави!
6. Да, роднини по общо потекло, Марутите, дори воловете, близки обединени приятели!
Облизват си гърба.
7. О, Индра, донеси ни голяма сила, донеси храброст, Сатакрату, ти най-активен, донеси
герой, побеждаващ във война!
8. И така, Индра, приятелю на песента, приближаваме ли се към теб с копнеж; ние течехме към теб
Приждащи като потоци, които следват наводнения
9. Седнали като птици до месото ти, смесено с мляко, което те радва и възвисява,
Индра, пеем ти на глас.
10. Ние те призоваваме, о несравним! Ние, търсещи помощ, сами не притежавайки нищо твърдо,
Те призоваваме, чудни, Въоръжени с гръмотевица.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ III Индра

1. Така разпръснатият сок от Сома, сладък на вкус, който пият светлите крави,
Които пътуващи във великолепие близо до страната на могъщия Индра се радват, добри в собственото си надмощие.
2. Така Сома, веселяща струя, произведе молитвата, която дава радост:
Ти, най-могъщият, Въоръжен с гръмотевица, си прогонил със сила Дракона от земята, възхвалявайки собственото си превъзходство.
3. От хората Индра е напреднал, Вритра-убиецът, до радост и сила.
Само Него призоваваме за помощ в битки, големи или малки: нека той е наша помощ в дела на сила!
4. Непобедимата сила е само твоя, Индра, Каменник, Въоръжен с гръмотевица!
Когато ти с невероятната си сила поразиш до смърт този коварен звяр, възхвалявайки собственото си превъзходство.
5. Вървете напред, посрещнете врага, бъдете смели; твоят гръм не е спрян!
Мъжеството, Индра, е твоята сила. Убий Вритра, направи водите свои, възхвалявайки собственото си превъзходство!
6. Когато войната и битките са пеша, плячката се предлага на смелите.
Захващай твоите диво бързащи заливи. Кого ще убиеш и кого ще обогатиш?
Направи ли ни, о, Индра, богати!
7. Те ядоха и се зарадваха; приятелите възкръснаха и отминаха:
Светлите мъдреци в себе си те възхвалиха с последния си химн. Сега, Индра, впрегнете двата си дави коня!
8. Любезно слушайте нашите песни. Магаван, не бъди небрежен!
Кога ще ни направиш славни? Направи това, само тази своя цел и цел.
Сега, Индра! впрегнете двата си коня.
9. Във водите тече Луната, той с красивите крила в небето.
Вие, мълнии с вашите златни колела, хората не намират вашето жилище.
Отбележете това моето горко, вие, Земя и Небе!
10. За да се срещнем с вашата кола, носеща съкровища, най-скъпата за нас могъща кола.
Асвини, Риши е подготвен, вашият поклонник, с песни на възхвала.
Любители на сладкото, чуйте зова ми!

ДЕКАДА IV Агни и др.

1. О, Агни, Боже, ние те запалваме, сияен, без да изчезваш,
За да може това по-славно гориво да изпрати за теб своя блясък към небето. Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти!
2. С наши собствени приноси избираме теб, Агни, за наш жрец на Хотар,
Пронизващ и ярко сияещ - на твоята радостна вечеря - поднесен с подстригана трева при жертвоприношение. Ти си страхотен.
3. О, небесна зора, събуди ни за изобилие днес,
Точно както ни събуди със Сатясравас, синът на Вая, високороден! възхитителен с твоите коне!
4. Изпратете ни ум, който носи наслада, изпратете енергия и умствена сила.
Тогава - на твоята радостна вечеря - нека мъжете се радват на любовта ти, сладък сок! като крави на паша. Ти ставаш велик,
5. Велик, каквато е природата му, чрез силата, ужасен, той е нараснал в сила,
Властелинът на заливащите коне, със силна челюст, възвишен, той в

събрани ръце за името на славата е сграбчил желязната си мълния.
6. Той, Индра, наистина ще се качи на мощната кола, която намира кравата,
Който мисли за добре напълнената купа, жълтокафявата впряга на бегачите. Сега, Индра, впрегнете двата си дави коня!
7. Мисля за Агни, който е мил, когото, като свой дом, млечните крави търсят:
Когото бързоноги бегачи търсят като дом и силни издръжливи коне като дом. Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти!
8. Никаква опасност, никакво тежко бедствие, вие, богове, не засяга смъртния човек
, Когото Ариаман и Митра водят, и Варуна, единодушно, отвъд враговете си.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ V Сома Павамана

1. Потечи напред, о Сома, течи напред, сладък за вкуса на Митра на Индра, Пушан, Бхага.
2. Бягайте напред в битка, завладявайки Вритрите; ти най-бързо потушаваш враговете като човек, който взема дългове.
3. Потечи напред, Сома, като могъщо море, като Баща на боговете, към всяка форма.
4. Течи напред, Сома, течи за могъща сила, като силен състезател, окъпан, за да спечелиш наградата.
5. Справедливият Инду потече за възторжена радост, мъдрец, за късмет, в скута на водите.
6. В теб, излято. О, Сома, ние се радваме за голямото превъзходство в битката:
Ти, Павамана, влизаш в могъщи дела.
7. Кои са тези лъчезарни мъже в ранг, младите герои на Рудра също, с благородни коне?
8. Агни, с химни нека сега постигнем това, което обичаш,
Сила, като кон, благоприятна сила със служба.
9. Силните младежи излязоха, за да видят, за да покажат силата си, ускоряващата енергия на Бог Савитар:
Вие, конници войни, спечелете небесата.
10. Сома, тече великолепно с обилния си поток в подходяща последователност през обилното руно.

ГЛАВА II

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I. Индра

1. Дарител от всички страни, доведи ни от всяка страна, ти, когото като най-силен умоляваме!
2. Този Брахман, дошъл навреме, на име Индра, е известен и възхваляван.
3. Брахманите с техните химни, възхваляващи Индра, увеличиха силата му, за да може да убие Ахи.
4. Анавас изкова колесница за твоя ездач и Тващар, много призован! болтът, който гърчи:
5. Почивка, богатство на този, който копнее за богатство! безобрядният не възбужда любовта му, нито печели пътя му към богатството.
6. Кравите са винаги чисти и поддържащи всичко, Боговете винаги са свободни от петна и петна.
7. С цялата си красота ела! Кравите, приближаващи се с пълни вимета,

следват пътя ти.
8. Нека ние, обитавайки богато на месо жилище, да увеличим богатството си и да мислим за теб, о, Индра!
9. Марутите с красиви химни пеят своята хвалебствена песен: този Индра, известен и млад, крещи съзвучно.
10. Пейте на своя Индра, най-могъщият убиец на Вритра, пейте на Мъдреца песента, която той приема!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ II Агни Индра

1. Наблюдателният Агни се появи, носител на жертва с колата си.
2. О, Агни, бъди наш най-близък приятел, да, наш защитник и наш мил избавител!
3. Подобно на чудния Бхага, Агни раздава съкровище сред могъщите.
4. Далеч или настоящ дори сега, изпратете вика си преди всичко!
5. Зората прогонва мрака на сестра си и чрез превъзходството си я кара да се върне по пътя си.
6. Нека ние, с Индра и боговете да ни помогнат, да доведем тези съществуващи светове до пълно завършване!
7. Като потоци вода по пътя си, нека щедрости, Индра, текат от теб!
8. С това да придобием сила от Бога, щастливи с храбри синове през сто зими!
9. Със сила нека Митра, Варуна набъбне жертвоприношения; приготвяш ли ни богата храна, о, Индра!
10. Индра е крал на целия свят.

DECADE III Индра и др

1. На Trikadrukas великите и силните се наслаждаваха на ечемичната напитка. С Вишну той пиеше изцедения сок Сома, както би го направил. Това го е издигнало толкова великия, широкия, за да върши могъщата си работа. Така Бог посети Бога, истинския Инду Индра, който е истинен.
2. Този Бог, който вижда за хиляди хора, светлината, мисълта на поетите и Законът,
Блестящият, е изпратил тук всички зори: неопетнени, едномислещи, ревностни в дома си, те живеят, с мисъл върху волана.
3. Ела при нас, Индра, отдалеч, като ни водиш, като към събиранията, Господар на героите, като Крал стрелец, Господар на героите!
Идваме с дарове от приятна храна, с течащ сок, призовавайки те, както синове канят баща, за да можем да спечелим плячката, теб, най-щедрия, за печалба на плячка.
4. Силно наричам това Индра Магаван, могъщият, неустоим, вечно притежаващ много слава.
Свят, най-щедър, нека той ни води към богатства, чрез песни, и, въоръжени с гръмотевици, направи всичките ни пътища приятни!
5. Чуйте молитвата ни! Мислено първо почитам Агни: сега веднага избираме тази небесна компания, избираме Индра и Ваю.
Защото когато най-новата ни мисъл е повдигната и върху Вивасван, центрирана добре, тогава нашите свещени песни продължават напред по своя път, нашите песни като 'twere към боговете.
6. Към Вишну, към могъщия, когото Марутите следват, нека твоите химни, родени в песен, излязат напред, Еваямарут!
На силната, много свята група, украсена с гривни, която се втурва в радост и вечно реве за сила!

7. С този си златен блясък, който го пречиства, да бъде със собствените си съюзници покорява всички врагове, както Сура със собствените си съюзници.
Пречиствайки се с поток от сок, той блести жълто и червено, когато с хвалителите обхваща всички форми, като хвалителите имат седем усти.
8. Възхвалявам този Бог, родител на небето и земята, изключително мъдър, притежаващ истинска енергия, дарител на съкровище, мислител, скъп за всички,
Чието великолепие е възвишено, чиято светлина блестеше блестящо в творението, който, мъдър и златна ръка , в красотата си направи небето.
9. Агни смятам за нашия Хотар-жрец, щедър дарител на богатство, Син на Силата, който знае всичко, което е, дори като Мъдреца, който знае всичко.
Властелинът на справедливите ритуали, Бог с издигната форма, обръщащ се към Боговете, той, когато пламъкът е изникнал от святото масло, предложената тлъстина, копнее за него, докато свети ярко.
10. Това, Индра! танцьор! бе твоето героично дело, твоето първо и древно дело, достойно да бъде разказано в небето,
Дори твоят, който подпомогна живота със собствената сила на Бог, освобождавайки наводненията. Всичко, което е безбожно, нека той победи с мощта си и, Владетел на стоте сили, намери за нас сила и храна!

Десетилетие IV Сома Павамана

1. Високо е раждането на твоя сок: въпреки че го постави на небето, на земята той придоби сила, която закриля страха, и голяма слава.
2. В най-сладкия и най-радостен поток чист, о, Сома, по пътя си, натиснат за Индра, за неговото питие!
3. Потечете напред мощно с потока си, вдъхновявайки Господаря на Марутите, печелейки всички богатства със силата си!
4. Потечете напред с този сок от най-превъзходния си, който носи наслада, убивайки нечестивите, скъпи на боговете!
5. Произнасят се три думи: крави мучат, крави, които дават мляко; жълтокафявият продължава да крещи.
6. За Индра, опасан от Марути, тече, ти, Инду, много богат на месо, за да те постави на мястото на песента!
7. Силен, роден в планината, стъблото е притиснато в потоците за възторжена радост. Подобно на ястреб той се настанява в дома си.
8. Златисто! като този, който дава силата да тече, за да пият боговете, наливка за Ваю и домакина Марут!
9. Сома, обитателят на хълмовете, излят, се е влял в ситото. All-bounteous си в гуляй.
10. Небесният мъдрец, чието сърце е мъдро, когато се постави между двете ръце, с рев, ни дава възхитителни сили на живот.

ДЕСЕТИЛЕТИЕ V Сома Павамана

1. Проливащият възторг соми се появиха в нашето събрание, притиснати да прославят нашите либерални господари.
2. Сомасите, изкусни в песента, вълните, водеха водата напред, като биволи, които бързат към гората.
3. Инду тече, мощен сок; прослави ни сред народа: прогони всичките ни врагове!
4. Защото ти си силен от блясъка: ние, о, Павамана, те призоваваме, брилянтният гледач на светлината.

5. Инду, просветител, скъпи, мисълта на поетите, тече ясно, като колесница, която кара кон.
6. Чрез нашето желание за герои, крави и коне, мощни капки Сома, брилянтни и бързи, бяха изпръскани.
Бог, работещ с човечеството, тече напред; при Индра отиди твоят радостен сок: при планината Ваю, както повелява Законът!
От небето Павамана е направил, като 'twere, чудния гръм и възвишената светлина на цялото човечество.
9. Притиснати за радостното течение, капките текат изобилно с песен, текат напред с потока от месо.
10. Почивайки на вълната на реката, Мъдрецът широко тече наоколо, носейки барда, когото много обичат.

КНИГА VI

ГЛАВА I

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Сома Павамана

1. Боговете са дошли в Инду добре спуснати, разкрасени с мляко, активният трошач на врага.
2. Активен, докато е пречистен, той е атакувал всички врагове: те украсяват Мъдреца със свети химни.
3. Изливайки цялата слава тук, той, излят, премина в буркана: Инду на Индра е дарен.
4. От двете пресови дъски сокът се изпраща, като кола-кон, към ситото: конят върви напред към целта.
5. Стремителни, ярки, те излязоха напред, неуморени в скоростта си, като бикове, прогонващи черната кожа далеч.
6. Сома, ти, ти, който преследваш врагове, търсач на мъдрост и наслада: прогони безбожния народ далеч!
Течи напред с онзи поток, с който ти даде блясък на Слънцето, ускорявайки водите, благосклонни към човека!
8. Потечи напред, ти, който укрепи Индра да убие Вритра, който обкръжи и спря могъщите наводнения!
9. Потечи напред, Инду, с тази храна за онзи, който в твоите диви удоволствия разби девет и деветдесет!
10. Поток, натиснат, във филтъра, ускорете небесния, който печели богатство, който носи плячка чрез нашия сок!

DECADE II Сома Павамана

1. Червенокафявият бик изрева, справедлив като могъщата Митра за гледане: той блести и проблясва със Слънцето.
2. Ние избираме днес тази твоя колесница, силната, която ни носи блаженство, пазител, желанието на всички.
3. Adhvaryu, до филтъра отведе сока от сома, изцеден с камъни: направи го чист за напитката на Indra.
4. Суифт управлява този дарител на наслада, дори потокът от течащ сок: Суифт управлява този дарител на наслада.
5. Излей оттук, о, Сома, богатство в хиляди и героична сила, и запази известността сигурна за нас!
-6. Древните живи са дошли до по-ново място за почивка. Те направиха

Слънцето, за да може да свети.
7. Сома, тече изключително ярко със силен рев към резервоарите, почивайки в дървени вани, твоят дом!
8. О, Сома, ти си силен и ярък, могъщ, о, Боже, с мощно влияние: ти, могъщ, постановяваш закони.
9. За храна течи напред с твоя поток, пречистен и направен светъл от разумни хора: Инду. с блясък приближете млякото!
10. Сома, течи с приятен поток, силен и отдаден на боговете, наш приятел, към вълненото сито.
11. С тази тържественост, Сома, ти, макар и велик, си се увеличил: в радост ти наистина действаш като бик!
12. Най-активен и добронамерен, този Павамана, изпратен до нас за възвишено приятелство, медитира.
13. Инду, към нас за този велик ритуал, носейки вълната си към боговете, неуморен, ти продължаваш.
14. Преследвайки нашите врагове, прогонвайки безбожните, Сома тече напред, отивайки до уреденото място на Индра.

DECADE III Сома Павамана

1. Пречиствайки те, Сома, в твоя поток, ти течеш във водна дреха: дарител на богатство, ти седиш на мястото на Закона, о, Боже, извор, направен от злато.
2. Затова пръсни изтичащия сок, Сома, най-добрият от свещените дарове, който, приятел на човека, тичаше сред водните потоци! Той е притиснал Сома с камъни.
3. Изразен от камъни, о, Сома, и подтикнат през дългата вълна на овцете, ти, влизайки в пресовите дъски, дори като мъже, крепост, златисто оцветена си се установила в бъчвите.
4. О, Сома, за празника на боговете, като река той набъбна от прилив, сладък от ликьора на стъблото, като човек, който се събужда, в вана, която капе с месо.
5. Притиснат от притискачи, Сома минава по пухкавите гърбове на овце, върви, дори като с кобила, в кафявокафяв поток, върви в сладко звучен поток.
6. О, Сома, Инду, всеки ден твоето приятелство беше моя наслада. Много дяволи ме следват, помогни ми, ти, жълтокафяв: премине отвъд тези бариери!
7. Сръчни ръце! ти, когато си пречистен, издигаш гласа си сред морето. Ти, Павамана, караш богатството да тече към нас, жълто, изобилно, много желано.
8. Живите капки сок Сома изливат, докато текат, радостната напитка, интелигентни капки над станцията на морето, ободряващи, пускащи месо.
9. Сома, докато си чист, най-скъп и бдителен в дългата вълна на овцата, най-подобен на Ангирас! ти си станал мъдрец. Поръсете нашата жертва с медовина!
10. Сома, радостният сок, тече натиснат за Индра с неговия домакин Марут: той бърза над руното с всичките си хиляди потоци: него, него мъжете правят чист и светъл.
11. Продължи, най-добрият победител на плячката, към скъпоценни подаръци от всякакъв вид! Ти си море според най-висшия закон, дарител на радост, Сома! към боговете
12. Над очистващото сито са текли Паваманите в поток, опасани от

Марутите, веселящи, коне със силата на Индра, за мъдрост и за изискана храна.

Десетилетие IV Сома Павамана

1. Бягайте напред към резервоара и седнете: пречистени от мъжете бързо напред към битката!
Правейки те лъскав като способен състезател, те водят напред към свещената трева с поводи.
2. Бог обявява поколенията на божествата, като Уаана, провъзгласявайки възвишена мъдрост.
С блестящ род, далечно управляващ, освещаващ, дивата свиня, пеейки с крак, напредва.
3. Три са гласовете, които конят на колата издава: той говори учението на молитвата, мисълта за реда.
При господаря на кравите идват кравите да питат: химните с нетърпелив копнеж идват при Сома.
4. Направен чист от неотложната ревност и импулс на този човек, Богът проникна Боговете със своя сок.
Притиснат, пеейки, към решетото той отива, както минава Хотар до заграждения, държащи добитък.
5. Бащата на светите химни Сома тече напред, бащата на земята, бащата на небето;
Баща на Агни, генераторът на Сурия, бащата, който роди Индра и Вишну
6. За него са прозвучали похвални, свещени тонове, Корал на тройната височина, дарител на живота.
Живеейки в дърво, като Варуна, река, разточително съкровище, той раздава благословии.
7. Страж на всички същества, генериращи същества, шумно изрева морето, както повелява най-висшият закон.
Силен, във филтъра, на мъхестия връх, притиснат от камъка, Сома стана могъщ.
8. Шумно цвили жълтокафявият кон, когато започне, настанявайки се дълбоко в дървения съд, докато го почистват.
Воден от мъжете, той прави млякото свое облекло; тогава той сам ще породи поклонение.
9. Тази твоя собствена Сома, богата на месо, о, Индра, Силният, се е вляла във филтъра на Силния.
Бързият кон, щедър, даващ стотици, хиляди, е достигнал свещената трева, която никога не го подвежда.
10. Течи напред, Сома, богата на месо и свята, облечена във води, на мъхестия връх!
Настанете се в съдове, пълни с тлъстина, като ободряващо и най-радостно питие за Индра!

ДЕСЕТИЛЕТИЕ V Сома Павамана

1. В предните редици на колите напред върви героят, лидерът, търсещ плячка: домакинът му се радва.
Сома облича робата си в трайни цветове и благославя за приятелите си техните посещения при Индра.
2. Твоите потоци се изляха с цялата си сладост, когато пречистен преминаваш през вълнения филтър.
Расата на кравите, която ти очистваш, Павамана! Ти си родил и ускорил

Слънцето с блясъци.
3. Нека пеем хваления на боговете: пейте силно, изпратете Сома напред за могъщи богатства!
Нека тече, със сладък вкус, през филтъра: нека Бог Инду се утаи в чашата!
4. Подтикван, бащата на земята и небето излезе като кола, за да събере плячка.
Отива при Индра, точи оръжията си и в ръцете си съдържа всяко съкровище.
5. Когато, по закона на Всевишния, в присъствието на небето и земята, изказването на любимия ум го формира.
След това, шумно мучейки, кравите дойдоха при Инду, избрания, обичан господар в чашата.
6. Десет сестри, изливащи дъжда заедно, бързо движещите се мисли на мъдреца го украсяват.
Дотук изтича златното дете на Сурия и стигна до вана като енергичен първенец на флота.
7. Когато красавиците се стремят към него като към зарядно, тогава се стремят песните като хора към слънчевата светлина.
Могъщ Мъдрец, той тече облечен във води и пее химни като „две стоянки, в които кравите могат да просперират.
8. Силен Инду, окъпан в мляко, тече за Индра, Сома вълнуваща, сила, за неговата веселба.
Той потиска злобата и убива демоните, Кралят на чифлика, който ни дава утеха.
9. Излей това богатство с това пречистване: течи напред към жълтото езеро, о, Инду!
И тук светлият, вятърничав, пълен с мъдрост, ще даде син на този, който идва бързо.
10. Сома, могъщият, когато, потомството на водите, той избра боговете, извърши това велико постижение.
Той, Павамана, даде сила на Индра: той, Инду, генерира светлина в Сурия.
11. Що се отнася до състезание с колесници, умелият оратор, първият химн, изобретателят, е започнал с песен.
Сестрите десет на вълнестия връх украсяват колата-кон в местата за почивка.
12. Бързайки напред като вълните от вода, нашите свети химни идват към Сома.
При него те отиват със смирено преклонение и, жадувайки, влизат в онзи, който копнее да ги срещне.

ГЛАВА II

ДЕСЕТИЛЕТИЕ I Сома Павамана

1. За първо притежание на вашия сок. за вълнуващата напитка,
Прогонете кучето, приятели мои, прогонете кучето с дълъг език!
2. Като Pushan. Съдбата, Бхага, идва този Сома, докато го правят чист.
Той, Господарят на цялото множество, е погледнал към земята и към небето.
3. Сомас, много богат на сладкиши, за които е предназначено ситото. поток
Излят, източникът на радостта на Индра: нека вашите силни сокове достигнат боговете!
4. За нас соковете Сома текат, капките са най-добрите приносници на благосъстоянието,

Изливани като приятели, без петно, доброжелателни, откриватели на. светлина.
5. Стрий върху нас богатства, жадувани от стотици, най-добри в спечелването на плячка,
Богатства, о, Инду, хилядократни, най-прекрасни, които надминават светлината!
6. Безгрешните пеят възхвала на любимия приятел на Индра,
тъй като в утрото на живота му майките облизват новороденото теле.
7. Те за смелите и прекрасни един слой мъжествена сила като лък;
Светли, радостни, пред песни те се разстилат, за да образуват облекло за Господа.
8. Него с това руно те пречистват, кафяво, златисто, любимо на всички,
Който с ободряващ сок отива към всички божества.
9. Нека той, като смъртен, жадува тази реч, за този, който натиска, на сока,
Както синовете на Бхригу преследваха Маха, така прогонете скъперника!

DECADE II Сома Павамана

1. Милосърден, той тече по пътя си, за да спечели скъпи имена, над които младият расте страхотно.
Могъщият и проницателен вече се е качил на колата на могъщия Сурия, която се движи отвсякъде.
2. Спонтанно оставете нашите капки сок от Сома да потекат, изцедени и кафяви на цвят, мощно, за боговете!
Все пак нека нашите врагове, безбожниците, са в нужда, макар и пълни с храна; и нека нашите молитви имат успех!
3. Най-красивата от красивите, мълнията на Индра, тази Сома, богата на сладкиши, изкрещя в вана.
Капки с масло, в изобилие, потоци от жертва се стичат към него и млечни крави, ревящи, с млякото им.
4. Инду е тръгнал напред към мястото, където се е установил Индра, и не пренебрегва, като приятел, обещанието на своя приятел.
Сома идва напред като младеж с млади прислужници и печели чашата по курс от стотици пътища.
5. Върху тече мощен сок, поддържащ небесата; силата на боговете, които хората трябва да приветстват с радостни викове.
Ти, със златист оттенък, тръгнал като състезател от смели мъже, изкусташ леко да показваш блясъка си в потоците.
6. Виждащата далече Сома тече, Волачът, Властелинът на химните, посветител на дните, на утрините и на небето.
Дъхът на реките, той изрева в делвите и с помощта на мъдреците влезе в сърцето на Индра.
7. Три пъти по седем млечни кини в най-високото небе са излели истинската млечна глътка за тази Сома.
Четири други красиви създания е направил за свое украшение, когато е набирал сила чрез свещени ритуали.
8. Тече към Индра, Сома, внимателно излята: нека болестта стои далеч заедно с демона!
Нека двуезиците не ги радват със сока ти: ето твоите течащи капки, натоварени с изобилие!
9. Дори като крал Сома, червен и кафяв бик, беше притиснат: чудният изрева на кравата.
Докато сте пречистени, минавате през филтриращата руна, за да седнете като ястреб на мястото, което капе масло.

10. Капките сок от Сома, като крави, които дават млякото си, са изтекли, богати на месо, към храната,
И, седнали на тревата, издигайки гласа си, поеха млякото, покриващата роба, с която обръщението поток.
11. Те го балсамират, балсамират го, балсамират го старателно, галят могъщата сила и я балсамират с месото.
Те хващат летящия бик на мястото за дишане на потока: пречиствайки със злато, те хващат животното тук.
12. Разпространи се твоят почистващ филтър, Брахманаспати: като принц ти навлизаш в неговите крайници от всяка страна.
Суровият, чиято маса не е била нагрята, не печели това: само тези, които са облечени, които носят, постигат до него.

DECADE III Сома Павамана

1. Към Индра, към могъщия, нека отидат тези златисто оцветени сокове,
Капки, родени според предписанията на закона, които намират светлината на небесата
2. Бъдете бдителни за Индра, ти, Сома, да, Инду, бягай напред;
Донесете тук великолепна сила, която намира светлината на небето!
3. Седнете, о, приятели, и пейте на глас на този, който се очиства.
Украсете го за слава, като дете, със свети обреди!
4. Приятели, химнирайте своя Господ, който го прави чист за възторжена вечеря: нека
го подслаждат като дете с възхвали и свещени дарове!
5. Дъхът на могъщите дами, Детето, ускоряващо плана на жертвата,
Надминава всички неща, които са скъпи, да, от древността!
6. В сила, о, Инду, с твоите потоци тече за банкета на боговете:
Богат на месо, Сома, в нашата чаша заеми мястото си!
7. Сома, докато е филтрирана, с вълната си тече през дългата вълна на овцата,
Ревейки, докато е пречистена, пред гласа на песента.
8. Речта е произнесена за Мъдреца, за пречистването на Сома:
Донесете ме като 'twere на този, който ви радва с химни!
9. Потечи към нас, Инду, много силен, изпъстрен, с богатство от крави и коне,
И полагай над млякото твоя лъчист оттенък!
10. Гласове са ти пели на глас като откривател на богатство за нас:
Ние обличаме цвета, който носиш, с дреха от мляко.
11. Златен оттенък и прекрасен в курса си през заплитанията на вълната, която тече:
Излейте героична слава върху поклонниците!
12. Той тече през дългата вълна на овцата към ваната за изпускане на месо:
Седмократното царство на Риши му изпя на глас.

Десетилетие IV Сома Павамана

I. За Индра поток, ти Сома, като най-вдъхновяваща напитка, прекомерно богата на сладкиши.
Страхотна, най-небесна, радваща напитка!
2. Накарай високата и великолепна слава да блести отвъд, Господарят на храната, Боже, върху приятеля на боговете:
Отворете бурето със среден въздух!
3. Натиснете вие и го изсипете, като кон, достоен за похвала, препускащ

през района и потопа,
Който плува във вода, живее в дърво!
4. Него, дори този Вол, който дои небесата, него с хиляди потоци, дестилиращ възторжена радост,
Този, който носи всичко превъзходно.
5. Излят е този, който носи добри неща, който ни носи запас от богатство и сладка освежаваща храна,
Сома, който ни носи тихи домове.
6. Защото, наистина, Павамана, ти, божествен! изпълнен с най-ярък блясък, призоваващ всички
същества към безсмъртие.
7. Излят, той тече в поток, най-добрият дарител на възторга, в дългата вълна на овцата,
Спортен, като вълната на "водите".
8. Този, който от скалистата пещера извади с мощта си червено-блестящите крави -
Ти привлече към себе си кошарата на крави и коне: разбий го,
храбри Господи, като един в броня; да, пръсни го, о храбри Господи, като един в ризница!

ЧАСТ ВТОРА

КНИГА I

ГЛАВА I

Ом. Слава на Самаведа! за слава на Господ Ганеса! Ом.

Аз Сома Павамана

1. Пейте на Инду, о, хора, на този, който сега е пречистен,
Радвайте се да се поклоните на боговете!
2, Заедно с твоя приятен сок Атарваните са се смесили. мляко.
Божествен, боголюбив, за Бога.
3. Донеси здраве на добитъка с потока си, здраве на хората, здраве на конете,
здраве, о, царю, на растящите растения!

II Сома Павамана

1. Ярки са тези соми, смесени с мляко, със светлина, която мига блестящо,
И форма, която крещи навсякъде.
2. Разбуден от своите водачи и изпратен напред, силният кон дойде: близо до плячка,
Като воини, когато стоят подредени.
3. Специално, Сома, Мъдрец, през деня, събирайки се за нашето благосъстояние,
Като Сурия, тече, за да видим!

III Сома Павамана

1. Потоците на Павамана, твой, мъдрец, могъщ, ги изляха напред,
Като бегачи, жадни за слава.
2. Те са изсипани върху Рийс към казана за дестилация на месо:
Светите песни са звънели на висок глас.
3. Като milch-kine, който се прибира у дома, капките сок от Сома са достигнали до езерото,
са достигнали до светилището на жертвата

IV Агни

1. Ела, Агни, възхваляван с песен за пиршество и жертвени приноси: седни като Хотар на святата трева!
2. И така, Ангирас, ние те правим силен с гориво и със свято масло.
Пламте високо, ти, най-младият от боговете!
3. За нас ти печелиш, Агни, Бог, героична сила, превъзхождаща голяма, широко разпространена и с висока слава.

V Митра Варуна

1. Варуна, Митра, разумна двойка, изсипете тлъстина върху нашите пасища, излейте
Миат върху регионите на въздуха!
2, Зарадвани от почит, управляващи далеч, вие царувате с величие на мощта,
Чисти в пътищата си, завинаги.
3. Възхвален от песента на Джамадагни, седнете в светилището на жертвоприношението:
Пийте Сома, вие, които укрепвате Закона!

VI Индра

1. Ела, изцедихме сока за теб; О, Индра, изпий тази Сома тук:
Седни на тази моя свещена трева!
2. О, Индра, нека твоите дългогриви заливи, впрегнати от молитва, те отведат тук!
Дайте ухо и чуйте нашите молитви!
3. Ние, носителите на Сома, Брахмани, те наричаме Сома-пиещ с твоя приятел,
Ние, Индра, носещ сок от Сома.

VII Индра Агни

1. Индра и Агни, развълнувани от песни, идват при сока, скъпоценната роса:
Пийте от нея, подтикнати от молитва!
2. Индра и Агни, с човека, който възхвалява, идва видима жертва:
Така че пийте и двамата от този течащ сок!
3. Със сила на жертва търся Индра, Агни, който обича мъдрите:
Със Сома нека ги наситят тук!

VIII Сома Павамана

1. Високо е раждането на твоя сок: макар и поставено на небето, на земята то е придобило

Страховита сила и голяма слава.
2. Търсач на място и свобода, поток за Индра, когото трябва да обожаваме,
За Варуна и домакина Марут!
3. Стремейки се да победим, с него печелим всички богатства от врага,
Да, цялата слава на човечеството,

IX Сома Павамана

1. Пречиствайки те, Сома, в твоя поток, ти течеш във водна дреха.
Дарител на богатство, ти седиш на мястото на Закона, о, Боже, извор, направен от злато.
2. Той, доил за скъпо месо небесното виме, е седнал в древното място за събиране.
Измит от мъжете, далновиден, силен, ти течеш към почетния резервоар.

X Сома Павамана

1. Бягайте напред към резервоара и седнете: пречистени от мъжете бързо напред към битката.
Правейки те лъскав като способен състезател, те водят напред към свещената трева с поводи.
2. Инду, добре въоръженият Бог тече напред, този, който отклонява проклятието и пази чифлиците.
Баща, родоначалник на боговете, най-умел, опора на небесата и опора на земята.

XI Индра

1. Като неиздоени крави ние викаме на глас, герой, към теб и пеем твоята хвала,
Гледач на небесната светлина, Господарю на този движещ се свят,
Господарю, Индра! от това, което не се движи.
2. Никой друг като теб, на земята или на небето, не се е родил и няма да се роди.
Желаещи коне, Индра Магаван! и крави, като могъщи мъже те призоваваме.

XII Индра

1. С каква помощ ще дойде той при нас, прекрасен, вечно растящ приятел?
С коя най-могъща компания?
2. Коя истинска и най-либерална чернова ще ви даде сок, за да избухнете
Open e'en силно пазено богатство?
3. Ти, който ни защитаваш, твоите приятели, които те хвалят,
със стотици помощи се приближи до нас!

XIII Индра

1. Както кравите се свеждат до телетата си в боксове, така с нашите песни ние прославяме
Този Индра, дори вашия чуден Бог, който спира атаката, който се наслаждава на скъпоценния сок.
2. Небесен, щедър дарител, опасан със сила, богат, подобен на планина, в приятни неща, -

Него бърз търсим за хранителна плячка, богата на крави, донесена стократно и хилядократно.

XIV Индра

1. Силно пеене при свещения ритуал, където тече Сома, призоваваме ние, свещениците.
С бързина, за да може да помогне, като възпитател на барда. Индра, който намира богатство за вас.
2. Когото, справедлива на бузата, във възторг от сока, твърдите неустоими убийци не пречат:
Дарител на славно богатство на този, който пее хвалата му, почитайки този, който се труди и излива.

XV Сома Павамана

1. В най-сладкия и най-радостен поток тече чист, о, Сома, по пътя си,
Натиснат за Индра, за неговото питие!
2. Fiend-queller, приятел на всички хора, той е достигнал своето светилище, своето жилище.
В рамките на изкованата вана.
3. Бъдете най-добрият роб на Вритра, най-добрият дарител на място, най-либералният:
Популяризирайте подаръците на нашите богати принцове!

XVI Сома Павамана

1. За потока на Индра, ти, Сома, като най-вдъхновяваща напитка, най-богата на сладкиши,
Велика, най-небесна, веселяща напитка!
2. Ти, от когото си изпил вола, действаш като вола: след като е изпил това, което намира светлината,
Той, изключително мъдър, се е доближил до храна и плячка, дори като Етаса.

XVII Индра

1. На Индра, на могъщите нека тези златисто оцветени сокове отидат,
Капки, родени според закона, които намират светлината на небето!
2. Този сок, който събира плячката, тече пресован за Индра, за неговата поддръжка.
Сома го смята за завоевателя, както той знае.
3. Да, Индра в радостта от това получава хватката, която събира плячката,
И, печелейки води, владее могъщата мълния.

XVIII Сома Павамана.

1. За първото притежание на вашия сок, за вълнуващата напитка,
Прогонете кучето, приятели мои, прогонете кучето с дълъг език!
2. Този, който с пречистващ поток, изтичащ, идва оттук,
Инду, е като способен кон.
3. С всеобхватна молитва нека мъжете се грижат за непобедимата Сома: бъдете-
Камъните, приготвени за жертвоприношение!

XIX Сома Павамана

1. Милосърден, той се движи по пътя си, за да спечели скъпи имена, над които младият расте.
Могъщият и проницателен вече се е качил на
колата на могъщия Сурия, която се движи отвсякъде.
2. Говорителят, непоколебим господар на тази молитва, езикът на жертвата, излива приятното месо.
Като син определя името на майката и бащата в далечната далечина, в третото светло царство на небето.
3. Изпращайки светкавици, той е изревал към бурканите, водени от мъжете в златния резервоар.
Доячите на жертвоприношението са му пели: Господарю на три височини, ти блестиш ярко над зорите.

XX Агни

1. Пейте на своя Agni с всяка песен, при всяка жертва за сила!
Елате, нека възхвалим мъдрия и вечен Бог, дори като възлюбен приятел:
2. Сина на силата; защото не е ли нашият милостив Господ? Нека служим на този, който носи нашите дарове!
В битките нека той ни бъде помощ и укрепител, да, бъде спасител на живота ни!

XXI Агни

1. О Агни, ела; далеч други хвалебствени песни ще ти пея.
Намажете силата с тези капки Soma!
2. Където умът ти се прилага, имаш превъзходна сила:
там ще спечелиш жилище.
3. Не само за миг трае твоята щедрост, Господарю на много мъже:
Следователно нашата служба ще спечелиш.

XXII Индра

1. Ние те призоваваме, о несравним. Ние, търсещи помощ, сами не притежаваме нищо твърдо.
Призовавам те, чудни, въоръжени с гръмотевица:
2. На теб за помощ в жертва, Тази наша младост, смелата, ужасната, банята излезе напред.
Затова ние, твоите приятели, Индра, избрахме теб, победителю, за наш помощник.

XXIII Индра

1. И така, Индра, приятелю на песента, приближаваме ли се към теб с копнеж; ние течехме към теб
Идвайки като порои, които следват наводнения.
2. Както реките набъбват в океана, така, герой, нашите молитви увеличават силата ти,
Въпреки че от самия теб, о, Гръмовержец, растеш ден след ден.
3. Със свята песен те връзват към широката кола с широки яремове конете на оживяващия Бог,
Носители на Индра, впрегнати чрез слово.

ГЛАВА II

Аз Индра

I. Поканете вие Индра с песен да изпиете наливката си от сока Сома
Всепобеждаващ Сатакрату, най-щедър от всички живи!
2. Възхваляван от мнозина, често наричан, лидер на песен, известна от древността:
Името му е Индра, кажи го!
3. Индра, танцьорът, бъди ни дарител на изобилно богатство:
Силните ни го носят до колене!

II Индра

1. Изпейте песен, за да го зарадвате, на Индра, Властелинът на кафявите коне,
Пиещият сома, о, приятели мои!
2. На него, щедрия, кажи възхвала и нека прославим, както хората могат да направят, дарителя на истински дарове!
3. О, Индра, Господарю на безграничната мощ, за нас ти търсиш плячка и крави,
Ти търсиш злато за нас, добри Господи!

III Индра

1. Това, дори това, о, Индра, ние умоляваме: като твои предани приятели,
Канва те възхваляват със своите химни.
2. Нищо друго, о, Thunderer, не похвалих в хвалебственото слово на квалифицирания певец;
Само за твоята похвала съм мислил.
3. Боговете търсят този, който изтласква Сома; те не искат да спят:
Те наказват леността неуморно

IV Индра

1. За Индра, любител на вечерята, силни са нашите песни за сока:
Нека поетите пеят песента на възхвала
2. Ние призоваваме Индра на течението, в когото цялата слава почива, в когото
Седемте общности се радват.
3. На Trikadrukas боговете извършват жертвоприношение, което вълнува ума:
Нека нашите песни да му помогнат и да просперира!

V Индра

1. Ето, Индра, твоята напитка от Сома, направена чиста върху свещената трева:
Тичай насам, ела и пий от нея!
2. Силни лъчи! обожаван с искрени химни! този сок се излива за твоята наслада:
Ти си призован, Akhandala!
3. На Кундапая, син на внук, внук на Сringавриш! към теб,
към него отправих мисълта си.

VI Индра

1. Индра, като един с мощна ръка, събери за нас с десницата си,
Многобройна и питателна плячка!
2. Познаваме те силен в твоите дела, с голяма щедрост, огромно богатство.
Могъщ по мярка, бърз за помощ.
3. Герой, когато би дал даровете си, нито боговете, нито смъртните хора
те ограничават като страшен бик.

VII Индра

1. Герой, Сома се пролива, аз наливам сока за теб да пиеш:
Насити те и довърши трапезата си!
2. Нека глупаците или онези, които се подиграват, не те мамят, когато
търсят помощта ти:
Не обичай врага на молитвата!
3. Тук нека те ободряват добре снабдени с мляко до голяма щедрост:
Пийте, както дивият бик пие езерото!

VIII Индра

I. Ето израза на сока Сома: О, Васу, пий, докато се наситиш!
Неустрашим Боже, даваме ти го!
2. Измит от мъжете, изтласкан с камъни, прецеден през филтъра, направен
от вълна,
„Това е като водач, окъпан в потоци.
3. Този сок направихме сладък за теб като ечемик, като го смесихме с
мляко.
Индра, викам те на нашия празник.

IX Индра

1. И така, Господарю на изобилните дарби, този сок е изразен за теб със
сила:
Пий от него, ти, който обичаш песента!
2. Наклони тялото си към сока, който добре подхожда на твоята
богоподобна природа:
Теб, любовник на Сома! нека весели!
3. О, Индра, нека влезе и в двата ти хълбока, да влезе в главата ти с
молитва,
С щедрост, герой! двете ти ръце!

X Индра

1. О, елате тук, седнете; на Индра пейте песента си,
Спътници, носейки химни на възхвала,
2. Възхвалявайте Индра, най-богатият от богатите, който властва над най-
благородното богатство,
До течащия сок Сома!
3. Нека стои близо до нас в нашата нужда с цялото изобилие, за нашето
богатство:
Със сила нека се приближи до нас!

XI Индра

1. Във всяка нужда, във всяка битка призоваваме, като приятели да ни помагат,
Индра, най-могъщият от всички.
2. Наричам го, силен да устои, героят на нашия древен дом,
Теб, когото моят баща призоваваше от древността.
3. Ако ни чуе, нека дойде с помощ от хиляда вида,
Със сила и богатство, на нашия зов!

XI Индра

1. Когато тече Сомас, ти правиш чист, Индра, твоя ум, който заслужава похвала,
За печалба от сила, която вечно расте: защото велик е той.
2. В първия регион на небето, в седалището на боговете, е този, който носи успех,
Най-славният, подканващ да спаси, който печели водните потопи.
3. Него призовавам, за да спечеля плячката, дори могъщия Индра за битката.
Бъди най-близо до нас за блаженство, приятел на помощ!

XIII Агни

1. С тази моя почит призовавам Агни за теб, Сина на Силата.
Скъпи, най-мъдър пратеник, умел в благородната жертва, безсмъртен, пратеник на всички.
2. Неговите два червени коня, всички поддържащи, нека го впрягат: нека той, добре почитан, ги подтиква бързо!
След това има жертвата, добрите молитви и щастливия край, небесният дар на богатството за хората.

XIV Зора

1. Напредвайки, изпращайки лъчите си, дъщерята на небето се вижда.
Могъщата разкрива тъмнината с окото си, приятелската Дама прави светлината.
2. Слънцето се издига, бляскавата звезда, излива лъчите си. заедно със Зората.
О, зора, при твоето изгряване и на Слънцето, нека постигнем дела, който ни е отреден!

XV Асвини

1. Тези сутрешни жертви ви призовават, Asvins, в разгара на деня.
За помощ те помолих, богат на сила и могъщество: защото, къща след къща, вие посещавате всички.
2. Вие, герои, сте дарили чудесна храна: изпратете я на онзи, чиито песни са сладки.
Еднодушни, и двамата, карайте колата си при нас: изпийте все пак пикантния сок Сома!

XVI Сома Павамана.

1. След неговия древен блясък, те, смелите, са извлекли яркото мляко от Мъдреца, който печели хиляда плячка.

2. В аспект той е като Слънцето: той бяга напред към езерата: Седем течения текат към небето.
3. Той, докато го пречистват, стои високо над всички неща, които съществуват Сома, Бог като Сурия.

XVII Сома Павамана

1. От поколението отдавна този Бог, роден за боговете,
Тече кафяво до натоварващата се кърпа.
2. Според първичния план този поет е бил подсилен от
Мъдреца като Бог за всички богове.
3. Проливайки древната течност, която си излял в пречистващото сито:
Ревейки, ти си родил боговете.

XVIII Сома Павамана

1. Приближете до нас онези, които стоят настрана: всявайте страх в нашия враг:
О, Павамана, намери ни богатство!
2. За него активният, благородно роден.
3. Пейте му песните си, о, хора!

XIX Сома Павамана

1. Сомасите, умели в песента, вълните водят водата напред, като биволи, които бързат към гората.
2. С поток от жертви кафявите ярки капки са се стичали със сила в запаса на кравите в дървените вани.
3. На Индра, Ваю. Варуна към Вишну и Марутите оставят
соковете на Сома да потекат изразено.

XX Сома Павамана

1. О, Сома, за празника на боговете, като река той набъбна от прилив,
Сладък от ликьора на стъблото, като човек, който се събужда, в вана, която капе с месо.
2. Като скъп син, как трябва да бъде украсен, яркият и блестящ го е облякъл в робата си.
Мъже, изкусни в работата си, го карат напред, като кола, в реките от ръцете им.

XXI Сома Павамана

1. Проливащият възторг соми изтекоха в нашето събрание, натиснати.
За прослава на либералните ни господари.
2. Сега като лебед той кара цялата компания да пее всеки своя химм
Той като кон се къпе в мляко.
3. И момичетата на Трита напред подтикват жълтокафявия с камъните,
Инду за Индра, за неговото питие.

XXII Сома Павамана.

1. С това продължавай, приятелю на боговете! Пеейки, тичаш около ситото от всяка страна.

Потоците от месо са излели.
2. Прекрасен, златен, върху него тече.
3. За този, който натиска, на сока.

КНИГА II

ГЛАВА I

Аз Сома Павамана

1. Сома, като водач на песента, течи напред с чудната си помощ.
За свято знание от всякакъв вид!
2. Ти като водач на песента, вълнуваща водите на морето,
Течи напред, позната на цялото човечество!
1 О, Сома, о ти, мъдреце, тези светове са готови да увеличат силата ти:
Дойните крави тичат за твоето благо.

II Сома Павамана

1. Indu, тече, мощен сок; прослави ни между народа:
Прогони всичките ни зорки!
2. И в твоето приятелство, Инду, най-възвишени и славни, нека
покорим всички онези, които воюват с нас!
3. Тези ужасни оръжия, които имаш, заточени на върха, за да поразяват хората -
Пази ни с тях от всеки враг!

III Сома Павамана

1. О, Сома, ти си силен и ярък, могъщ, о, Боже, с могъща власт,
2. Силно воло, силата ти е като на вола, силно вола е дървото, силен е сокът:
Наистина воло, о воло , ти ли си
3. Ти, Инду, като енергичен кон, си цвилил заедно с коне и крави:
Отключи за нас вратите към богатството!

IV Сома Павамана

1. Защото ти си силен от блясъка: ние, о Павамана, те призоваваме,
Блестящият гледач на светлината.
2. Когато си опръскан от потоците, ти достигаш, пречистен от хората,
Твоето жилище в дървената вана.
3. Направи, ликувайки, благородно въоръжени! излей върху нас героична сила.
О, Инду, ела оттук!

V Сома Павамана

1. Ние се стремим да спечелим твоята приятелска любов, дори Павамана да тече над
границата на очистващото сито.
2. Със същите тези вълни, които в своя поток текат пречистващото сито,
Сома, бъди милостив към нас!

3. О, Сома, пречистен, донеси ни от всички страни - защото можеш -
Богатства и храна със синове герои!

VI Агни

1. Агни избираме за пратеник, опитен изпълнител на този свещен ритуал,
Хотар, притежател на цялото богатство.
2. С постоянни призиви те призовават Агни, Агни, Господарят на къщата,
носител на жертвоприношения, много обичан
3. Доведи боговете тук, Агни, роден за този, който подстригва Свещената трева:
Ти си нашият Хотар, срещай се за възхвала!

VII Митра Варуна

1. Митра и Варуна призоваваме да пият от сома сок,
Родените, надарени със свята сила.
2. Тези, които чрез Закона поддържат Закона, Господарите на блестящата светлина на Закона,
Митра, която аз наричам, и Варуна.
3. Нека Варуна бъде нашата главна защита, нека Митра ни пази с всички помощни средства,
И двете ни правят изключително богати!

VIII Индра

1. Индра, певците с висока похвала, Индра рецитаторите с техните хвалебствия,
Индра, които хоровете са прославили.
2. Индра е близо до двата си залива, с колесница, готова за думата си,
Индра златният, въоръженият с гръмотевица.
3. Помогни ни в битките, Индра, в битките, където се печелят хиляди плячки,
С ужасни помощи, о, ужасни!
4. Индра издигна сина си високо в небето, за да може да вижда надалеч:
Той разби планината за кравите.

IX Индра-Агни

1. На Индра и Агни ние носим благоговение, висок и свят химн,
И, жадувайки за помощ, меки думи с молитва.
2. Защото всички тези свети певци по този начин умоляват тези двама да им помогнат,
И свещениците да могат да им спечелят сила.
3. Нетърпеливи да те възхвалим, ние с песни те призоваваме, носейки свещена храна,
Fain за успех в жертвата.

X Сома Павамана

1. Потечете напред, могъщ с потока си, вдъхновяващ Господаря на Марут,
Печелейки всички богатства със силата си!
2. Изпращам те напред в битка от пресата, о Павамана, силен,
Хранител, гледащ на светлината!

3. Признат от тази моя песен, тече, жълтокафяв, с твоя поток:
Подтикни към битка своя съюзник!

XI Сома Павамана

1. Червен бик, който крещи на кравата, ти отиваш, карайки небето и земята да реват и гърмят.
Чува се вик като на Индра в битката: ти продължаваш да течеш, изпращайки този глас пред себе си.
2. Набъбнал с мляко, изобилстващ от сладки сокове, подтикващ богатото на месо растение, върви напред.
Издаваш силен вик, Сома Павамана, ти бликаш, когато си излят за Индра.
3. Така тече върху вдъхновение, за възторг, обръщайки оръжието на държача на водата!
Потечи към нас, облечен в твоя бляскав цвят, лъхащ и нетърпелив за кравите. О, Сома!

XII Индра

1. За да можем да си спечелим богатство и власт, ние, поетите, наистина те призоваваме:
Във война хората те призовават, Индра, Господа на героя, в състезателния курс на коня те призовават
2. Като такъв, о, прекрасни, чиято ръка държи гръм, възхваляван като могъщ, Заклинател на камъка!
Изсипете смело върху нас, Индра, крави и колесници, завинаги ще бъдете силата на завоевателя!

XIII Индра

1. За вас ще пея възхвала на Индра, който дава добри подаръци, както ние, ние знаем;
Възхвалата на Магаван, който, богат на съкровища, помага на своите певци с хилядократно богатство.
2. Като със стотици домакини, той се втурва смело и за предлагащия убива враговете си.
Както от планина текат водните потоци, така текат даровете му, който храни много хора.

XIV Индра

1. О, Гръмовержец, ревностни поклонници те напоиха по това време вчера:
Така че, Индра, чуй тук този, който предлага хвалебствия: приближи се до нашето жилище!
2. Властелинът на гнедовите коне, с красиви шлемове, радвай се за теб: теб търсим. Тук диспозиторите ви чакат.
Твоята слава, събрана за хваление! са най-високи от сока, о, Индра, любовник на песента.

XV Сома Павамана

1. Потечете напред с този сок от най-превъзходния си, който носи наслада,
Убивайки нечестивите, скъпи на боговете!
2. Убивайки врага и неговата омраза, и ежедневно печелейки плячка и

сила,
Печеливш си от коне и крави.
3. Червен оттенък, да се смеси с млякото, което изглежда да даде прекрасната си гърда,
като Сокол, почиващ в дома ти!

XVI Сома Павамана

1. Като Pashan, Fortune, Bhaga, идва този Soma, докато го правят чист.
Той, Господарят на цялото множество, е погледнал към земята и към небето.
2. Скъпите крави пееха в радостно настроение заедно на радостната напитка.
Капките, тъй като са пречистени, соковете на Сома, правят пътеките.
3. О, Павамана, донеси сока, най-могъщия, достоен да бъдеш известен, който Петте племена имат над себе си, чрез който можем да спечелим богатство!

XVII Сома Павамана

1. Виждаща в далечината Сома тече, Вола, Господарят на химните, носителят на дните, на утрините и на небето.
Дъхът на реките, той изрева в делвите и с помощта на мъдреците влезе в сърцето на Индра.
2. На, с мъдреците, тече поетът по пътя си и воден от мъжете, се е влял в бъчвите.
Той, показвайки името на Трита, е накарал месото да изтече, увеличавайки силата на Ваю, за да го направи приятел на Индра.
3. Той, пречистен, направи утрините да блестят и той е, който даде на реките място да текат.
Карайки три пъти седем да излеят млечния поток, Сома, веселякът, дава всичко, което сърцето намира за сладко.

XVIII Индра

1. Защото ти си приятел на смелия човек; и ти си герой и силен:
Така че сърцето ти да ни спечели!
2. Така е и с приноса. най-богатият Господ, плащан от всички поклонници.
Така че живей ти, Индра, дори с нас!
3. Не бъди като ленив свещеник, о, Господарю на плячката и силата: радвай се
В пресованата Сома, смесена с мляко!

XIX Индра

1. Всички свещени песни са възвеличавали Индра, просторен като морето.
Най-добрият от всички воини, носени на коли, Господарят на героите, Господарят на силата.
2. Господарю на силата, Индра, нека ние, силни в твоето приятелство, не се страхуваме!
Ние прославяме с възхвала теб, никога не победен победител.
3. Даровете на Индра от древността, неговата спасителна помощ никога не се проваля,

Когато на своите поклонници той дава благодатта на плячка, богата на крави.

ГЛАВА II

Аз Сома Павамана

1. These rapid Soma-drops have been poured through the purifying sieve.
To bring us all felicities.
2. Dispelling manifold mishap, giving the courser's progeny,
Yea, and the warrior steed's, success.
3. Bringing prosperity to kine, they pour perpetual strengthening food
On us for noble eulogy.

II Soma Pavamana.

1. King Pavamana is implored with holy songs, on man's behalf,
To travel through, the realm of air.
2. Pressed for the banquet of the Gods, O Soma, bring us might,and speed,
Like beauty for a'brilliant show!
3. Bring us, O Indu, hundredfold increase of kine, and noble steeds.
The gift of fortune for our help!

III Soma Pavamana

1. With sacrifice we seek to thee fair cherisher of manly might
In mansons of the lofty heavens.
2. Drink gladdening, crusher of the bold, praiseworthy, with most mighty sway,
Destroyer of a hundred forts.
3. Hence riches came to thee, the King, O sapient one: the strong-winged bird,
Unwearied, brought thee from the sky.
4. And now, sent forth, he hath attained to mighty power and majesty,
Active and ready to assist.
5. That each may see the light, the bird brought us the guard of Law, the friend
O fall, the speeder through the air.

IV Soma Pavamana

1. For food, flow onward with thy stream, cleansed and made bright by sapient men:
Indu, with sheen approach the milk!
2. While thou art cleansed, song-lover. bring comfort and vigourto the folk,
Poured, tawny one! on milk and curds!
3. Purified for feast of Gods, go thou to Indra's resting-place,
Resplendent, furthered by the strong!

V Agni.

1. By Agni Agni is inflamed, Lord of the house, wise, young,. who bears
Our gifts: the ladle is his mouth.
2. God, Agni, be his sure defence who, lord of sacrificial gifts.
Worshippeth thee the messenger.
3. Be gracious, brilliant Godl to him who, rich in sacred gifts,would fain
Call Agni to the feast of Gods!

VI Mitra Varuna

1. Mitra of holy strength I call, and foe-destroying Varuna,
Who perfect prayer with offered oil.
2. By Law, O Mitra, Varuna, Law-strengtheners who cleave to Law,
Have ye obtained your lofty power.
3. The Sages, Mitra, Varuna, of wide dominion, mighty ones,
Bestow on us effectual strength.

VII Maruts

1. За да може наистина да те видят идващ с безстрашния Индра: и двете
С еднакъв блясък, носещи блаженство!
2. След това те, както си обичаят, възобновиха състоянието на новородени бебета,
като взеха своето жертвено име.
3. Ти, Индра, с бързите богове, които разбиват дори това, което е твърдо,
Дори в пещерата си намерил кравите.

VIII Индра-Агни

1. Аз наричам двамата, чието дело, извършено тук, е било известно в древността:
Индра и Агни не ни наранява!
2. Силните, разпръсквачите на врага, Индра и Агни, които призоваваме:
Нека те бъдат мили към един като мен:
3. Вие убийте нашите врагове Аря, О Господари на героите, убийте нашите врагове Даса:
Вие прогонвате всички врагове.

IX Сома Павамана.

1. Живите капки сок Сома изливат, докато текат радостната напитка,
Интелигентни капки над станцията на морето, ободряващи, пускащи месо.
2. Нека Павамана, крал и Бог, ускори с вълната си над морето възвишения ритуал!
По силата на повелята на Митра и на Варуна течеш ли, продължавайки възвишения ритуал:
3. Прозорлив, прекрасен, ръководен от хората, Богът, чието обиталище е морето!

X Сома Павамана

1. Три са гласовете, които конят на колата издава: той говори учението на молитвата, мисълта за реда.
При господаря на кравите идват кравите да питат: химните с нетърпелив копнеж идват при Сома.
2. При Сома идват кравите, дойните крави копнеят, при Сома мъдреците с техните химни питат.
Сома, излята, е пречистена и възхвалявана: нашите химни и песни на Трищуп се обединяват в Сома.
3. Така, Сома, докато те изливаме в съдове, докато си пречистен, течи за наше благополучие!

Преминете в Индра. с голяма радост и възторг: накарайте гласа да набъбне и генерирайте изобилие!

XI Индра

1. О, Индра, ако сто небеса и сто земи бяха твои,--
Не, нито сто слънца не биха могли да се мерят с теб при твоето раждане, нито и двата свята, о, Гръмовержецо.
2. Ти, герой, си извършил геройските си дела с мощ, да, всички със сила, о, най-силният.
Магаван, помогни ни за конюшня, пълна с крави, о, Гръмовержец, с чудни помощи!

XII Индра

1. Ние те обгръщаме като вода, ние, чиято трева е подстригана и Сома притисната.
Тук, където филтърът излива своята струя, седят твоите поклонници около теб, о Вритра-убиецо.
2. Мъже, Васу! от Сома с хвалебствия те викат на най-предното място.
Кога той жадува за сока като у дома си, о, Индра, като ревящ бик?
3. О, храбри герой, спечелете смело хилядократна плячка със синовете на Канва!
О, активен Магаван, с нетърпелива молитва ние жадуваме за жълтото с запас от крави.

XIII Индра

1. С изобилие за истински съюзник активният човек ще спечели плячката.
Вашият Индра, много призоваван, аз се огъвам с песен, както огъва колелото си от масивно дърво.
2. Тези, които даряват големи богатства, не обичат нищожни похвали: богатството не идва при скъперника.
Светлината е задачата, която трябва да дадеш, о, Магаван, на човек като мен в решителния ден.

XIV Сома Павамана

1. Изричат се три няколко думи: крави са мучещи крави. които дават млякото:
The tawny-hued goes bellowing on.
2. Младите и свещени майки на светия ритуал са изрекли хвала,
Украсявайки Детето на Небето.
3. От всяка страна, о, Сома, за наша полза, излей четири морета.
Изпълнен с хилядократно богатство!

XV Сома Павамана

1. Сомасите, много богати на сладкиши, за които се отличава ситото, текат Излива се, източникът на радостта на Индра: нека вашите силни сокове достигнат до боговете!
2. Инду тече заради Индра - така са заявили божествата.
Властелинът на речта се напряга, контролерът на цялата власт и мощ.

3. Подбудител на гласа на песента, с хиляди потоци океанът тече.
Дори Сома, господарят на изобилието, приятелят на Индра, ден след ден.

XVI Сома Павамана

1. РАЗПРОСТРАНЕНИЕТО е твоят почистващ филтър, Брахманаспати: като принц ти навлизаш в неговите крайници от всяка страна.
Суровият; чиято масова баня не е била нагрята. не печели това: само онези, които са облечени, които носят, постигат до него.
2. Високо в седалището на небето е поставено ситото на горещия: неговите нишки стоят отделно, блещукащи от светлина.
Бързите предпочитат този, който пречиства това: с блясък те се издигат до небесната височина.
3. Най-видната петна Steer баня накара Mornings да блестят: той ревеше, фаин за война, сред създадените неща.
Чрез неговата висока мъдрост са действали могъщите Мъдреци: Бащите, които виждат човечеството, са заложили зародиша.

XVII Агни

1. Пейте на него, светия, най-щедрия, възвишен с бляскавия му блясък,
На Агни, вие Upastutas
2. Почитан с дарове, запален, великолепен, Maghavan ще спечели героична слава:
И няма ли по-изобилната му благосклонност да стигне до нас с изобилна сила?

XVIII Индра

1. Ние пеем тази твоя силна и дива наслада, която побеждава в схватката,
Която, Заклинател на камъка! дава място и блести като злато.
2. С което си намерил блестящи светлини за Аю и заради Ману:
Сега, радостен в тази свещена трева, която раждаш.
3. И този ден певците на химна възхваляват, както в древността, тази твоя мощ:
Спечелете водите всеки ден, робове на силните!

XIX Индра

1. О, Индра, чуй призива на Тирши, призива на този, който ти служи.
Задоволи го с богатство от крави и доблестно потомство! Страхотен си.
2. Защото той, о, Индра, създаде за теб най-новата радостна песен,
Химн, който извира от внимателна мисъл, древен и пълен със свещена истина.
3. Този Индра ще възхвалим, когото песните и химните на възхвала са възвеличили.
Стремейки се да победи, ние празнуваме многобройните му героични дела.

КНИГА III

ГЛАВА I

Аз Сома Павамана

1. Флота като бързи коне, твоите небесни крави бяха напоени, о Павамана, с млякото в казана.
Мъдреци, които те правят светъл, о, приятелю, когото Риши обичат, са излели непрекъснати потоци от царството на въздуха.
2. Лъчите на Павамана, изпратени от земята и небето, неговите знамена, които са винаги стабилни, пътуват наоколо.
Когато върху ситото златистото се почисти, той почива в бурканите като човек, който го поставя на мястото си.
3. О, ти, който виждаш всичко, совран, какъвто си и преминаващ силен, твоите лъчи обхващат всяка форма.
Проникващи с естествените си сили, ти се носиш и като господар на целия свят, о Сома, ти си крал.

II Сома Павамана

1. От небето е Павамана, направил, като 'twere, чудния гръм и възвишената светлина на цялото човечество.
2. Радващият и благоприятен сок от теб, о Павамана, кралю!
Тече върху вълнената кърпа.
3. Твоят сок, о Павамана, изпраща лъчите си в чужбина, фиксира великолепно умение,
Като блясък, цялата небесна светлина, за да видиш.

III Сома Павамана

1. Стремителни, ярки, те излязоха напред, неуморени в скоростта си, като бикове,
Карайки черната кожа далеч.
2. Нека постигнем моста на блаженството, оставяйки моста на горкото зад себе си:
Даса без ритуали да потушим!
3. Ревът на могъщия Павамана се чува като „тверенето на дъжда.
Светкавичните обриви се движат в небето.
4. Инду, изсипи изобилна храна със запас от добитък и злато,
От герои, Сома! и на коне!
5. Потечи напред, скъпа за цялото човечество, изпълни могъщото небе и земя,
Като зората, като Сурия с неговите лъчи
6. От всяка страна, о Сома, течи около нас с твоя закрилящ поток,
Както Раса тече около света!

IV Сома Павамана

1. Потечи, о, ти с възвишена мисъл, течи бързо в любимата си форма, казвайки, отивам там, където обитават боговете.
2. Приготвяйки това, което е неприготвено, и донасяйки запас от храна на човека,
Накарай дъжда да се спусне от небето
3. Дори тук е този, който, разбира се, бърз, е гребял с вълната на реката.
От небето върху цедящата се кърпа.
4. С мощ. произвеждайки отблясъци, сокът навлиза в пречистващото сито,
Виждащ надалеч, изпращайки светлината си.
5. Приканвайки го отдалеч и дори отблизо, сокът
за Индра се излива като месо.

6. В съюз те са изпели химна: с камъни те подтикват златистия,
Инду за Индра, за неговото питие.

V Сома Павамана

1. Блестящите прислужници изпращат Sdra напред, славните сестри, близки съюзници,
изпращат Indu напред, техния могъщ Господ.
2. Проникни, о, Павамана, всички наши съкровища с повтаряща се светлина,
Изтласкани, о, самият Бог, за Богове!
3. Излей върху нас, Павамана! дъжд, като служба и справедлива хвала за боговете:
Изливайте непрестанно за храна!

VI Агни

1. Бдителният пазител на хората е роден, Агни, много силният, за нов просперитет.
С масло на лицето си. с висок пламък, докосващ небето, той блести великолепно, чисто за Бхаратите.
2. О, Агни, Ангирасите те откриха кога си лежал скрит, бягайки обратно от гора на гора.
Чрез изтощение си произведен като завоевателна сила и хората, о Ангирас, те наричат Син на силата.
3. Мъжете запалват Агни на тройната му седалка, знаме на жертвоприношенията, най-ранният жрец-жрец.
С Индра и боговете заедно на тревата, нека мъдрият жрец да седне, за да завърши жертвоприношението!

VII Митра-Варуна

1. Тази Сома беше натисната за вас, Нискоукрепващи, Митра, Варуна!
Списък, списък вие тук, за да се обадите!
2. И двамата крале, които никога не наранява нищо, са дошли в най-възвишения си дом,
Хилядата колона, здраво основана.
3. Почитан с тлъсто възлияние. Властелини на дарове, Адити, крале на совран,
Те чакат онзи, чийто живот е истински.

VIII Индра

1. Въоръжен с костите на мъртъв Dadhyach, Indra с unresisted.
Девет и деветдесетте Вритри убиха .
2. Той, търсейки главата на коня, която в планините лежеше скрита,
я намери в езерото Saryandvdn.
3. Тогава направо разпознаха мистичното име на креативния Стир.
Там в имението на Луната.

IX Индра Агни

I. Като дъжд от облака, за вас, Индра и Агни, от моята мисъл,
тази най-благородна възхвала е произведена.

2. Индра и Агни, чуйте призива на певеца: приемете неговите песни.
Изпълнете, вие, могъщи господари, неговите молитви!
3. Не ни давайте на бедност, вие, герои, Индра, Агни, нито
на клевета и укор на хората!

X Сома Павамана

1. Златист! като този, който дава сила да тече, за да пият боговете, наливна вода
за Ваю и домакина Марут!
2. Волът блести ярко с Боговете, скъпи Мъдрец в определения си дом.
Дори Павамана неподмамен.
3. О, Павамана, изпратен от молитва, ревящ около твоето обиталище,
Изкачи се до Ваю, както Законът заповядва!

XI Сома Павамана

1. О, Сома, Инду, всеки ден твоето приятелство беше моя наслада.
Много дяволи ме следват; помогни ми, ти, жълтокафяв: премине отвъд тези бариери!
2. Близо до пазвата ти съм аз. Сома, ден и нощ източваща млякото, о, златиста.
Самият Сурия, сияещ със своя блясък, ние, като птици, поехме по пътя му.

XII Сома Павамана

1. Активен, докато е пречистен, той е атакувал всички врагове: Те украсяват Мъдреца със свети химни.
2. Червеният се качи на своето светилище; силният Индра се приближи до сока:
В твърдото си жилище нека си почива!
3. О, Инду, Сома, изпрати ни сега голямо богатство от всяка страна:
Изсипи върху нас хилядократни съкровища!

XIII Индра

1. Пий Сома, Индра Господарю на заливите! и нека те развесели: камъкът, като добре воден курс,
Насочен от банята на ръцете на пресата го притисна.
2. Така че нека течението на радостта, твой скъп спътник, с което,
Господарю на заливите, ти убиваш Вритрас,
те радва, Индра, Господарю на княжеските съкровища
! Васислита:
Приеми молитвите, които отправям на твоя банкет!

XIV Индра

1. Героите по единодушие изведоха и оформиха за цар
Индра, който печели победата във всички сблъсъци,
За сила, в твърдост, в полето, великият разрушител, свиреп и изключително силен, твърд и пълен с енергия.
2. Светите мъдреци образуват пръстен, за да гледат и пеят на Овена.
Подбудители, много брилянтни, от всякаква измама, са близо до вашите благотворители.

3. Бардове се присъединиха към песента на Индра, за да може той да изпие сока от сома.
Властелинът на светлината, за да може онзи, чиито закони стоят здраво, да помогне със сила и с помощта, която дава.

XV Индра

1. Този, който като совран Господар на хората се движи с колесниците си необуздан,
Вритра-убиецът, победителят на всички воюващи войнства, първенци, е възхваляван в песен.
2. Почитай този Индра, Пуруханман! за негова помощ, онзи, в чиято ръка от древността беше депозиран справедливият
Поддържащ гръм, могъщ като Бог, като Сурия!

XVI Сома Павамана

1. Небесният мъдрец, чието сърце е мъдро, когато се постави между двете ръце, с рев,
ни дава възхитителни сили на живота.
2. Той, светлият син, когато се роди, освети своите родители, които бяха възкръснали за живот,
Велик Син, велики укрепители на Закона.
3. Напред към славен дом, свободен от всякаква измама и скъп. мъже,
Течете с удоволствие за нашата хвала!

XVII Сома Павамана

1. Защото, наистина, Павамана, ти, божествен! облечен с най-ярък блясък, призовавайки всички
същества към безсмъртие.
4. С когото Dadhyach Navagva отвори закопчани врати, чрез когото мъдреците сбъднаха желанието си,
чрез когото спечелиха славата на прекрасната Амрита в щастието на боговете.

XVIII Сома Павамана

1. Сома, докато е филтрирана, със своята вълна тече през дългата вълна на овцата,
Ревейки, докато е пречистена, пред гласа на песента.
2. С молитви те очистват могъщия кон, спортен в дърво, над руното:
Нашите химни, интонирани, го възхвалиха на тройна височина.
3. Той беше забързан към бурканите, изобилен, като нетърпелив кон,
И, издигайки гласа си, докато беше филтриран, се плъзна нататък.

XIX Сома Павамана

1. Бащата на светите химни, Сома тече напред, бащата на земята, бащата на небето.
Бащата на Агни, генераторът на Сурия, бащата, родил Индра и Вишну.
2. Брахман на боговете, водачът на поетите, Риши на мъдреците, началникът на дивите създания,
Сокол сред лешоядите, брадвата на горите, над пречистващото сито върви

пеенето на Сома.
3. Той, Сома Павамана, като река, е раздвижил вълната от глас, нашите песни и възхвали.
Гледайки тези низши сили, героят, добре знаейки, заема позиция сред добитъка.

XX Агни

I. Тук, за могъщо родство, аз наричам Агни, този, който ви просперира, Най-често при нашите тържествени ритуали.
2. Че чрез тази прочута сила той може да стои до нас, дори когато Tvasbtar идва
до формите, които трябва да бъдат оформени.
3. Този Агни е Господ, върховен над всички слави сред боговете:
Нека той се приближи до нас със сила.

XXI Индра

1. Това излято възлияние, напитка на Индра, безсмъртна, радостна, отлична!
Потоци от светло са потекли към теб тук, в седалището на светия Закон.
2. Когато, Индра, ти ръководиш своите заливи, няма по-добър колесничар:
Никой не те е надминал в силата ти, никой с добри коне не те е постигнал.
3. Пейте сега слава на Индра, кажете му вашите тържествени хвалебствия!
Изляните капки го зарадваха: поклонете се на най-благородната му сила!

XII Индра

1. Индра, бъди доволен: карай напред, герой, нападател на твоите заливи!
Справедлив, като мъдрец, който се наслаждава на месото, пие от сока за възторжена радост.
2. О, Индра, напълни отново корема си с месо, което сякаш тече от небето.
Сладкогласните възторзи на този сок дойдоха, като 'twere до небето. към теб.
3. Индра, победоносен, подобен на Митра, поразен, като Яти, Вритра мъртъв.
Докато Бхригу потушаваше враговете си, той разцепи Вала в възторжената радост на Сома.

ГЛАВА II

Аз Сома Павамана

1. Победител в златото и екипировката и добитъка ти, заложен като импрегнатор, Инду! 'сред световете на живота!
Богат на смели мъже си ти, Сома, който печелиш всички: тези свети певци те чакат с песен.
2. О, Сома, ти съзерцаваш хора от всяка страна: О, Павамана, Стир, ти се скиташ през тях.
Излей върху нас богатство в съкровища и в злато: нека имаме сила да живеем сред нещата, които съществуват!
3. Ти преминаваш в тези светове като техен совран Господар, о, Инду, впрягайки своите кафяви добре крилати кобили.

Нека излеят за теб мляко и масло, богати на сладкиши:
О, Сома, нека хората спазват твоя декрет!

II Сома Павамана

1. Потоците на Павамана, твой, търсач на всичко, което съм бил еттусан,
Дори като лъчите на светлината на Сурия.
2. Правейки светлината, която блести от небето, тече върху всяка форма,
Сома, ти се раздуваш като море.
3. Показан, ти изпращаш гласа си, о Павамана, с рев.
Като Сурия, Бог, както повелява Законът.

III Сома Павамана

1. Насам Somas се стичат, капките, докато се пречистват:
Когато се смесят, във води те се издигат.
2. Млякото е изтичало да ги посрещне като наводнения, стичащи се в пропаст:
Те идват при Индра, бидейки пречистени.
3. О, Сома Павамана, ти се носиш като радващ Индра: Мъжете те хванаха и те поведоха напред.
4. Ти, Инду, когато, изразен с камъни, тичаш към филтъра, си
готов за високото постановление на Индра.
5. Победител, да бъдеш приветстван от радост, о, Сома, поток, възхищаващ мъжете,
Като поддръжник на човечеството!
6. Продължавай, най-добрият убиец на Вритра; поток се срещат, за да бъдат приветствани с радостни хвалебствия,
чист, пречистващ, прекрасен
7. Чист, пречистващ, нарича се той, Сома излят и пълен със сладости,
Убиец на грешници, скъп на боговете.

IV Сома Павамана

1. Мъдрецът го е облякъл в овча вълна за пиршеството на боговете,
Покорявайки всички наши врагове.
2. Защото той, като Павамана, изпраща хилядократни богатства под формата
на добитък на поклонниците.
3. Ти хващаш всички неща с ума си и пречистваш себе си с мисли:
Като такъв, о, Сома, намери ни слава!
4. Излейте върху нас възвишена слава, изпратете сигурни богатства на нашите либерални господари:
Донесете храна на онези, които пеят хвалата ти!
5. Докато си пречистен, о, прекрасен кон, о, Сома, ти си влязъл, като благочестив крал, в песните,
6. Той, Сома, като курсист в потопа непобедим, направен ярък
С ръце, почива в Натиснете.
7. Развълнуван, като либерален вожд, ти отиваш. Сома на решето,
Давайки възхваляваната героична сила.

V Сома Павамана

1. Излей върху нас със сока си всички видове царевица, всеки вид храна!
И, Сома, всички успехи!
2. Тъй като твоя, о Инду, е хвалата, и твое това, от което извира, сокът,
Седни на скъпата свещена трева!
3. И намирайки за нас коне и крави, о, Сома, с потока на сока си
през дните, които летят най-бързо!
4. Като този, който завладява, никога не е покорен, атакува и убива врага,
По този начин, победител на хиляди! поток!

VI Сома Павамана

1. Ти, Инду, с твоите потоци, които капят сладки сокове, които се изляха за помощ,
се настанихте в очистващото сито.
2. Затова течи напред през руното, за потока на Индра, за да бъде неговата напитка,
Поставяйки те в светилището на Закона!
3. Като даваш място и свобода, като най-сладък, налей масло и мляко,
о Сома, за Ангирасите!

VII Агни

1. Твоите слави са, като светкавици от дъждовен облак, видими, Агни, като пришествията на зорите,
Когато, освободен да се скиташ над растения и горски дървета, ти тъпчеш сам храната си в устата си.
2. Когато, ускоряван и подтикван от вятъра, ти се разпространяваш навън, скоро пронизвайки храната си според волята си,
Домакините, които никога не се разлагат, нетърпеливи да консумират, като мъже на колесници, Агни! стремете се от всяка страна.
3. Агни, Хотар-жрецът, който изпълва цялото събрание, събудител на мъдростта, главен контролер на мисълта -
Теб, да, никой друг освен теб самия, човекът избира жрец на святото приношение, голямо и малко, еднакво.

VIII Митра-Варуна

1. Дори надлъж и нашир, о, Варуна и Митра, вашата помощ се простира:
Мога ли да получа вашата добра воля!
2. Истински богове, нека напълно да спечелим храна и жилище от вас:
Ye Mitras, нека бъдем ваши собствени!
3. Пазете ни, вие Митри, с вашите стражи, спасете ни, вие, умели да спасявате: нека да
покорим Dasyus сами!

IX Индра

I. Издигайки се в силата си, челюстите си ти разтърси Индра, след като изпи
Сома, която пресата беше проляла.
2. Индра, и двата свята ти дадоха място, докато се биеше, когато беше убиецът на войнствата Дасю.
3. От Индра измерих песен с осем крака с девет части,
Деликатна, укрепваща Закона.

X Индра-Агни

1. Индра и Агни, тези наши песни на възхвала прозвучаха към вас:
Вие, които носите благословии! изпий сока
2. Ела, Индра, Агни, с онези екипи, желани от мнозина, които имаш,
о, герои, за поклонника
3. С тези, изляти на неговото възлияние, вие, герои, Индра, Агни, елате:
Елате вие пийте Сома-сок!

XI Сома Павамана

1. Сома, тече изключително ярко със силен рев към резервоарите,
Почивай в дървени вани твоя дом!
2. Нека вода печели Somas да тече към Indra, Vayu, Varuna,
To Vishnu и Marut host!
3. Сома, даряваща храна на нашето потомство, от всяка страна
Изсипва върху нас хилядократно богатство.

XII Сома Павамана

1. Притисната от притискачи Сома минава по пухкавите гърбове на овце,
Върви дори като с кобила в кафяв поток, отива в сладък поток.
2. До водата Сома, богата на крави, течеше баня с крави, с крави, които бяха издоени.
Те са се приближили до смесителните съдове като море: веселите потоци се стичат за гуляй.

XIII Сома Павамана

1. О, пречистваща Сома, донеси ни чудното съкровище, запознай се.
За слава, това е на земята и на небето!
2. Очиствайки живота на хората, ти, Стер, ревейки на свещената трева, златоцветна, се настани в дома си.
3. Защото вие двамата, Индра, Сома, сте господари на небесната светлина, господари на кравите:
Успявайте, като силни, нашите молитви

XIV Индра

1. От хората Индра е напреднал, Убиецът на Вритра, до радост и сила.
Само Него призоваваме за помощ в битките, било то голямо или малко, било той нашата помощ в дела или мощ!
2. Защото, герой, ти си като домакин, дарител на изобилна плячка.
Укрепвайки слабите, ти помагаш на жертващия, даваш голямо богатство на този, който лее.
3. Когато войната и битките са пеша, плячката се предлага на смелите.
Под ярема ти твоите диво бързащи заливи! Кого ще убиеш и кого ще обогатиш? Направи ли ни, о, Индра, богати!

XV Индра

I. Така разпръснат сок от Сома, сладък на вкус, ярките крави пият,
Които пътуващи във великолепие близо до страната на могъщия Индра се радват, добри в собственото си надмощие.

2. Жадувайки докосването му, пъстрите крави смесват Сома с млякото си.
Дойните крави, скъпи на Индра, изпращат смъртоносната му мълния, добри в собственото си надмощие.
3. С преклонение, преминавайки мъдри, те почитат неговата победоносна мощ.
Те следват многобройните му закони, за да си спечелят дължимото превъзходство, добри в собственото си превъзходство.

XVI Сома Павамана

1. Силен, роден в планината, стъблото е било притиснато в потоците за възторжена радост.
Подобно на ястреб той се настанява в дома си.
2. Прекрасен е сокът, обичан от боговете, измит във водите, изстискан от хора:
Дойните крави го подслаждат с мляко
3. След това, като кон, те са украсили подбудителя за вечен живот,
Сокът на месото на фестивала.

XVII Сома Павамана

1. Накарай високата и прекрасна слава да блести оттук, Господарят на храната, Боже, върху приятеля на боговете
Отключи бъчвата със среден въздух
2. Търколи се напред от пресата, о, могъщи, излят, като крале, поддръжник на племената
Изсипи върху ни дъжд от небето, изпрати ни водния поток, подтиквайки мислите ни да спечелят плячката!

XVIII Сома Павамана

1. Дъхът на могъщите дами, Детето, ускоряващо плана на жертвата,
Надминава всички неща, които са скъпи, да, от древността.
2. Мястото, което е скрито, е спечелило дял от пресованите камъни на Трита,
Чрез седемте закона на жертвоприношението, дори това скъпо място.
3. Той изпрати във висините трите, в поток, като богатството на Трита:
Този, който минава мъдро, измерва пътищата си.

XIX Сома Павамана

1. Тече към филтъра с твоя поток, излят, за да ни спечели плячка и богатство,
Сома, прекомерно богата на месо за Индра, Вишну и боговете
2. Химните, които не познават хитрост, те галят, златисто оцветени, в сито.
Като майки, Павамана, ближете новороденото теле, както повелява Законът.
3. Господарю на голямо влияние, ти те издигаш над небесата, над земята.
Ти, от Павамана, си поел своята броня с величие.

XX Сома Павамана

1. Силен Инду, окъпан в мляко, тече за Индра, Сома вълнуваща сила, за неговата веселба.

Той потиска злобата и убива демоните, Кралят на чифлика, който ни дава утеха.
2. След това в поток той тече, издоен с пресовани камъни, смесен със сладост, през мъхестия филтър--
Инду, ликуващ в любовта на Индра, Богът, който се радва за Божието наслаждение.
3. Той се влива, когато е пречистен, към свещени задължения, Бог, напояващ Боговете със собствените си сокове.
Инду хат, облечен в сили, подходящи за сезона, върху повдигнатото руно задейства десетте бързи пръста.

XXI Агни

1. О, Агни, Боже, ние те запалваме, сияен, без да изчезваш,
За да може това по-славно гориво да изпрати за теб своя блясък към небето. Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти!
2. За теб прекрасният, Господарю на светлината! ярък! чудно! принц на мъжете! се донася.
Приношение със свещения стих, о Агни, носител на нашите дарове! Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти!
3. Ти нагряваш и двете черпаци в устата си, о, блестящ принц на хората!
Така че изпълни ни изобилно и с нашите химни, ти, Господи на силата.
Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти!

XXII Индра

1. Изпейте псалм на Индра; изпейте велика песен на възвишения мъдрец, на този, който прави молитви, вдъхновени, които обичат възхвалата.
2. Ти, Индра, си победителят: ти даде блясък на Слънцето.
Създател на всички неща, Ти си могъщ и Всебог.
3. Сияен от светлина, ти отиде в небето, светещото царство на небето.
Боговете, о, Индра, се стремяха да спечелят твоята приятелска любов.

XXIII Индра

1. Тази Сома беше притисната за теб, о, Индра, смел, най-могъщ, ела!
Нека силата на Индра те изпълни напълно, както Сурия изпълва въздуха с лъчи
2. Убиец на Вритра, качи се на колата си! Заливните коне са били впрегнати от молитва.
Нека с гласа си камъкът за притискане привлече вниманието ти насам!
3. Неговият чифт жълтокафяви състезатели водят Индра, неустоим в силата си.
Дотук до песните на Риши за възхвала и жертвоприношение, изпълнявани от мъже.

КНИГА IV

ГЛАВА I

Аз Сома Павамана

1. Светлина на жертвата, излива вкусно месо на най-богатия, баща и родоначалник на боговете.
Той, веселящ, най-добрият от ободряващите, сок, който Индра обича, обогатява с мистериозно съкровище земята и небето.
2. Господарят на небето, енергичният и проницателен, тече, викайки към чашата с хилядите си потоци.
Оцветен като злато, той почива на места, където обитава Митра, бичът, прекрасен от реки и овце.
3. Като Павамана ти течеш пред потоците: ти продължаваш, пред химна, пред кравите.
Споделяш огромна плячка във фургона на войната Сома, добре въоръжен, притиснат си от мъже, които натискат.

II Сома Павамана

1. Чрез нашето желание за герои, крави и коне, енергични Somadrops,
Брилянтни и бързи, бяха изпръскани.
2. Те, украсени от свети мъже и пречистени в двете си ръце,
Текат през вълнестия плат.
3. Тези Сома сокове ще излеят всички съкровища за поклонника
От небето и земята и небесния свод.

III Сома Павамана

1. Потечи, Сома, Инду, скъпи на боговете, бързо през пречистващото сито,
И влез във фндра в силата си
2. Като могъща храна скорост насам, Инду, като най-прекрасен вол:
Седни на мястото си като един със сила
3. Обичаното месо беше накарано да тече, потокът на творческия сок:
Мъдрецът привлече води към себе си.
4. Силните води, да, наводненията те придружават, силни,
Когато ще те облечеш с мляко.
5. Езерото светва при наводненията. Сома, нашият приятел, опора и опора на небето,
пада върху пречистващата кърпа.
6. Жълтият бик изрева. справедлив като могъщия Митра, за да го гледаш,
Той блести и проблясва със Слънцето.
7. Песни, Индра, активен в силата си, са разкрасени за теб, с които
те украсяваш за възторжена радост.
8. На теб, който даваш достатъчно място, ние се молим, да спечелиш дивата наслада,
За да можеш да възхвалиш,
9. Победител на кине Инду, ти си, победител на герои, коне и плячка:
Първична душа на жертвата.
10. Изсипете върху нас, Indu! Indra-сила с пълен поток от сладост, като Parianya, изпращач на дъжд!

IV Сома Павамана

1. О, Сома Павамана, бъди победител, спечелете ни висока слава; И ни направи по-добри, отколкото сме!
2. Спечелете светлината, спечелете небесната светлина и, Сома, всички радости;
И ни направи по-добри, отколкото сме!

3. Спечелете умела сила и умствена сила! О, Сома, прогони враговете ни;
И ни направи по-добри, отколкото сме!
4. Вие, пречиствателите, пречистете Сома за Индра, за неговото питие;
Направи ни по-добри от нас!
5. Дай ни нашия дял в Слънцето чрез собствената си умствена сила и помощи;
И ни направи по-добри, отколкото сме!
6. Чрез твоята собствена умствена сила и помощи нека гледаме дълго към Слънцето:
Направи ни по-добри от нас!
7. Добре въоръжен Сома, излей към нас поток от двойно по-големи богатства;
И ни направи по-добри, отколкото сме!
8. Като един победител, непокорен в битка, излей богатство към нас:
И ни направи по-добри, отколкото сме!
9. С предложения, Павамана! хората са те укрепили, както повелява Законът:
Направи ни по-добри от нас!
10. О, Инду, донеси ни богатство в коне, блестящи и ускоряващи целия живот;
И ни направи по-добри, отколкото сме!

V Сома Павамана

1. Суифт управлява този дарител на наслада, дори потокът от течащ сок:
Суифт управлява този дарител на наслада.
2. Утрото знае всички скъпоценни неща, Богинята знае нейната благодат към човека:
Swift управлява този дарител на наслада.
3. Приехме хиляди от ръцете на Dhvasra и Purusbanti:
Swift управлява този дарител на наслада.
4. От когото сме приели по този начин хиляди и три пъти десет освен това:
Swift управлява този дарител на наслада.

VI Сома Павамана

1. Напред с потока си, който радва най-добре, тези сокове от Сома са излети,
Възхвалявани с песни за могъща сила.
2. Ти течеш, за да се насладиш на млякото, и носиш храброст, бидейки пречистен:
Печеленето на плячката тече насам
3. И, възхваляван от Джамадагни, нека цялата храна, която доставят кравите,
И общите похвали, текат към нас!

VII Агни

1. За Jatavedas, достоен за нашата похвала, ще формулираме ли с ума си тази възхвала като „twere a car“.
За добро, в неговото събрание, е тази наша грижа. Нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме!
2. Ние ще донесем гориво и ще подготвим нашите свещени дарове, напомняйки ти при всяко следващо свято време.

Изпълни нашите мисли, за да можем да удължим живота си
, нека в твоето приятелство, Агни, не страдаме!
3. Нека имаме силата да те запалим! Изпълни нашите молитви в теб
Боговете ядат представената жертва.
Доведете тук Адитиите, защото копнеем за тях! Нека в твоето приятелство,
Агни, не страдаме!

VIII Митра, Варуна, Ариаман

1. Веднага щом слънцето изгрее, пея на теб, на Митра, Варуна
и Ариаман, който убива врага.
2. С богатство от злато нека тази моя песен донесе необезпокоявана мощ;
нека това,
мъдреци! получи жертвата!
3. Нека бъдем твои, Бог Варуна, и с нашите принцове, Митра, твои:
Нека спечелим храна и небесна светлина!

IX Индра

1. Прогонете всичките ни врагове, поразете враговете, които се натискат
наоколо,
И донесете богатството, за което копнеем:
2. За което светът ще узнае незабавно, че е дадено от вас изобилно:
Донесете ни богатството, за което копнеем:
3 .. О, Индра, това, което е скрито на здраво място, ни удря:
Донеси ни богатството, за което копнеем!

X Индра-Агни

1. Да, вие сте жреци на жертвоприношенията, победители във войната и
светите дела
Индра и Агни, запомнете това добре!
2. Щедри, ездачи на колата, убийци на Вритра непокорени, Индра и Агни,
отбележете това добре!
3. Мъжете с пресовани камъни са натиснали това ваше месо, което доставя
наслада:
Индра и Агни, отбележете това добре!

XI Сома Павамана

1. За Индра, опасан от Марути, тече, ти, Инду, много богат на месо,
За да те постави на мястото на песента!
2. Мъдрец: който познава знанията на речта, те украсява, силният
поддържащ, добре:
Мъжете те правят светъл и красив.
3. Нека Митра, Варуна, Ариаман пият сока на Павамана, да, твоя.
мъдрец! нека Марутите пият от него.

XII Сома Павамана

1. Сръчни ръце! ти, когато си пречистен, издигаш гласа си сред морето.
Ти, Павамана, караш богатството да тече към нас, жълто, изобилно, много
желано.
2. Направена чиста, като Павамана, в дългата вълна на овцата, банята Стер

изрева във ваната.
Ти лети, Сома Павамана! балсамиран с „мляко до мястото за среща на боговете.

XIII Сома Павамана

1. Него тук, потомството на морето, десетте бързи пръста разкрасяват:
С Adityas той се вижда.
2. С Индра и с Ваю той, излят, тече напред с лъчите
на Сурия към очистващото сито.
3. Поток, богат на сладкиши и прекрасен за нашите Bhaga, Vayu, Pushan, справедливи
за Mitra и за Varuna!

XIV Индра

1. С Индра да бъдат наши великолепни празници, богати на всички укрепващи неща, с които,
Богати на храна, можем да се радваме!
2. Като теб самият, за певци, впрегнати, ти движиш, както беше помолено,
Смел, оста на колата,
3. Това, Сатакрату, ти, за да служиш и да угодиш на хвалителите си, сякаш раздвижваш оста със силата си.

XV Индра

1. Като добра крава за този, който дои, ние призоваваме извършителя на добри дела,
На наша помощ ден след ден.
2. Ела ти на нашите възлияния, пий от сома, сома-пияч! да,
възторгът на богатия дава крава.
3. Така че нека да се запознаем с Твоето най-съкровено благоволение:
Не ни пренебрегвай; ела оттук!

XVI Индра

1. Тъй като, като Утрото, ти изпълни, о, Индра, както земята, така и небето,
Така че като могъщ, велик Цар на цялата могъща раса на хората, Богинята майка те изведе, благословената майка ти даде живот .
2. Носиш в ръката си копие като дълга кука, велик съветник.
Като с най-предния си крак коза, дръпни надолу клона, о Магаван.
Богинята майка те роди, благословената майка ти даде живот.
3. Отпуснете упоритата сила на този смъртен, чието сърце е склонно към нечестие.
Стъпчи с краката си онзи, който ни следи и ни цели. Богинята майка те роди, благословената майка ти даде живот.

XVII Сома Павамана

1. Сома, обитателят на хълмовете, излят, се е влял в ситото.
All-bounteous си в гуляй.
2. Ти си свещен бард, мъдрец; месото потомство на твоя сок:
Всички щедри сте в гуляй. 3. Всички съгласни са дошли ,

за да могат да пият от теб.

XVIII Сома Павамана

1. Излива се онзи, който носи добри неща, който ни носи запас от богатство и сладка освежаваща храна,
Сома, който ни носи тихи домове:
2. Този, когото нашият Индра и домакинът Марут ще пият, Бхага ще пие с Ариаман,
от когото ние ни довеждаме Митра и Варуна, и Индра за нашата велика защита.

XIX Сома Павамана

1. Приятели, химнирайте своя Господ, който го прави чист за възторжена вечеря: нека
го подслаждат, като дете, с хвалебствия и свещени дарове
2. Като теле с майки крави, така Инду е подтикнат напред и изпратен,
Прославен от нашите химни;, богоугодният сок.
3. Ефективна помощ на властта е той. той е банкет за войската,
Онзи, който е излят, по-богат на месо, за боговете.

XX Сома Павамана

1. За нас соковете на Сома текат, капките най-добри приносници на благосъстоянието,
Изляти като приятели, без петно, добронамерени, търсачи на светлината.
2. Тези сокове от сома, изкусни в песента, пречистени, смесени с мляко и извара,
бързи и стабилни в масло приличат на красиви слънца.
3. Изпръскани чрез пресоване на камъни, върху видимата волска кожа,
Те, търсачите на съкровища, ни обявиха храна от всяка страна.

XXI Сома Павамана

1. Излей това богатство с това пречистване: течи напред към жълтото езеро, о, Инду!
И тук светлият, вятърничав, пълен с мъдрост, ще даде син на този, който идва бързо.
2. Потечете за нас с това пречистване към прочутия твой брод, чието дължимо е слава!
Нека врагът ни разклати за триумф, като зрял плод на дърво, шестдесет хиляди съкровища!
3. Нетърпеливо се молим за тези два подвизи, при синьото езеро и Присана, извършени в битка.
Той изпрати враговете ни да приспят и ги уби, и отвърна глупавите и недружелюбните.

XXII Агни

1. О, Агни, бъди наш най-близък приятел, да, наш защитник и наш мил избавител!
2. Като милостив Агни, известен със съкровища, ела и, най-блестящ, дай ни

запас от богатство!
3. Тогава при теб, о, най-светъл, о, сияен Боже, идваме с молитва за щастие за нашите приятели.

XXIII Индра

1. Нека ние, с Индра и боговете да ни помогнат, да доведем тези съществуващи светове до пълно завършване!
2. Нашата жертва, нашите тела и нашето потомство, нека Индра с Adityas-формира и завърши!
3. С Adityas, с групата на Maruts, нека Индра ни изпрати лекарства, за да ни излекува!

XXIV Индра

1. Изпейте на своя Индра, най-могъщият убиец на Вритра, изпейте на Мъдреца песента, която той приема!

ГЛАВА II

Аз Сома Павамана

1. Бог обявява поколенията на божествата, като Usana, провъзгласявайки възвишена мъдрост.
С блестящи роднини, далечни, управляващи, освещаващи, дивата свиня, пеейки с крак, напредва.
2. Лебедите, Vrishagnas отблизо до нас, неспокойни, донесоха своя вик в нашия дом--
Приятели идват в Pavamana, срещат се за похвали-и звучат в концерт тяхната неустоима музика.
3. Той приема бързината на великия далечен крак: кравите са ниски като, 'twere за онзи, който спортува за удоволствие.
Той със заострените рога ражда изобилие: сребристото блести нощем, денем златното.
4. Като коли, които гърмят по пътя си, като състезатели, жадни за слава, Капките на Сома изтичаха за богатство.
5. Напред се втурнаха, хванати за ръце, като колесници, които се ускоряват,
Като радостни песни на певци.
6. Сомасите се украсяват с мляко, докато кралете се удостояват с възхвала, И със седем свещеника, жертвата.
7. Притиснати за веселящия газ, капките текат изобилно с песен,
Текат с потока от пикантен сок.
8. Спечелване на славата на Vivasvan и ускоряване на светлината на Зората, слънцата,
Преминават през отворите на плата.
9. Пеещите мъже от древни времена отварят вратите на свещените песни - Мъжете, които носят могъщия.
10. В тясно общество са дошли свещениците, седмократното братство, Запълвайки станцията на Единия.
11. Той ни прави роднини с боговете, той се присъединява към Слънцето, за да виждам, с окото ми;
Издоявам потомството на мъдреца.

12. Слънцето гледа с окото си скъпата част на небето, която свещениците са поставили в свещената килия.

II Сома Павамана

1. Forth on their way the glorious drops have flowed for maintenance of Law,
Knowing what suits this worshipper.
2. Down in the mighty waters sinks the stream of Meath, most excellent,
Oblation best of all in worth.
3. About the holy place the Steer, true, guileless, noblest, hath sent forth,
Continuous voices in the wood.
4. When the Sage, purging manly deeds and lofty wisdom flows, around,
5. When purified, he sits enthroned as King over the warring clans.
What time the sages speed him on.
6. Most dear, gold-coloured, in the fleece he sinks, and settles in the wood:
The singer is besieged with song.
7. He goes to Indra, Vayu, and the Asvins with the rapturous joy,
To whomsoe'er his power delights.
8. The waves of pleasant Soma flow to Bhaga, Mitra, Varuna,
Well knowing, through his mighty powers.
9. Gain for us, O ye Heaven and Earth, riches of Meath to win us strength:
Gain for us treasures and renown.
10. We choose to-day that chariot-steed of thine, the strong, that brings us bliss,
The guardian, the desire of all;
11. The excellent, the gladdener, the Sage with heart that understands.
The guardian, the desire of all;
12. Who for ourselves, O thou most wise, is wealth and fair intelligence,
The guardian, the desire of all.

III Agni

1. Agni Vaisvanara, born in course of Order, the messenger of earth, the head of heaven,
The Sage, the Sovran, guest of men, our vessel fit for their mouth, the Gods have generated.
2. To thee, immortal! when to life thou springest all the Gods sing for joy as to their infant.
They by thy mental powers were made immortal, Vaisvdnara when thou shonest from thy parents.
3. Him have they praised, mid-point of sacrifices, great cistern of libations, seat of riches.
Vaisvanara, conveyer of oblations, ensign of worship, have the Gods engendered.

IV Mitra-Varuna

1. Sing forth unto your Varuna and Mitra with a song inspired:
They, mighty Lords, are lofty law.
2. Full springs of fatness, sovran Kings, Mitra and Varuna, the twain,
Gods glorified among the Gods,
3. So help ye us to riches, great celestial and terrestrial wealth!
Vast is your sway among the Gods.

V Indra

1. O Indra marvellously bright, come, these libations long for thee,
Thus by firie fingers purified!
2. Urged by the holy singer, sped by song, come nigb, O Indra, to
The sacrificing suppliant's pravers!
3. Approach, O Indra, basting thee, Lord of bay horses, to our prayers:
In our libation t ake delight!

VI Indra-Agni

1. Прославете този, който обхваща всички гори със своята светеща дама и ги оставя почернели от езика си.
2. Този, който спечели благодатта на Индра чрез запалване на огън, намира лесен път
през потопа към великолепно богатство.
3. Дайте ни, вие двамата, бързи коне, за да доведем Индра и Агни, и ни дайте изобилна храна с богатство.

VII Сома Павамана.

1. Инду тръгва напред към селището на Индра и не пренебрегва. като приятел, обещанието на неговия приятел.
Сома идва напред като младеж с млади прислужници и печели чашата по курс от стотици пътища.
2. Вашите химни с приятен звук, похвални, обичащи възхвала, дойдоха в залата, затворена за жертвоприношение.
Певците са възхвалявали златния цвят, докато той спортува, и milchkine са се приближили, за да го посрещнат с млякото си,
3. О, Сома, Инду, докато те очистват, с вълната си изсипи ни обилна натрупана храна,
която, непрестанна, три пъти един ден ще ни даде обогатена сила на герой.
със запас от храна, сила и месо.

VIII Индра.

1. Никой чрез дело не достига до този, който работи и укрепва завинаги:
Не, не чрез жертва, до Индра, възхваляван от всички, неустоим, смел, смел в сила;
2. Могъщият завоевател, непобедим във война, онзи, при чието раждане силните,
Кравите, които се разпростряха надалеч, изпратиха силните си гласове, небесата, земята изпратиха силните си гласове.

IX Сома Вайшванара

1. Седнете, о, приятели, и пейте на глас на онзи, който се пречиства:
Украсете го за слава, като дете, със свети обреди
2. Развържете онзи, който носи богатство на семейството, дори като теле с него. майка крава,
този, който къпе двойна сила, силен, богоугоден сок!
3. Пречисти този, който ни дава сила, най-блажен, за да може той да бъде Банкет за войската, Митра и Варуна!

X Сома Павамана

1. Силният изтече в хиляди потоци, изтече през филтъра и дългата вълна на овцата.
2. С непрестанен гениален поток Силният е тичал, пречистен от водите, смесен с мляко.
3. Притиснат с камъни, насочван от мъжете, излез напред, о Сома, в гърлото на Индра!

XI Сома Павамана

1. Соковете на Сома, които са били изцедени отдалеч или наблизо,
Или там, на брега на Сарянаван,
2. Тези, натиснати сред Арджикас, натиснати сред активните, в домовете на мъжете,
Или натиснати сред Петкратните племена--
3. Нека тези небесни капки, изразени, се изсипват върху нас, като текат,
Дъжд от небесата и сила юнашка!

XII Агни

1. May Vatsa draw thy mind away even from thy loftiest dwelling-place!
Agni, I yearn for thee with song.
2. Thou art alike in many a place: through all the regions thou art Lord.
In fray and fight we call on thee.
3. When we are seeking spoil we call Agni to help us in the strife,
Giver of wordrous gifts in war.

XIII Indra

1, O Indra, bring great strength to us, bring valour, 5atakratu, thou most active, bring
A hero conquering in war!
2. For, gracious Satakratu, thou hast ever been a mother and a sire to us,
So now for bliss we pray to thee.
3. To thee, strong! much-invoked! who showest forth thy strength, made very mighty! do I speak:
So grant thou us heroic power!

XIV Indra

1. Stone-Darting Indra, wonderous God, what wealth thou hast not given me here,
That bounty, treasure-finder! bring, filling full both thy hands, to us!
2. Bring what thou deemest worth the wish, O Indra that which is in heavem!
So may we know thee as thou art a giver boundless in thy gifts!
3. Thy lofty spirit famed in all the regions as appeasable,--
With this thou rendest even things firm, Stone-darter! so to win thee strength.

BOOK V

CHAPTER I

I Soma Pavamana

1. The Maruts with their troop adorn and brighten, even at his birth, the Sage, the lovely infant.
By songs a poet, and a Sage by wisdom, Soma goes singing through the cleansing filter.
2. Light-winner, Rishi-minded, Rishi-maker, hymned in a thousand hymns, leader of sages,
Eager to gain his third form, mighty, Soma is, like Viraj, resplendent as a singer.
3. Hawk seated in the press, bird wide-extended, the banner seeking kine and wielding weapons,
Uniting with the sea, the wave of waters, the mighty tells his fourth form and declares it.

II Soma Pavamana

1. Obeying Indra's dear desire these Soma juices have flowed forth
Increasing his heroic might.
2. Laid in the press and flowing pure to Vayu and the Asvins, may
These give us great heroic strength.
3. Soma, as thou art purified, incite to bounty Indra's heart,
To seat him in the shrine of Gods!
4. The ten swift fingers deck thee forth seven ministers impel thee on,
The sages have rejoiced in thee.
5. When through the filter thou art poured we clothe thee with a robe of milk,
To be a rapturous feast for Gods.
6. When purified within the jars, Soma bright-red and golden-hued,
Hath veiled him in a milky dress.
7. Flow onward to our wealthy lords. Drive all our enemies away:
O lndu, pass into thy friend!
8. May we obtain thee, Indra's drink, who viewest men and findest light,
Gain thee and progeny and food!
9. Send down the rain from heaven and make splendour upon the earth! Give us,
O Soma, victory in war!

III Soma Pavamana

1. Poured through the fleece in thousand streams purified Soma floweth to,
Indra's and Vayu's meeting-place.
2. Sing forth, ye men who long for help, to Pavamana, to the Sage,
Effused to entertain the Gods!
3. The Soma drops with thousand powers are purified to win us strength,
Hymned to become the feast of Gods.
4. Yea, as thou flowest bring great store of food that we may win us strength:
Indu, bring splendid manly might
5. Like coursers by their drivers urged, they were poured forth, to win us strength,
Swift through the woollen straining-cloth.
6. May they in flowing give us wealth in thousands, and heroic power,--
These godlike Soma drops effused!
7. The roaring Soma drops flow on, like milch-kine lowing to, their calves:
They have run forth from both the hands.
8. Beloved by Indra, bringing joy, roaring as thou art purified,
Drive all our enemies away.

9. As Pavamanas, driving off the godless, looking on the light,
Sit in the place of sacrifice.

IV Soma Pavamana

1. Капките Сома, прекомерно богати на сладкиши, бяха изсипани към Индра,
Изляти с потока на жертвата.
2. Мъдреците са призовали Индра, като крави, млечни крави, ревящи към телетата си,
Призоваха го да пие сока от Сома.
3. Във вълната на потока мъдрият Сома обитава, дестилирайки възторг, в неговия. седалка,
почиваща върху кожа на дива крава.
4. Далновидният Сома, Мъдрец и бард, е почитан в централната точка,
На небето, кърпата от вълна.
5. В тясна прегръдка Инду държи Сома, когато се излива в бурканите.
И на пречистващото сито.
6. Инду изпраща глас високо, горе в областта на морето.
Разбъркване на бъчвата, която капе с месо.
7. Дървото, чиито похвали никога не се провалят, живее в потока от свято мляко,
подтикнато напред от своя човешки приятел.
8. О, Павамана, донеси ни богатство, ярко с хиляди блясъци; да,
о, Инду, дай ни готова помощ!
9. Мъдрец, поет, излят с целия си поток, Сома е прогонена, далече,
Към скъпите места на небето.

V Сома Павамана

1. Силите ти се издигнаха силно като бучещата вълна на река:
Насочи се към острието на стрелата си!
2. При твоя излив нагоре се издигат три гласа свежи и силни, когато ти.
Цъфти по вълнестия хребет.
3. На руното те подтикват с камъни скъпия, златистия,
Дори Павамана пуска месо.
4. Потечи с течението си към решетото, о, мъдреце, най-добрият дарител на наслада,
За да настаниш тези в светилището на песента!
5. Най-добрият дарител на наслада, тече върху намазан с млякото за балсам,
И влиза в гърлото на Индра!

VI Сома Павамана

1. Потечи напред, Инду, с тази храна за онзи, който в твоите диви удоволствия,
разби девет и деветдесет.
2. Смоте бързо крепости, и Самбара, после Яду и този Турваса,
За благочестивия Диводаса!
3. Търсач на коне, изсипи върху нас коне и богатство в крави и злато,
И Инду, храна в безграничен запас!

VII Сома Павамана

1. Преследвайки нашите врагове, прогонвайки безбожните, Сома тече напред,
Отивайки до селището на Индра.
2. О, Павамана, донеси тук големи богатства и унищожи враговете ни:
О, Инду, дай героична слава!
3. Стотици препятствия никога не са те спряли, когато вали дъжд, за да даде твоите блага,
Когато, пречистен, ти се бориш.

VIII Сома Павамана

1. Flow onward with that stream wherewith thou gavest splendour to the sun,
Speeding the waters kind to man!
2. He, Pavamana, high o'er man, yoked the Sun's courser Etasa,
To travel through the realm of air.
3. Yea, those bay steeds he harnessed to the chariot that the Sun might come:
Indu, he said, is Indra's self.

IX Agni

1. Associate with fires, make your God Agni envoy at sacrifice, best skilled in worship,
Established firm among mankind, the holy flame-crowned and fed with oil, the purifier!
2. Like a steed neighing eager for the pasture, when he hath stepped forth from the great enclosure:
Then the wind following blows upon his splendour, and, straight, the path is black which thou hast travelled.
3. From thee, a bull but newly born, O Agni, the kindled everlasting flames rise upward.
Aloft to heaven as ruddy smoke thou mountest: Agni, thou speedest to the Gods as envoy.

X Indra

1. We make this Indra very strong to strike the mighty Vritra dead:
A vigorous hero shall he be.
2. This Indra, made for giving gifts, is stablished, mightiest, in strength,
Bright, meet for Soma, famed in song.
3. By song, as 'twere' the powerful bolt which none may parry, was prepared:
Strong and invincible he grew.

XI Soma Pavamana

I. Adhvaryu, to the filter lead the Soma-juice expressed with stones:
Make thou it pure for Indra's drink!
2. These Gods and all the Marut host, Indu! enjoy this juice of thine,
This Pavamana's flowing meath.
3. Pour out for Indra, Thunder-armed, the milk of heaven, the Soma's juice,
Most excellent, most rich in sweets!

XII Soma Pavamana

1. On flows the potent juice, sustainer of the heavens, the strength of Gods, whom men must hail with shouts of joy,

Thou, gold-hued, started like a courser by brave men, art lightly showing forth thy splendour in the streams.
2. He takes his weapons, like a hero, in his hands, fain to win light, car-borne, in forays for the kine.
Indu, while stimulating Indra's might, is urged forward and balmed by sages skilful in their task.
3. Soma, as thou art purified with flowing wave, exhibiting thy strength enter thou Indra's throat.
Make both worlds stream for us, as lightning doth the clouds: mete out exhaustless powers for us through this our prayer!

XIII Indra

1. Въпреки че, Индра, хората те наричат на изток и на запад, на север и на юг,
Ти си главно с Анава и Турваса, смел шампион! подканени от мъже да дойдат.
2. Или, Индра, когато с Рума, Русама, Шявака и Крипа ти се радваш,
Все още прави Канвас, носейки молитва, с химни на възхвала О, Индра, те привлече тук: ела!

XIV Индра

1. И двете благословения, може, Индра, обърнат назад, чуй тази наша молитва.
И най-могъщият Магаван с мисъл, склонна към нас, се приближава да пие сок от Сома!
2. За него, силен, независим владетел, Небето и Земята са създали със сила и мощ.
Настаняваш се като пръв сред връстниците си на място, защото душата ти копнее за сок от Сома.

XV Сома Павамана

1. Бог, работещ с потока на човечеството; при Индра отиди твоят радостен сок:
При Ваю се изкачи, както повелява Законът!
2. О, Сома Павамана, ти изливаш богатство, което може да бъде известно:
О, Инду, мини в езерото!
3. Сома, ти, ти, който преследваш врагове, търсач на мъдрост и наслада:
Прогони безбожния народ надалеч!

XVI Сома Павамана

1. Изсипете върху нас богатства, жадувани от стотици, най-добри в печеленето на плячка,
Богатства, о, Инду, хилядократни, най-прекрасни, които надминават светлината!
2. Нека, о Васу, бъдем най-близо до тази твоя щедрост, храна и богатство!
Желан от много мъже и в твоя полза, о, неустоим!
3. Излят, този Инду е потекъл, дестилирайки възторг, към руното.
Той се лее изправен за жертвоприношение, като 'twere с блясък, търсейки крави.

XVII Сома Павамана

1. Потечи напред, Сома, като могъщо море, като Баща на боговете, към всяка форма!
2. Течи, о, Сома, сияйна за боговете, блажена до небето, земята и живите същества!
3. Ти си, светъл сок, поддържащ небето: поток, могъщ, в съответствие с истинския закон!

XVIII Агни

I. Възхвалявам твоя най-любим гост, като скъп приятел,
О Агни, него!
Който като колесница ни печели богатство.
2. Когото като Мъдрец, който заслужава похвала, Боговете са, от древни времена,
Установени сред смъртните хора.
3. Ти, най-млади Боже, защити мъжете, които предлагат, чуй песните им,
И от себе си запази семето им!

XIX Индра

1. Ела при нас, о, Индра, скъпи, все още побеждаващ, непокрит
Широк като планина, разпръсната от всички страни, Господарю на небето.
2. О, искрен пияч на Сома, ти си по-силен от двата свята.
Ти укрепваш този, който излива възлияние, Господарю на небето.
3. Защото ти си онзи, о, Индра, който поддържа всичките ни крепости, убиецът на Дасю, поддържащият човека, господарят на небето.

XX Индра

1. Render of forts, the young, the wise, of strength unmeasured, was he born,
Sustainer of each sacred rite, Indra, the Thunderer, much extolled,
2. Thou wielder of the stone, didst burst the cave of Vala rich in kine.
The Gods came pressing to thy side, and free from terror aided thee.
3. They glorified with hymns of praise Indra who reigneth by his might,
Whose bounteous gifts in thousands come, yea, even more abundantly.

CHAPTER II

I Soma Pavamana

1. Guard of all being, generating creatures, loud roared the sea as highest law commanded.
Strong in the filter, on the fleecy summit, pressed from the stone, Soma hath waxen mighty.
2. Make Vayu glad, for furtherance and bounty: cheer Varuna and Mitra, as they cleanse thee!
Gladden the Gods, gladden the host of Maruts: make Heaven and Earth rejoice, O God, O Soma!
3. Soma, the mighty, when, the water's offspring, he chose the Gods, performed that great achievement.
He, Pavamana, granted strength to Indra: he, Indu, generated strength in Surya.

II Soma Pavamana

1. Here present this immortal God flies, like a bird upon her wings,
To settle in the vats of wood.
2. Praised by the sacred bards, this God dives into waters, and bestows
Rich gifts upon the worshipper.
3. He. like a warrior going forth with heroes, as he flows along.
Is fain to win all precious boons.
4. This God as he is flowirig on speeds like a car and gives his aid:
He lets his voice be heard of all.
5. This God, while flowing, is adorned, gold-coloured, for the spoil, by men
Devout and skilled in holy songs.
6. This God, made ready with the hymn runs swiftly through the winding ways,
Inviolable as he flows.
7. A way he rushes with his stream, across the regions, into heaven,
And roars as he is flowing on.
8. While flowing, meet for sacrifice, he hath gone up to heaven, across
The regions, never overthrown.
9. By generation long ago, this God, engendered for the Gods,
Flows tawny to the straining-cloth.
10. This Lord of many holy laws, even at his birth engendering strength,
Effused, flows onward in a stream.

III Soma Pavamana

1. Чрез фините пръсти, с песента, този герой идва с бързи коли,
Отивайки до селището на Индра.
2. В свята мисъл той размишлява много за великата служба на боговете,
където безсмъртните имат своето седалище.
3. Мъжете го украсяват в казаните, този, който е достоен да бъде украсен,
Онзи, който ражда изобилна храна.
4. Той е депозиран и воден по осветената пътека
Когато ревностни мъже го подтикват,
5. Той се движи, енергичен кон, украсен с красиви лъчи от блестящо злато,
Този, който е Совран на потоците.
6. Той размахва рогата си високо и ги точи, бик, който води стадото,
Правейки със сила героични дела.
7. Той, над места, груби за преминаване, носейки богати съкровища, тясно притиснати.
Слиза във водоемите.
8. Него, дори него златистия, добре въоръжен, най-добрия дарител на наслада,
Десетте пръста го карат да върви по своя курс.

IV Сома Павамана

1. Този бик, тази колесница го облича в дългата вълна на овцата, докато той продължава.
На война, която печели хиляда плячка.
2. Дамите от Трита с камъните подтикват този златистоцветен,
Инду към Индра за неговото питие.
3. Той като сокол се настанява сред семействата на хората,
Като любовник, който бърза към любовта си.
4. Този млад ободряващ сок гледа надолу от мястото си в рая,

Тази капка Сома, която проби решетото.
5. Притиснат от течението, този жълтеникавокафяв сок изтича интелигентно, викайки
към любимото място.
6. Него, тук, златните украсени сръчни десет очистват внимателно, които го правят светъл.
И красив за радостното течение.

V Сома Павамана

1. Подтикван от мъжете, този енергичен кон, Господар на ума всезнаещ, лети към дългата вълна на овцете.
2. Във филтъра той е текъл, тази Сома за боговете е изляла.
Влизане в цялата им същност.
3. Той блести в красота там, този Бог, безсмъртен, в своето обиталище,
Убиец на врагове, най-скъп за боговете.
4. Насочван от сестрите десет, ревейки по пътя си, този бик
тича напред към дървените вани.
5. Тази павамана, радостна напитка в пречистващото сито,
даде блясък на Слънцето в небето.
6. Непобедим Господар на речта, обитаващ до Виавасван, той
се издига заедно със Слънцето.

VI Сома Павамана

1. Този Мъдрец, възвишен от нашите земи, тече към пречистващото сито,
Разпръсквайки врагове, докато се очиства.
2. Дарител на сила, победител в светлината, за Индра и за Ваю той
се излива върху филтърната тъкан.
3. Мъжете го водят, Сома, Стир, всезнаещ главата на небето.
Излива се в дървени вани.
4. Копнеж за крави, копнеж за злато изрева Инду Павамана,
Все още завоевател, никога не победен.
5. Към Индра в небесния свод този могъщ кафяв вол е потекъл
Този Инду, бидейки пречистен.
6. Тази пречистена Сома тече мощна и непобедима, Убиец на грешници, скъпа на боговете.

VII Сома Павамана

1. Тази Сома, силно изтичаща за течение, тече към пречистващото сито,
Убивайки демоните, обичайки боговете.
2. Далекоглед, кафяв на цвят, той тече към ситото интелигентен,
Ревящ към мястото си за почивка.
3. Този енергичен Павамана тича напред към светещото царство на небето,
Убиец на демони, през дългата вълна на овцата.
4. Тази Павамана, горе на билото на Трита, е накарала Слънцето,
Заедно със Сестрите, да изгрее.
5. Излят, този Сома, Стир, който убива Вритра, дарител на стая, неизмамен,
Отиде като 'twere, за да спечели плячката.
6. Подтикван от мъдреца по пътя си, този Бог се ускорява напред към: вани,
Инду към Индра, давайки благодеяния.

VIII Сома Павамана

1. Човекът, който чете есенцията, съхранявана от светци, химните на Павамана,
вкусва напълно пречистена храна, станала сладка от докосването на Матарисван.
2. Който чете есенцията, съхранена от светци, химните Павамана,
За него Сарасват! излива вода и масло, мляко и месо.
3. Да, защото Паваманите текат богато, хвърлят тлъстина, носят ни богатство, -
Амрит, депозиран сред Брахманите, същност, съхранявана от светци.
4. Така че нека химните на Павамана ни дарят този и онзи свят,
И да задоволят желанията на нашите сърца - Богините, комбинирани с Богове!
5. Пречистващият потоп, с който боговете винаги се пречистват,--
С това, в хиляди течения, нека Паваманите ни направят чисти!
6. Химните на Павамана носят богатство: чрез тях човек отива в рая
и, като яде чиста и свята храна, достига до безсмъртие.

IX Агни

1. Ние с голямо благоговение се приближихме до Най-младия, който блестеше добре запален в своето жилище,
Чудно ярък между широката земя и небето, добре почитан, гледащ напред във всички посоки.
2. Чрез голямата си мощ, надвиваща всички нещастия, възхваляван в къщата е Агни Джатаведас.
Нека ни пази от позор и беда, както нас, които го славим, така и нашите богати князе!
3. О, Агни, ти си Варуна и Митра: Васищас! с техните свети химни те превъзнасят.
С теб най-изобилната печалба от съкровища!
Пази ли ни винаги с благословение!

X Индра

1. Индра, велик в силата и мощта си, и като Парджаня, богат на дъжд.
Увеличен е от похвалите на Ваца.
2. Тъй като Канвас с похвали го направи завършен в жертвата,
Думите са техните собствени подходящи оръжия.
3. Когато свещениците, които възвеличават Сина на светия закон, представят своите дарове,
възхваляващият химн на Мъдреците с Ордена.

XI Сома Павамана

1. От Павамана със златист оттенък, велик разрушител, лъчисти потоци са текли,
Бързи потоци от него, чиито блясъци са бързи.
2. Най-добър ездач на колесница, възхваляван с най-справедлива похвала „средно красиви,
Злато, блестящо с домакина Марут,
3. Проникни, Павамана, най-добър в спечелването на плячка, с твоите лъчи,
Давайки сила на героя на певеца!

XII Сома Павамана

1. Затова поръсете изтичащия сок, Сома, най-добрият от свещените дарове,
Който, приятел на човека, тичаше сред водните потоци, Той изтласка Сома с камъни.
2. Сега, бидейки пречистен, тече насам през руното, непобедим и по-миришещ!
Ние ти се радваме във водите, когато се изливаш, смесвайки те все още със сок и мляко.
3. Притиснат, за да го видят всички, наслаждавайки се на боговете, Инду, далновидният, е умствена сила.

XIII Сома Павамана

1. Дори като крал Сома, червен и кафяв бик, беше притиснат, чудният изрева на кравата.
Докато сте пречистени, минавате през филтриращата руна, за да седнете като ястреб на мястото, което капе масло.
2. Парджаня е бащата на бика, носещ листа: в планините, в центъра на земята той е направил своя дом.
Водите са изтекли, сестрите, към кравите: той среща пресованите камъни в любимия ритуал.
3. Към славата отиваш, мъдрец с умение да поръчваш, като спретнат кон ти се втурваш напред към наградата.
Бъди милостив към нас, Сома, прогонвайки бедствието! Отиваш, облечен в масло, в държавна роба.

XIV Индра

1. Обръщайки се като 'twere, за да срещнете слънцето, насладете се на всички добри неща от Индра!
Когато този, който ще се роди, се роди със сила, ние гледаме на съкровищата като на наше наследство.
2. Хвалете този, който ни изпраща богатство, подсказвайте с неговите либерални дарове Добрите дарове, които Индра дава.
Той не се гневи на онзи, който удовлетворява желанието му: той подбужда, умът му дава.

XV Индра

1. Индра, дай ни сигурност от това, от което се страхуваме
Помогни ни, о Магаван, нека твоето благоволение ни помогне така да прогоним врагове и врагове!
2. Защото ти, о, либерален господар на изобилната щедрост, си владетелят на нашата къща и дом.
И така, Индра Магаван, ти, любител на песента, ние с натиснат Сома те призоваваме.

XVI Сома Павамана

1. Ти, Сома, имаш течащ поток, със сладък тон, най-силен в жертвоприношението:
Течеш щедро дарявайки богатство
2. Ти най-възхитителният, когато се излива, тичащ, най-добрият от

веселящите, изкуство
Инду, все още завладяващ, никога не покоряван.
3. Ти, излят от пресовани камъни, потечи тук, издавайки рев,
И ни донеси ярко-славна сила!

XVII Сома Павамана

1. В сила, о, Инду, с твоите потоци тече за банкета на боговете:
Богат на месо, Сома, в нашата чаша заеми мястото си!
2. Твоите капки, които плуват във вода, издигнаха Индра до наслада.
Боговете те изпиха за безсмъртие.
3. Изсипете изобилие към нас, вие капки Сома, пресовани и пречистени
Изливащи се дъжд от небето в наводнения и намиращи светлина!

XVIII Сома Павамана

1. Него с руното, което те пречистват, кафяво, златисто, любимо на всички,
Който с ободряващ сок отива напред към всички божества
2. Когото, светъл с роден блясък, смачкан между предварителни камъни, приятел.
Когото Индра много обича, вълните и десет другари го потапят и къпят
3. За Индра, убиеца на Вритра, ти, Сома, си налят, за да може да пие,
И за човека, който дава защита, героят, седнал на мястото си.

XIX Сома Павамана

1. Потечете напред Сома, потечете за могъща сила, като силен състезател, изкъпан, за да спечелите наградата.
2. Пресите избистрят този твой сок, Сома за наслада и висока слава.
3. Те поставят златистото бебе, новороденото, дори Сома, Инду, в ситото, за боговете.

XX Сома Павамана

1. Боговете са дошли в Инду добре спуснати, разкрасени с мляко,
Активният трошач на врага.
2. Дори както майката пасе телето им, така нека нашите възхвалителни песни го укрепят,
Да, този, който спечели сърцето на Индра!
3. Сома, излей благословия върху кравите ни, излей храната, която тече с мляко:
Увеличи морето, похвален!

XXI Индра

1. Оттам! които запалват пламъка и веднага подрязват свещената трева,
Чийто приятел е вечно млад Индра.
2. Голямо е тяхното гориво, много тяхната хвала, широка е тяхната треска от кладата,
Чийто приятел е Индра винаги млад.
3. Непобеден в битка, героят води армията си с вождовете на войните,
чийто приятел е вечно младият Индра.

XXII Индра

1. Този, който единствен дарява богатство на смъртния човек, който предлага дарове,
е само Индра, могъщият Господ, на когото никой не устоява.
2. Който е притиснат от Сома, те отвлича от много хора, -
Наистина, Индра печели по този начин огромна сила.
3. Кога ще стъпче като плевел човека, който няма дар за него?
Кога наистина Индра ще чуе нашите хвалебствени песни?

XXIII Индра

1. Певците те възпяват, възхваляват те онези, които пеят хвалебствения псалом.
Брахманите те въздигнаха, о Сатакрату, като стълб.
2, Когато ти се изкачваше билото от билото, той погледна трудната задача:
Индра забелязва това желание и Овенът бърза с войската си.
3. Впрегнете двойката си силни заливи, дългогриви, чиито тела изпълват обиколките.
И, Индра, пияч на сома, ела да слушаш нашите песни за възхвала!

КНИГА VI

ГЛАВА I

Аз Агни

1. Агни, добре запален, донеси боговете за този, който предлага свети дарове;
И им се поклони, чист Хотар-жрец!
2. О, мъдреце, Танунапат, представи нашата жертва на боговете днес, сладка на вкус, за да могат да помогнат!
3. Скъпи Нарасанса, сладък на езика, подател на жертвоприношения, призовавам
към това нашата жертва.
4. Агни, на най-лесната си кола, умолен, доведи тук боговете!
Свещеник, назначен от Манус, си ти.

II Адитяс

1. Така че, когато слънцето изгрее днес, нека безгрешните Митра, Ариаман, Бхага и Савитар ни изпратят напред!
2. Нека този наш дом бъде добре пазен: напред, вие щедри, по пътя, Които ни носите безопасно от беда!
3. Да, Адити и тези велики крале, чийто статут е неприкосновен, Са соврани на огромна област.

III Индра

1. Нека соковете Soma те зарадват! Покажи щедростта си, Гръмовержец: Прогони враговете на молитвата!
2. Смажи с крака си скъперниците, които не носят подаръци! могъщ си: Няма никой, който да е равен на теб.
3. Ти си господарят на натиснатия Сомас, ненатиснатият Сомас също е

твой:
Ти си Совранът на народа.

IV Сома Павамана

1. Истинският обект на нашите химни, Мъдрец, бдителният Сома се настани в пресата, докато го усъвършенстваха.
Него Adhvaryus, сдвоени и нетърпеливи, следват, лидери на жертвоприношенията и с умели ръце.
2. Той, пречистен и носещ дарове на Сурия, изпълни изцяло небето и земята и ги разкри.
Онзи, с чиято скъпа помощ героите спечелват желанията си, ще даде скъпоценната мед като на победител.
3. Той, пречистен, укрепващият и усилващият, щедрият Сома ни помогна със своя блясък,
в който нашите родители от древността, които познаваха стъпките, намериха светлина и потърсиха кравата в планината.

V Индра

1. Не прославяйте нищо освен това, о, приятели, така че скръбта няма да ви безпокои!
Хвалете само могъщия Индра, когато изтича сокът, и повтаряйте хвалебствията си!
2. Дори и той, бързият, като бик, който се втурва надолу към победителя на хората, щедър като крава;
Онзи, който е причина и за двете, и за враждата, и за мира, най-щедър и за двете страни.

VI Индра

1. Тези песни на нашата превъзходна сладост, тези химни на възхвала се издигат към теб,
Като вечно побеждаващи колесници, които показват своята сила, печелят богатство и дават неизменна помощ.
2. Bhrigus са като слънца, като Kanvas, и са спечелили всяко нещо, върху което е била насочена мисълта им.
Живите мъже от расата на Приямеда са възхвалявали Индра със своите хвалебствия.

VII Сома Павамана

1. Бягайте напред в битка, завладявайки Vritras! ти най-бързо потушаваш врага като човек, който взема дългове.
2. Ти, Павамана, роди Слънцето с мощ и дъжд в поддържащото небе,
Бързайки към нас с изобилие, оживено с мляко.
3. Защото, Сома, ние се радваме на теб, излят за голямо надмощие в битката;
Ти, Павамана, участваш в могъщи дела.

VIII Сома Павамана

1. Потечи напред, о Сома, течи напред, сладък за
вкуса на Индра, Митра, Пушан, Бхага!

2. Така течеш като светъл небесен сок, течеш към огромното безсмъртно жилище!
3. Нека Индра пие, о, Сома, от твоя сок за мъдрост и всички божества за сила!

IX Сома Павамана

1. Дори като лъчите на Сурия, подтиквайки хората да ускорят, те излизат заедно, радващи, докато текат,
Тези бързи излияния в дълъг ход на свещени ритуали: никоя форма освен само Индра не се показва толкова чиста.
2. Мисълта е дълбоко фиксирана, чубрицата се излива; езикът с радостен звук се бърка в устата:
И Павамана, като вика на онези, които натискат, капката, богата на сладък сок, тече през руното.
3. Бикът ревеше; кравите се приближават: богините се приближават до собственото място за почивка на Бога.
По-нататък Сома е прокарал светлото руно на овцата и е облякъл, като 'twere, току-що изпрана дреха.

X Агни

1. От двете огнени пръчки мъжете са породили, с мисъл, подтиквани от ръка, славния Агни,
Далечният, с остър пламък, Господарят на чифлика.
2. Васусите поставиха онзи Агни в жилището, красив за гледане, за помощ отвсякъде:
Който в къщата завинаги трябва да бъде почитан.
3. Свети пред нас, Агни, добре запален, с пламък, най-млад Бог, който никога не избледнява!
При теб идват всички блага и съкровища.

XI Сурия

1. Този петнист бик дойде и седна пред майката на изток,
напредвайки към баща си небе.
2. Като издишване от дъха му, сиянието му прониква вътре.
Бикът блести през цялото небе.
3. Песента е дарена на Птицата: тя властва над тридесет сфери.
През дните на сутринта.

ГЛАВА II

Аз Агни

1. Пеем химн на Агни, докато отиваме да се жертваме, на този,
който ни чува дори отдалеч!
2. Кой от древни времена, в касапницата, когато хората са били събрани, е запазил.
Неговото домакинство за поклонника.
3. Нека този най-блажен Агни пази нашето богатство и цялото ни семейство.
И ни пази от болка и мъка
4. Да, нека хората кажат, Агни се ражда, дори този, който убива Вритра,

този,
който печели богатство във всяка битка!

II Агни

1. Впрегни, о Агни, о ти, Боже, твоите коне, които са най-превъзходни!
Флотът носи бързо.
2. Ела тук, доведи Боговете при нас, за да опитаме жертвения празник,
За да изпием сок от Сома!
3. О, Агни от Бхаратите, пламък, прекрасен с неувяхваща мощ,
Блесни и блести, вечен!

III Сома Павамана

1. Нека, като смъртен, пожелае тази реч за този, който натиска сока!
Както синовете на Бхригу преследваха Маха, така прогонете и вие скъперника.
2. Роднината е облякла дрехата си, както синът е стиснат в ръце.
Той отиде като любовник на една дама, за да вземе своя постов ухажор.
3. Онзи герой, който произвежда сила, онзи, който е разделил двата свята,
Златист, го е увил в ситото, за да се установи, като свещеник, на мястото си.

IV Индра

1. Все пак, Индра, от всички древни времена без съперник и без другар си ти:
Ти търсиш приятелство, но във война.
2. Не намираш богатия за свой приятел: презират те онези, които се носят с вино.
Когато гърмиш и събираш, тогава ти, дори като баща, си призован.

V Индра

1. Хиляда и сто коня са впрегнати в твоята златна кола:
Впрегнат от преданост, Индра, нека дългогривите заливи те доведат да пиеш сока от Сома!
2. Впрегнати в твоята колесница, изкована от злато, нека твоите два залива с паунови опашки.
Пренесете ви тук, коне с бели гърбове, за да пиете сладък сок, който ни прави красноречиви!
3. Така че пийте, вие любител на песента, като първият пияч, от този сок.
Това изливане на приготвения пикантен сок е добро и подходящо, за да ви зарадва.

VI Сома Павамана

1. Натиснете вие и го излейте, като кон, достоен за похвала, препускащ през района и потопа,
Който плува във вода, живее в гора
2. Волът с хиляди потоци, който излива дъжда, скъп за расата на божества;
Който, роден в Закона, е станал могъщ чрез Закона, Царя, Бога и възвишената наредба.

VII Агни

1. Поднесен с жертвоприношение, запален, ярък, чрез любов към песента, нека Агни, склонен
към богатството, да порази мъртвите Вритри
2. Бащата на баща му, сияещ в вечната страна на майка си,
Седнал на мястото на жертвоприношението!
3. О, активни Джатаведи, донеси преданост, която печели потомство, Агни, за да може да блести до небето!

VIII Сома Павамана

1. Направен чист от неотложната ревност и импулс на този човек, Богът проникна Боговете със своя сок.
Притиснат, пеейки, той отива към решетото, както минава Хотар до заграждения, криещи добитък.
2. Облечен в красиво облекло, подходящо за носене в битка, могъщ Мъдрец, произнасящ призиви,
Претърколи се напред към пресовите дъски, докато те очистват, прозорлив на празника на боговете и бдителен!
3. Скъпи, той е озарен на вълнестия връх, принц сред нас, по-благороден от благородните.
Ревете, докато сте пречистени, бягайте напред! Пази ли ни завинаги с благословии!

IX Индра

1. Елате сега и нека прославим чистия Индра с чистия химн на Сама!
Нека смесеният с мляко сок го зарадва, направен по-силен с чисти, чисти песни на възхвала!
2. О, Индра, ела ти чист при нас, с чиста помощ, чист себе си!
Пречисти, изпрати богатство до нас и се срещни за Сома! чисто, радвай се!
3. О, Индра, чист, подари ни богатство и, чист, обогати поклонника!
Чист, ти поразяваш Вритрите мъртви и се бориш чист, за да спечелиш плячката.

X Агни

1. Нетърпеливи за богатство, ние медитираме възхвалата на Агни днес,
Възхвала на Бога, който докосва небето.
2. Нека Агни, който е Хотар-свещеник сред човечеството, да приеме нашите песни
и да се покланя на небесния народ!
3. Ти, Агни, си широко разпространен, Жрец скъп и превъзходен чрез теб
Мъжете правят жертвоприношението завършено.

XI Сома Павамана

1. За него, похвални, свещени тонове са прозвучали, Кормило на тройната височина, дарител на живота.
Живеейки в дърво, като Варуна, река, разточително съкровище, той раздава благословии.
2. Велик завоевател, воинска препаска, Властелин на всички герои, тече по пътя си като онзи, който печели богатство:

С наточени ръце, с бърз лък, никога не побеждаван в битка, побеждавайки в битка враговете!
3. Давайки сигурност, Господи на широкото господство, изпрати ни и небето, и земята с цялата им пълнота!
Стремейки се да спечелим зорите, светлината, водите и добитъка, призовете ни изобилна плячка!

XII Индра

1. О, Индра, ти си всеизвестен, стремителен Господар на властта и мощта.
Сам, никога не побеждаваният пазител на човечеството, ти поразяваш неустоими врагове.
2. Като такъв те търсим сега, о Асура, най-мъдрият, жадувайки твоята щедрост като наш дял.
Твоята защитена защита е като широко наметало. Така че нека твоите благоволения достигнат до нас.

XIII Агни

1. Избрахме теб, най-умел в жертвоприношението, безсмъртен, Жрец, сред боговете,
Най-добрият завършител на този свят ритуал:
2. Детето на Водите, благословеното ярко сияещо, Агни, чиято светлина е превъзходна.
Нека чрез саможертва той ни спечели в небето благодатта на Митра, Варуна и Потопа!

XIV Агни

1. Господарят на цялата храна е той, човекът, когото защитаваш в битката, Агни, и подтикваш към битката.
2. Него, който и да е той, никой не може да победи, могъщи!
Не, много славно богатство е негово.
3. Нека този, който живее с цялото човечество, да победи в битка с коне на войната,
С мъдреци да спечели плячката.

XV Сома Павамана

1. Десет сестри, изливащи дъжда заедно, бързо движещите се мисли на мъдреца
го украсяват.
Дотук изтича златистото Дете на Сурия и достигна до вана като енергичен първенец на флота.
2. Дори като младо дете, което викаше с майките си, щедрият бич течеше заедно с водите.
Както млад към девойка, така с мляко той бърза към уреденото място за срещи, чашата.
3. Да, вимето на дойната крава е подуто; там в потоци. идва много разумен Indu.
Кравата приготвя, както при новоизмитите съкровища, главата и главата с мляко в съдовете.

XVI Индра

1. Пий, Индра, от пикантния сок и те развесели с нашата млечна чаша! Бъди, за наше благо, наш приятел и участник в празника и нека твоята мъдрост ни пази!
2. С твоята милост и благоволение нека все още сме силни: не ни хвърляй долу пред врага!
С многостранна помощ ни пази и помагай и ни утвърди в Твоята добра воля!

XVII Сома Павамана

1. Три пъти по седем милч-кини в най-високото небе са излели за тази Сома истинската млечна наливка.
Четири други красиви създания е направил за свое украшение, когато е ставал силен чрез свещени ритуали.
2. Наслаждавайки се на прекрасния Амрит чрез своята мъдрост, той раздели, едно от друго, земята и небето.
Той с радост се уви в най-ясните наводнения, когато чрез славата си намериха Божието място за почивка.
3. Нека тези негови брилянтни лъчи бъдат винаги свободни от смъртта, непокътнати и за двата класа създадени неща-
Лъчи, с които силите на хората и боговете се пречистват! Да, дори заради това мъдреците са го приветствали като крал.

XVIII Сома Павамана

1. Възхвален с песен, за да го угостиш, потечи към Ваю, потечи пречистен към Варуна и Митра!
Потопете се към песента, вдъхновяващ герой, носен от кола, към могъщия Индра, този, който владее гръмотевиците!
2. Излейте върху нас дрехи, които ще ни облекат достойно, изпратете, пречистени, млечни крави, изобилни добиви!
Бог Сома, изпрати ни коне, теглещи бариоти, за да ни донесат ярки и златни съкровища!
3. Изпрати ни в поток небесни богатства, изпрати ни, когато си пречистен, това, което земята съдържа,
Така че по този начин да можем да придобием притежания и Риши по начина на Джамадагни!

XIX Индра

1. Когато ти, несравним Магхаван, се роди да поразиш мъртвите Вритри,
Ти разпръсна просторната земя и подкрепи и подпря небесата.
2. Тогава беше произведена жертвата за теб, възхвалата и песента на радостта.
В силата си ти си над това Всичко, всичко, което сега е и тепърва ще бъде.
3. Сурова крава, която си напълнил със зряло мляко. Ти направи Сурия да се издигне на небето.
Загрейте го, както млякото се загрява с чисти Sdma химни, голяма радост за този, който обича песента!

XX Индра

1. Радвай се: твоята слава е осуетена, Господарю на гнедовите коне! като 'twere оживяващата медовина на купата.

Твой, Стир, е Инду, Стир, Силният, най-добрият победител от хиляда плячка.
2. Нека нашата силна напитка, най-превъзходна, ободряваща, дойде при теб,
Победоносен, Индра! носещ печалба, безсмъртен завоевател в битка!
3. Ти, герой, победител на плячката, призоваваш да ускориш колата на човека.
Гори, като съд с пламъка, безобрядния Дасю, победител!

ГЛАВА III

Аз Сома Павамана

1. Излей дъжда върху нас, излей вълна от води от небето.
И изобилие от здравословни храни!
2. Тече напред с онзи твой поток, с който кравите са дошли при нас.
Родът на непознатите в нашия дом.
3. Най-скъп за боговете в свещени ритуали, излей върху нас тлъстина с твоя поток,
Излей върху нас порой от дъжд!
4. За да дадеш сила, с потока си да тече през мъхестата кърпа!
Защото Боговете наистина ще чуят.
5. Напред Павамана потече и победи ракшасите.
Блестящ блясък като навремето.

II Индра

1. Принасяйте приноси на Бог, който знае всичко, който обича да пие.
Скитникът, не изоставащ от героя, приближава се с бързина!
2. Със Сомас се приближете до него, главния пияч на Сома. сок:
С чаши към буйния Бог, към Индра с течащите, капки!
3. По кое време със Сомас, с изтичащите капки, вие идвате пред Бога,
Пълен мъдър, той знае надеждата на всеки, и смелият поразява това. враг и това.
4. На него, Adhvaryu! да, на него давайте приноси от изцеден сок!
Няма ли да ни предпази от злобното проклятие на всеки самонадеян високороден враг?

III Сома Павамана

1. Изпейте песен на Сома кафява от цвят, с независима мощ,
Червеното, което достига до небето!
2. Пречистете Сома, когато се излива с камъни, чиито ръце се движат бързо,
и изсипете сладкото мляко в месото.
3. Със смирена почит се приближете; смесете възлиянието с изварата:
На Индра предложите Инду нагоре
4. Сома, враг-укротител, силен и бърз, изпълнявайки волята на боговете, излейте се,
Просперитет върху нашите крави
5. Сърцезнайко, Совран на сърцето, ти си излято, о Сома, Тто,
Индра. може да те пие и да се радва.
6. О Сома Павамана, дай ни богатство и героична сила, Инду, с Индра. наш съюзник!

IV Индра

I. Сурия, ти се изкачваш, за да срещнеш героя, известен с богатството си,
Който хвърля стрелата и работи за хората;
2. Онзи, който с мощта на двете си ръце събори девет и деветдесет замъка,
уби Вритра и уби Ахи мъртъв.
3. Този Индра е нашият милостив приятел. Той изпраща, като пълна крава,
богатства от коне, крави и царевица.

V Сурия

1. Нека светлият Бог да изпие славно месо, смесено със сома, давайки
на жертвите, господарю, непрекъснат живот,
Този, който, подтикнат от вятъра, лично пази добре нашето потомство,
храни ги с храна и блести над много земи.
2. Сияен, като висша Истина, ценен, най-добър в спечелването на сила,
Истина, основана на статута, който поддържа небесата,
Той се издигна, светлина, която убива Вритри и врагове, най-добрият убиец
на Дасиусите, Асурите и враговете.
3. Тази светлина, най-добрата от светлините, върховна, всепобеждаваща,
носителка на богатства, е възхвалявана с висока възхвала.
Всесветещ, сияен, могъщ като слънцето, който вижда, той разпръсква
непоклатима победа и сила.

VI Индра

1. О, Индра, дай ни мъдрост, както бащата дава мъдрост на синовете си,
Води ни, о, много призовавани, по този наш път: нека все още живеем и
гледаме светлината!
2. Дай да не ни стъпчат на земята силни врагове, незнайни, злонамерени
неосветени!
С твоя помощ, герой, да преминем през всички води, които се спускат!

VII Индра

1. Защити ни, Индра, всеки днес, всеки утре и всеки следващ ден!
През всичките дни ти, Господи на смелите, ще пазиш нашите певци и
денем, и нощем!
2. Смазващ войн, минаващ богат, е Maghavan, надарен с цялата героична
сила.
Твоите ръце, о Сатакрату, са изключително силни, тези ръце,
които хващат мълнията.

VIII Сарасван

1. Ние призоваваме Сарасван като неженени мъже, които копнеят за
съпруги,
Като щедри мъже, които копнеят за синове.

IX Сарасвати

1. Да, тя най-скъпа сред скъпи потоци - седем сестри, обичана с най-
основната любов.
Сарасвати, заслужи нашата похвала.

X Свитар. Брахмапаспати. Агни

1. Нека постигнем тази превъзходна слава на Бог Савитар: Така че нека той стимулира нашите молитви!
2. О, Брахманаспати, направи от теб Какшиван Аусия силен пеещ течащ сок от Сома!
3. Агни, ти изливаш живот: изпрати ни храна и енергична сила;
Прогони нещастието далеч!

XI Митра-Варува

1. Така че помогнете ни за богатство, голямо небесно и земно богатство
Огромно е вашето влияние сред боговете!
2. Внимателно поддържайки закона със закон, те са постигнали своята енергична мощ:
И двамата богове, лишени от коварство, стават силни.
3. С дъждовно небе и наводнения, Господари на храната, която пада в роса,
Възвишено седалище са постигнали.

XII Индра

I. Тези, които стоят около него, докато се движи, впрягат яркия, румен кон:
Светлините, блестящи в небето.
2. От двете страни на колата те впрягат двата скъпи за него състезатели,
Кафяви, смели, които носят героя.
3. Ти, правейки светлина там, където нямаше светлина, и форма, о хора, където нямаше форма,
Беше роден заедно със Зорите.

XIII Сома Павамана

1. За теб тази Сома е излята. О, Индра: пий от този сок; за теб потокът тече -
Сома, която ти сам си направил и избрал, дори Инду за твоята специална напитка, за да те ободри!
2. Като вместима кола е впрегнат, могъщият, за да придобие изобилни съкровища.
След това в жертвата те извикаха, възхвалявайки всички триумфи, спечелени от Нахус в битката.
3. Потечете напред като могъщата банда на Maruts, като това небесно войнство, което никой не ругае!
Бързо бъди милостив към нас като води, като жертва победоносна, хилядообразна!

XIV Агни

1. О, Агни, ти си бил ръкоположен за Хотар на всяка жертва, от Боговете, сред човешката раса.
Така че със сладкозвучни езици за нас жертвайте благородно в този ритуал:
Доведете боговете и им се поклонете
3. Защото, като разпоредител, Агни, Бог, най-мъдър в жертвоприношенията, ти познаваш пътищата и пътеките веднага.

XV Агни

1. Безсмъртен, Хотар-жрец и Бог, с чудна сила той води пътя,
подтиквайки конгрегациите напред.
2. Силен, той е настроен на дела на сила. Той е изведен напред в свещени ритуали,
Мъдрец, който завършва жертвата.
3. Отлично, той е създаден от мисълта. Зародишът на съществата е придобил.
Да, и Господарят на активната сила.

XVI Агни

1. Изсипете върху сока загрятото мляко, което бърза към небето и. земя;
Дайте течността на Бика!
2. Те познават собственото си жилище: като телета до кравите-майки,
Те идват заедно с техните роднини.
3. Поглъщайки в алчните си челюсти, те превръщат поддържащата храна в рай,
За Индра, Агни, почит, светлина.

XVII Индра

1. Във всички светове Това беше най-добрият и най-високият, откъдето произлезе могъщият, с великолепна храброст,
Веднага щом се роди, той поразява своите врагове, онзи, в когото всички , които му оказват помощ, са радостни врагове
2. Израснал могъщ в своята сила, изобилна енергия, той като а всява страх в Dasa,
Нетърпелив да спечели дишането и бездишащите. Всички пееха твоята хвала на банкет и жертвоприношение.
3. Всички се съсредоточават върху теб умствената си сила, когато те, веднъж или два пъти, са твои помощници.
Смесете това, което е по-сладко от сладкото със сладост: спечелете бързо с нашето месо това месо в битка.

XVIII Индра

1. На Trikadrukas великите и силните се наслаждаваха на ечемичната напитка. С Вишну той пиеше изцедения сок Сома, както би го направил. Това го е издигнало толкова великия, широкия, за да върши могъщата си работа. Така че нека Бог присъства на Бога, истинския Инду Индра, който е истински!
2. Изведен заедно с мъдрост и мощна сила, ти стана велик: с героични дела, покоряващи злонамерените, най-бърз в действие;
Давайки просперитет и прекрасно богатство на този, който те хвали.
Така че нека Бог присъства на Бога, истинския Инду Индра, който е истински!
3. Така той, блестящ в битката, победи Криви със сила. Той с банята на величието си изпълни земята и небето и стана силен.
Един дял от банята с възлияние той погълна: един дял остави. Просвети ни!
Така че нека Бог присъства на Бога, истинския Инду Индра, който е истински!

КНИГА VII

ГЛАВА I

Аз Индра

1. Възхвалявайте, както е известен, с песента Индра, пазителя на кравата,
Сина на истината, Господаря на смелите,
2. Тук бяха изпратени неговите коне, червените коне са на свещената трева,
където ние на концерт пей нашите песни.
3. За Индра, въоръжен с гръмотевица, кравите са дали смесено мляко и месо,
по кое време той ги намери в трезора.

II Индра

1. Приближете се до нашия Индра, който трябва да бъде призован във всяка битка!
Ела, ти, най-могъщият Вритра-убиецо, срещни се за възхвала, ела на възлияния и на химни.
2. Ти си най-добрият от всички в изпращането на щедри подаръци,
истински си, благороден в постъпката си.
Ние претендираме за съюз с много славния, да, с
могъщия Син на Силата.

III Сома Павамана

I. Те са изцедили от голямата дълбочина на небето старото божествено първично мляко, което изисква възхвалата:
Те издигнаха гласа си към Индра при раждането му.
2. Тогава, красиво сияещи, някои небесни хора провъзгласиха своето родство с него, докато го гледаха:
Савитар отваря, така да се каже, гънката на рая.
3. И сега, когато ти, о Павамана, си над тази земя и небе и цялото съществуване в силата си,
Ти блестиш като върховен бик сред стадото.

IV Агни

1. О, Агни, благосклонно обяви този наш късмет на боговете,
И това е нашият най-нов химн на възхвала!
2. Ти раздаваш подаръци, бляскави! близо, като с вълна на Синдху, ти
Бързо се приближаваш към поклонника.
3. Дайте ни дял от най-високото богатство, дял от богатството, който е най-близо до нас,
дял от богатството, който е между.

V Индра

1. Аз от моя Отец получих дълбоко знание за вечния Закон;
Роден съм като слънцето.
2. По древния начин аз, като Канва, разкрасявам песните си,

И Азът на Индра придобива сила чрез това.
3. Които и гиши да не са те възхвалявали, Индра, или са те възхвалявали, ставай
наистина Могъщ, когато си възхваляван от мен!

VI Агни

1. Агни, произведен от сила, ти с всичките си огньове приеми нашата молитва:
С тези, които са с боговете, с тези, които са с хората, възвисете нашите песни!
2. Напред, ела при нас с всичките си огньове, които Агни, чийто могъщи са,
Ела, напълно опасан с богатство за нас и за нашите близки и роднини!
3. Укрепи ли, о, Агни, с твоите огньове нашите молитви и жертви:
Насърчи ги да дадат богатството си, за да подпомогнат нашата служба на Боговете!

VII Сома Павамана

1. Някои, старите мъже, чиято трева е била подстригана, отправиха химна към теб за могъща сила и за слава:
Така че, герой, насърчи ни напред към героична сила'
2. Навсякъде със слава си пронизал за нас като 'twere непресъхващ кладенец за пиене от хората,
носен по пътя ти като 'twere на парчета от двете ръце.
3. Ти го създаде, безсмъртен! за смъртен човек, за поддържане на Закона и прекрасната Амрита:
Ти винаги си се местил, карайки богатството да тече към нас.

VIII Индра

1. Излейте капките f или Indra; нека пие месото на сома сок!
Той чрез своето величие изпраща щедрите си дарове.
2. Говорих с господаря на залива, с този, който дава благодатта. на богатството:
Чуй сега сина на Асва, докато те хвали?
3. Никога не е бил герой, роден преди теб, по-силен от теб:
Никой със сигурност не е като теб по богатство и похвала.

IX Индра

1. Ти желаеш за кравата си бик, господар на твоите крави, когото никой не може да убие,
За тези, които копнеят за неговото приближаване, за тези, които се отвръщат от него.

X Агни

1. Богът, който дава богатство, приема пълното възлияние, излято за него!
Излейте го, после напълнете отново съда докрай, защото така ви гледа Бог!
2. Боговете го направиха Хотар-жрец на жертвата, носител на жертвоприношения, преходен мъдър.
Агни дава богатство и доблест на поклонника, на човека, който предлага своите дарове.

XI Агни

1. Той се появи, най-добрият просперираш, в когото хората полагат своите свещени дела:
Така че нека нашите песни на възхвала се доближат до Агни, който е роден да даде сила на Аря.
2. Този, пред когото хората се свиват, когато извършва славните си дела,
Този, който печели хиляди в жертвата, себе си, този Агни, почитай с песни!
3. Агни от Диводдса, Бог, излиза като Индра в своята мощ.
Бързо се е движил по своята майка земя; той стои в обиталището на високото небе.

XII Агни

1. Агни, ти изливаш живот: изпрати ни храна и енергична сила:
Прогони нещастието далеч!
2. Агни е Павамана, Мъдрец, Главен жрец на всички петкратни племена;
На този, чието богатство е голямо, ние се молим.
3. Изкусен в задачата си, о Агни, излей блясък със сила на герой върху нас,
Дарявайки ме с богатство, което подхранва!

XIII Агни

1. О, Агни, свят и божествен с блясък и твоя приятен език. Доведи боговете и им се поклони!
2. Молим се да си окъпан в масло, о, светли лъчи! който гледа слънцето,
Доведете боговете тук на празника!
3. Мъдрец, ние те запалихме, светлия, пируващия в дарение, теб, о Агни, велик в жертвата!

XIV Агни

I. Възхитителен във всички наши молитви, благоволи ни, Агни, с твоята помощ.
По кое време се пее псалмът!
2. Донеси ни вечно побеждаващо богатство, богатство, Агни, достоен за нашия избор,
Непобедим във всичките ни битки!
3. Дай ни, о, Агни, чрез благодатта си богатство, за да ни подкрепяш завинаги,
Твоето благоволение, за да можем да живеем!

XV Агни

1. Нека нашите песни да ускорят Агни напред като флотилия в състезанието,
И ние ще спечелим всяка награда чрез него
2. Агни! домакинът, чрез който печелим крави за себе си с твоя помощ, -
Който ни изпраща за печалба от богатство!
3. О, Агни, донеси ни сигурно богатство, огромно богатство в коне и крави:
Намажи гнездото, завърти колелото!
4. О, Агни, ти направи Слънцето, вечната звезда, да се издигне на небето, давайки благодатта на светлината на хората.
5. Ти, Агни, си светлината на хората, най-добрият, най-скъпият, седнал в

твоето светилище
Гледай за певеца, дай му живот!

XVI Агни

1. Агни е главата и височината на небето, господарят на земята е той:
Той съживява семето на водите.
2. Да, Агни, ти като Господар на светлината управляваш над най-избрани дарове, нека аз,
твоят певец, намеря защита в теб
3. Нагоре, о Агни, издигни пламъците си, чисти и блестящи, пламтящи високо,
Твоите блясъци, прекрасни сияния .

ГЛАВА II

Аз Агни

1. Кой, Агни, е твоят род от мъжете? кой те почита с жертва?
От кого зависим? кой си ти
2. Роднината, Агни! на човечеството, техен благороден приятел си ти,
Приятел, когото приятелите могат да молят.
3. Доведете Митра, Варукия, доведете боговете тук. нашата велика жертва:
Доведи ги, о, Агни, в дома си

II Агни

1. Срещнете се, за да бъдете почитани и умолявани, показвайки красота през мрака,
Агни, силният, е запален добре.
2. Силният Агни се запалва добре, дори като коня, който носи боговете:
Хората с жертвоприношения му се молят.
3. Ще те запалим, силните, ние, юначе! които брадва силни себе си,

III Агни

1. Твоите могъщи пламъци, о, Агни, когато си запален, издигни се високо,
Твоите ярки пламъци, ти, сияещ
2. Възлюбени! нека моите дами, пълни със свещено масло, се приближат до теб.
Агни, приеми нашите предложения!
3. Моля се на Агни - нека чуе! - Хотар със сладки тонове, Жрецът,
Чудно прекрасен, богат на светлина,

V Агни

1. О, кралю, могъщият и страхотен пратеник, запален за сила, се проявява в красота.
Той блести, наблюдателен, с възвишения си блясък; преследвайки черна нощ, той идва с бели лъчи утро.
2. Преодолявайки блещукащото Черно с красота и извеждайки Дамата, дъщерята на великия господар,
Държейки високо лъчистите светлини на Сурия, като пратеник на небето, той блести със съкровища.

3. Служител на благословената Дама, благословената дойде: любовникът следва сестра си.
Агни, разпростиращ се надалеч с видим блясък, е покрил нощта с бели блестящи одежди.

VI Агни

1. Каква е възхвалата, с която, о, Боже, Ангирас, Агни, Син на силата,
Ние, след твоето собствено желание и мисъл,
2. Можем да ти служим, о, Дете на силата, и с какъв план за жертва?
Каква благоговейна дума да кажа тук?

VII Агни

1. Агни, ела тук с твоите огньове; ние те избираме за наш Хотар; нека поднесеният черпак, пълен с дарове, те балсамира, най-добрият от свещениците, да седнеш на свещена трева!
2. За теб, о Ангирас, о сине на силата, премести черпаци в жертвата.
Молим се на Агни, Детето на силата, чиито ключалки капят масло, най-вече в жертвените ритуали.

VIII Агни

1. Нека нашите песни се приближат до него красиви и ярки с пронизващ пламък,
Нашите жертви с нашата почит към него, много възхваляван, много богат, за помощ:
2. Към Агни Джатаведас, към Сина на Силата, за да ни даде скъпоценни дарове,
3. Безсмъртен, от стария жрец сред смъртните хора, чиито тонове са най-сладки в къщата!

X Агни

1. Непобедим е Агни, който върви пред човешките племена,
Бърза и вечно нова колесница.
2. Като му принася дарове, смъртният поклонник получава
дом от този, чиято светлина е чиста.
3. Неприкосновената сила на боговете, покорявайки всичките си врагове,
Агни е най-могъщият в славата.

XI Агни

1. Нека Агни, почитан, ни донесе блаженство: нека дарът, благословен! и жертвата носи блаженство,
Да, нека нашите хвалебствия донесат блаженство
2. Покажете ума, който носи успех във война с демони, с който побеждавате в битка!
Събори многото твърди надежди на нашите врагове и за твоята победа нека победим!

XII Агни

1. О, Агни, ти, който си Господарят на богатството в кравите, ти, Син на силата,
дай ни, о, Джатаведи, висока слава
2. Той, Агни, запален, добър и мъдър, трябва да бъде умолен с а. песен;
Блести, ти с много форми, блести с богатство върху нас
3. И, Агни, сияещ от себе си през нощта и когато утрото пукне,
Гори, ти, чиито зъби са остри, срещу ракшасите

XIII Агни

1. Упражнявайки цялата си сила с мисли за сила, ние прославяме в речта си,
Агни, твоят скъп познат приятел, любимият гост на всяка къща:
2. Когото, поднесено с жертвено масло, като Митра, мъже, представящи подаръци,
Прославят с песните си на възхвала
3. Много възхваляван Jatavedas, този, който изпраща жертвоприношения до небето,
Подготвени в служба на боговете.

XIV Агни

1. Агни, възпламенен от гориво, в моята песен пея, чист светъл и непоколебим, поставен пред жертвата.
Мъдри Джатаведи, които умоляваме с молитви за благодат, Мъдрецът, жрецът Хотар, щедър и лишен от коварство.
2. Мъжете, Агни, във всяка епоха, са направили теб, безсмъртен, техен пратеник, дарител, страж, очарователен.
С благоговение Боговете и смъртните са те установили като вечно бдителен и всемогъщ господар на домакинството.
3. Въпреки това, Агни, нареждащ делата и пътищата и на двамата, като пратеник на боговете пресича и двете царства.
Когато предявим претенции за твоето уважение и милостива грижа, ще бъдеш ли за нас приятелски страж, който защитава ориза?

XV Агни

1. Все още се обръщат към целта си в теб, химните на сестрата на жертвоприношителя
Дойдоха при теб преди вятъра.
2. Дори водите намират своето място в него, чиято трикратна свещена трева
се разпространява необвързана, неограничена.
3. Станцията на щедрия Бог, с неговата непобедима помощ,
има справедлив аспект като Слънцето.

ГЛАВА III

Аз Индра

1. Мъжете със своите похвали те призовават, Индра, първо да изпиеш Сома.
Рибху в съгласие издигнаха гласа си и Рудрас те възпя като първи.
2. При жертвоприношението Индра увеличи мъжката си сила в дивия възторг от този сок:

И днес живите мъже, дори и в древността, възпяват хвалбите си на неговото величие.

II Индра-Агни

1. Индра и Агни! певци, изкусни в мелодията, с хвалебствия, ви пеят химни: избирам ви двамата да ми носите храна.
2. Индра и Агни! вие разклатихте заедно с едно могъщо дело Деветдесетте крепости, които Дасас държеше.
3. Молитвите към Индра и Агни вървят напред от святата задача, По пътя на свещения закон.
4. Индра и Агни, правомощията са ваши, ваши са даровете и жилищата: добра е вашата ревностна енергия.

III Индра

1. Индра, помагай ни с всичките си спестявания, Господарю на силата и мощта!
Защото след теб ние следваме дори като славно блаженство, теб, герой, откривател на богатство!
2. Умножител на нашите коне и умножаващи се крави, златен кладенец, G Боже, Ти си,
Защото никой не може да накърни дарбата, заложена в теб. Донесете ми каквото поискам!

IV Индра

1. Защото ти - ела при поклонника! - ще намериш голямо богатство, за да ни направиш богати.
Напълни се, о, Магаван, за печалба от крави, насити се, Индра, за печалба от коне!
2. Ти даваш като свой дар много стотици стада, да, много хиляди пясъци даваш.
С химни на певци доближихме фортреднера, пеейки на Индра за неговата милост.

V Агни

1. За този, който раздава цялото богатство, сладко тонизираният Хотар-жрец на хората,
За него, като първите съдове, пълни с пикантен сок, за Агни нека възхвалите!
2. Вотари, щедри дарители, го украсяват с песните си, дори като коня, който тегли колата.
И на двамата, силен Господарю на хората! на близки и роднини предайте щедростите на нашите богати господари!

VI Варуна

1. Чуй този мой зов, о, Варуна, и покажи милостивата си любов днес:
Желая помощ, копнея за теб!

VII Индра

1. О, герой, с каква помощ ни радваш, с каква помощ донасяш
богатства на онези, които те почитат?

VIII Индра

1. Индра, за служба на боговете, Индра, докато продължава
жертвоприношението,
Индра, като поклонници, в шок от битка, ние призоваваме, Индра, за да
можем да спечелим плячката.
2. С мощ Индра разпростря небето и земята, със сила Индра освети
Слънцето. В Индра всички същества са плътно държани; в него срещат
дестилиращите Сома-капки.

IX Вишвакарман

1. Донеси, Вишвакарман, подсилен от жертвоприношение, себе си, твоето
тяло - "това е твое собствено - за поклонение
Нека другите хора около нас живеят в глупост тук, нека имаме", богат и
либерален покровител!

X Сома Павамана

1. С този си златен блясък, който го пречиства, той със собствените си
съюзници покорява всички врагове. като Сура със собствените си
съюзници.
Пречиствайки се с поток от сок, той блести жълто и червено, когато със
своите хвалители обхваща всички форми, като хвалителите имат седем
усти.
2. Той се движи интелигентно, насочен на изток. Всяка красива кола
съперничи на лъчите светлина, красивата небесна кола.
Химни, възхваляващи мъжката доблест, дойдоха, подбуждайки Индра към
успех, за да можете да бъдете непобедени, както вашият удар, така и ти, и
двамата да бъдете непобедени във войната.
3. Това съкровище на Панис, което ти откри. Ти с Майките те обличаме в
твоята обител, с песни на поклонение в твоя дом.
Както 'twere от далече се чува псалмът, където химните звучат в радост.
Той, с тройните дами в червени нюанси, спечели жизнена сила, той,
блестящ, спечели жизнена сила.

XI Пусан

1. Да, накарайте нашия химн да спечели за нас добитък и коне и запас от
богатство,
За да може да ни помогне мъжествено!

XII Маруц

1. Герои с истинска сила, вие отбелязвате или потта на онзи, който се
труди,
Или желанието му, който моли.

XIII Висведевас

1. Синовете на безсмъртието ще слушат нашите хвалебствени песни
и ще бъдат изключително добри към нас.

XIV Небето и земята

1. И на двама ви, о Небе и Земя, ние носим нашата възвишена песен на хваление,
Чиста двойка! за да прославя и двамата.
2. Вие освещавате формата един на друг чрез собствената си подходяща сила, вие управлявате:
Продължавайте жертвата завинаги!
3. Насърчаване и изпълнение, вие, могъщи, на съвършения закон на Митра:
Вие седите около нашата жертва.

XV Индра

1. Това е твое. Ти се приближаваш, както обръща гълъб към половинката си:
Ти се грижиш и за тази наша молитва.
2. О, герой, Господарю на щедростите, възхваляван в химни, нека славната слава и могъщество
бъдат негови, които пеят възхвалата за теб
3. Господарю на стоте сили, издигни се, за да ни помогнеш в тази битка:
В други битки нека се съгласим

XVI Облаци

1. Вие, крави, пазете извора: двамата силни благославят жертвата.
Двете дръжки са изработени от злато.
2. Камъните за пресоване са поставени на работа: месото се излива в резервоара
при изтичане на извора.
3. С благоговение те източват извора, който кръжи с колелото си отгоре.
Без изпускател, с уста отдолу.

XVII Индра

1. Нека не се уморяваме или да се страхуваме с теб, могъщият, за нашия приятел!
Да видим Турваса и Яду! твоето велико дело, о, герой, трябва да бъде прославено.
2. На лявото си бедро се е облегнал героят: предложеният празник не го оскърбява.
Млякото се смесва с меда на пчелата: бързо ела тук, бързо и пий!

XVIII Индра

1. Нека тези мои песни на хваление да те възвеличават, Господи, който имаш изобилно богатство!
Мъже, изкусни в свещените химни, чисти, с оттенъците на огъня, са
ги изпяли с възхвалата си за теб.
2. Той, когато хиляда Риши са увеличили неговата мощ, се е разпростря като океан.

Неговото величие е възхвалявано като истинско при тържествени ритуали, силата му там, където властват свети певци.

XIX Индра

1. Добрият Господ на богатството е този, на когото принадлежат всички арии, даси тук.
Директно до теб, благочестиви Русама Павиру, това богатство е донесено близо.
2. В ревностна бързина певците са изпели песен, дестилираща тлъстина, богата на сладкиши.
Богатство се е разпростряло между нас и сила юнашка, с нас текат сома-капки.

XX Сома Павамана

1. Потечи към нас, Инду, много силен, изпъстрен, с богатство от крави и коне,
И положи над млякото своя лъчист оттенък
2. Владетел на жълтокафявото, Инду, ти, който си най-специалната храна на боговете,
Като приятел на приятел, за великолепието бъди добър към хората!
3. Изгонете напълно, далеч от нас всеки безбожен, всеки ненаситен; враг;
О, Инду, победи и прогони лъжата!

XXI Сома Павамана.

1. Те го балсамират, балсамират го, балсамират го старателно, галят го. могъщата сила и я балсам с месото.
Те хващат летящия бик на мястото за дишане на потока, почиствайки със злато, те хващат животното тук.
2. Пейте на Павамана, опитен в свещената песен! сокът тече напред като мощен поток.
Той се плъзга като змия от древната си кожа и като. игрив кон, кафявият вол е тичал.
3. Обитател на наводнения, крал, преди всичко, той показва своята мощ, поставена сред живите същества като мярка за дни.
Дестилира масло, той тече, светъл, вълнист, със златист оттенък, носен на кола от светлина, споделящ дома си с богатство.

КНИГА VIII

ГЛАВА I

Аз Агни

1. С всичките си огньове, о, Агни, намери удоволствие в тази наша жертва,
И тази наша реч, о, сине на Силата!
2. Каквото и да е, в този вечен курс, ние жертваме на Бог и Бог,
Този дар се предлага, но в теб.
3. Нека той бъде нашият любим крал и отличен сладък Хотар, нека ние с ярки огньове да му бъдем скъпи

II Индра

1. За вас от всяка страна ние призоваваме Индра далеч от другите хора
Наш, и никой друг, нека бъде!
2. Откривай, нашия мъжествен герой! ти завинаги щедър, онзи облак
За нас, ти неустоим
3. Докато силният бик води стадата, той разбърква хората с мощта си,
Владетелят неустоим.

III Агни

1. Чудесно, с твоята спасителна помощ, изпрати ни твоите щедрости, милостиви Господи!
Ти си колесничарят, Агни, на земното богатство: намери почивка и безопасност за нашето семе!
2. Просперирайте нашите близки и роднини с вашите закрилящи сили непокътнати, никога небрежни!
Дръж далеч от нас, о, Агни, целия небесен гняв. и нечестието на безбожниците!

IV Вишну

1. Какво, Вишну, е името, което провъзгласяваш, когато обяви, че съм Сипивища?
Не крий тази форма от нас, нито я пази в тайна, тъй като ти си носил друга форма в битка.
2. Това приношение днес, о, Сипивища, аз, опитен в правилата, възхвалявам за теб благородния.
Да, аз, бедният и слабият, възхвалявам теб, могъщият, който живееш в царството отвъд този регион.
3. О Вишну, към теб викат устните ми Vashat! Нека те угоди този мой принос, Сипивища!
Нека тези мои хвалебствени песни те възвеличават! Пази ли ни завинаги с благословии!

V Ваю, Индра и Ваю

I. Vayu, светлото ти се предлага, най-доброто от месото, при сутрешните ритуали.
Ела да изпиеш сока Сома, за който копнееше, Боже, на твоята екипно теглена кола!
2. О, Вайю, ти и Индра обичате да пиете тези напитки от Сома,
защото към вас капките текат като води, които се събират към долината.
3. Ваю и Индра, могъщи двама, носени на една колесница, Господари на силата,
Елате на помощ с вашите коне, за да можете да пиете
сока от Сома!

VI Сома Павамана

1. Тогава ти, направена красива през нощта, влизаш в могъщи дела,
Когато молитвите подтикват златоцветния да побърза от мястото на Вивасван.
2. Ние очистваме тази негова развеселяваща напитка, сока, който Индра

пие най-вече,
Това, което кравите са взели в устата си от стари времена, и принцовете го приемат сега.
3. Твоите с древния псалм са му пели, докато е пречистен,
И свещени песни, които носят Дамите на боговете, са го молили.

VI Агни

1. С почит ще те почитам, Агни, като дългоопашат кон,
Имперски господар на свещените ритуали.
2. Нека далечният Син на Силата, нашият приятел, който носи щастие,
Който излива даровете си като дъжд, бъде наш
3. От близо и далеч ти, вечният, завинаги
Защитавай ни от грешния човек!

VIII Индра

1. Ти в битките си, Индра, си покорител на всички враждебни групи.
Татко, ти си, всепобеждаващ, отменящ проклятието, ти, победител на победителя!
2. Земята и небето се придържат към твоята победоносна сила, както баща и майка към своето дете.
Когато атакуваш Вритра, всички враждебни групи се свиват и припадат,
Индра, от твоя гняв.

IX Индра

1. Жертвата направи Индра велик, когато разгъна земята и
си направи диадема в небето.
2. В екстаза на Сома Индра разпространи небесния свод и царствата на светлината,
Когато разцепи Вала крайник от крайник.
3. Показвайки скритото, той изгони кравите за Angirasas,
И Vala той хвърли стремглаво надолу.

X Индра

1. Ти бързо надолу, за да ни помогнеш на този твой вечно побеждаващ Бог,
Този, който е привлечен от всички наши песни;
2, Воинът, когото никой не може да рани, Пиещият Сома никога не е бил свален,
Вождът на неустоимата мощ.
3. О, Индра, изпрати ни богатства, ти, всезнаещ, достоен за нашите химни:
Помогни ни в решителната битка!

XI Индра

1. Тази твоя възвишена сила и могъщество, твоята сила и твоята интелигентност,
И твоята превъзходна мълния, желанието прави остро.
2. О, Индра, небето и земята увеличават твоята мъжествена сила и твоята слава:
Водите и планините те вълнуват и те подтикват:
3. Вишну във възвишената управляваща сила, Варуна, Митра пеят твоята

хвала:
В теб компанията на Марутите има голяма наслада.

XII Агни

1. О, Агни, Боже, хората ти пеят благоговейни хвалебствия за силата:
С ужаси безпокоиш врага
2. Няма ли, Агни, да ни дадеш помощ, за да спечелим добитъка, да спечелим богатството?
Създател на място, направи място за нас
3. В голямата битка не ни отхвърляй, Агни, като човек, който носи товар:
Грабни богатството и го спечели всичко!

XIII Индра

1. Пред неговото горещо неудоволствие всички народи, всички хора се покланят,
Както реките ги покланят към морето.
2. Дори яростно движещата се глава на Вритра той поднесе със своята мълния,
Неговата мощна стрела със сто възли.
3. Тази негова сила блесна ярко, когато Индра събра заедно, като кожа, световете на небето и земята.

XIV Индра

1. Добрият е благороден, весел, приятелски настроен.
2. Приближете се, о, красив герой, към тази благоприятна двойка, която привлича колата!
Тези двамата се приближават до нас.
3. Наведете се ниско, като 'twere, мънистата си: бъдете застанали сред водния потоп,
Сочейки с десетте си рога пътя.

ГЛАВА II

Аз Индра

1. Пресачи, смесете сок от Сома за него, всяко изпиване най-отлично, за него
Смелият, героят, за негова радост!
2. Двата стърчащи заливи коне, предизвикани от молитва, тук ще доведат до нас нашия приятел,
Индра, любовник на песента, чрез нашите песни.
3. Вритра-убиецът изпива сока. Нека този, който дава сто помощи
, да се приближи, нито да се отдалечи от нас!

II Индра

1. Нека капките преминат в теб, както реките се вливат в морето,
О, Индра, нищо не те превъзхожда.
2. „Ти“, буден герой, със силата си си приел храна от сок от сома,
който, Индра, е в теб сега.

3. О, Индра, Вритра-убиецо, нека Сома бъде готова за твоята паст, Капките да бъдат готови за твоите форми!

III Агни

1. Помогни, ти, който познаваш възхвала, това произведение, прекрасен химн във възхвала на Рудра,
Очарователен във всяка къща
2. Нека този наш Бог, велик, безграничен, покрит с дим, изключително ярък,
Да ни подтиква към свята мисъл и богатство
3. Като сома богат господар на хората, нека той, Агни, знамето на боговете,
Сияещият, ни чуе чрез нашите хвалебствия!

IV Индра

1. Изпейте това, до течащия сок, на него, вашия герой, много призован,
За да му угоди като могъщ бик!
2. Той, отличен, не задържа своя щедър дар на богатство в крави.
Когато легна баня слушаше нашите песни.
3. Нека той с мощ отключи за нас обора на кравата, чийто е той,
към който Дасю-убиецът отива!

V Вишну

1. През целия този свят крачи Вишну: три пъти стъпи с крака си и целият се събра в праха на стъпките му.
2. Вишну, пазителят, този, когото никой не мами, направи три стъпки, оттогава нататък
установявайки своите високи постановления.
3. Погледнете делата на Вишну, чрез които приятелят на Индра, близък съюзник,
е оставил светите му пътища да бъдат видени
4. Принцовете винаги съзерцават това най-възвишено място на Вишну, като око, простряно през небесата.
5. Това, най-възвишената станция на Vishou, мъдреците, винаги бдителни,
Любителите на святата песен, светят.
6. Нека боговете ни помогнат и да ни благоволят от мястото, откъдето Вишну крачи
през гърба и билото на земята.

VI Индра

1. Нека никой, не, нито твоите поклонници, не те забави далеч от нас!
Дори и отдалеч елате на нашия празник или го чуйте вече тук!
2. Защото тук, като обреди върху мед, онези, които ти се молят, седят до сока, който са излели.
Жадуващи за богатство певци се надяват на Индра, както мъжете стъпват на кола.

VII Индра

1. Изпята е песента от древни времена: на Индра сте казали молитвата.
Те са изпяли много Брихати на жертвоприношение, изляли са многото

мисли на поклонника.
2. Индра събра огромни запаси от богатство и двата светове, да, и слънцето.
Чисти, ярко блестящи, смесени с млякото, теченията на Сома зарадваха Индра.

VIII Сома Павамана

1. За Индра, който убива Вритра, ти, Сома, си налят, за да може да пие,
А за човека, който дава защита, героят, седнал на мястото си.
2. Приятели, нека принцовете, вие и ние, получим този най-блестящ,
Спечелете този, който има миризмата на сила, спечелете този, чийто дом е самата сила!
3. Него с руното, което пречистват, кафяво, златисто, любимо на всички.
Който с ободряващ сок тече към всички божества.

IX Индра

1. Индра, чието богатство е в теб самия, кой смъртен ще нападне този човек?
Силните ще спечелят плячката в решителния ден чрез вяра в теб, о Магаван!
2. В битки с врага подтиквай нашите силни, които дават съкровищата, скъпи за теб
И нека ние с нашите принцове, Господарят на кафявите коне! преминете през всички опасности, водени от вас!

X Индра

1. Ела, свещеник, и от пикантния сок излей още по-радостна чаша!
Така е възхваляван героят, който някога ни благоденства.
3. Индра, когото жълтокафявите носачи носят, възхвалява като твоя, превъзходен,
Никой с неговата сила или с неговата доброта не е достигнал.
3. Ние, търсейки слава, призовахме този ваш Бог, Господаря на богатството,
Който трябва да бъде възвеличаван чрез постоянна жертва.

XI Агни

1. Пейте хвала за него, Господа на светлината. Боговете са направили Бог да бъде техен пратеник,
За да носи принос на боговете.
2. Агни, щедрият дарител, ярък с разнообразни пламъци, възхвалявай, о, певец Собхари,
Този, който контролира тази свещена храна със сома блент, който пръв има претенции за жертвоприношения!

XII Сома Павамана

1. Изразен с камъни, о, Сома, и подтикнат през дългата вълна на овцете,
Ти, влизайки в дъските за пресоване, дори като мъже крепост, обкована със злато, си се установил в казаните.
2. Той се разкрасява чрез дългата фина вълна на овцата, щедрият, като препускащия кон,

Дори Сома Павамана, който ще бъде радостта на мъдреците и светите бардове.

XIII Индра

1. Ето, наистина, вчера оставихме Thunder-wielder да пие до насита.
Донесете му сока, излят в жертва днес! Сега ви класирайте със славния!
2. Дори вълкът, дивият звяр, който разкъсва овцете, следва пътя на неговите постановления.
Толкова милостиво приемайки, Индра, тази наша хвала, с чудна мисъл излезте към нас!

XIV Индра-Агни

1. Индра и Агни, в делата си на мощ вие украсявате небесните ясни царства:
Прочута е тази ваша героична сила.
2. Молитвите към Индра и Агни продължават от святата задача.
По пътя на свещения закон.
3. Индра и Агни, силите са ваши, ваши са дарове и жилища:
Добра е вашата ревностна енергия.

XV Индра

1. Кой знае каква жизнена сила печели, пиейки до течащия сок?
Това е светлобузият Бог, който, радвайки се на течението, събаря замъците в силата си.
2. Както див слон се втурва, насам-натам, полудял от
жега,
Никой не може да те спре, но ела тук на течението! Ти, най-силен в силата си.
3. Когато той, ужасният, никога не е бил хвърлян, непоколебим, готов за битка--
Когато Индра Магаван изреди призива на своя хвалител, той няма да стои настрана, но ще дойде.

XVI Сома Павамана

1. Паваманите са изсипани, брилянтните капки сок от Сома,
За свято знание от всякакъв вид.
2. От небето, от небесния свод се изля ПавамАна
върху гърба и билото на земята.
3. Паваманите бяха изхвърлени, разкрасените бързи сомадропи,
прогонващи всички врагове.

XVII Индра-Агни

I. Индра и Агни, които призовавам, съвместни победители, щедри, непокорени,
убийци на врагове, най-добри за спечелване на плячката.
2. Индра и Агни, певци, умели в мелодичния химн, които ви възхваляват:
Избирам ви двамата да ми носите храна.
3. Заедно, с едно могъщо дело, Индра и Агни, вие разтърсихте.
Деветдесетте крепости, които Дасас държеше.

XVIII Агни

1. О, дете на силата, към теб, чийто поглед е прекрасен, с жертвоприношения ние,
о Агни, изляхме нашите песни.
2. Ние идваме при теб за подслон, като на сянка от пламенна топлина,
Агни, който блестиш като злато
3. Могъщ като този, който убива с стрели, или като бик със заострен рог,
Агни, ти събаряш крепостите.

XIX Агни

1. За да даде вечен блясък, ние се молим на Ваишванара, светият, Господар на светлината на жертвата.
2. Който, насърчавайки светлината на Закона, се е разпростря̀л, за да посрещне това дело:
Той изпраща сезоните, могъщи.
3. Любовта към това, което е и това, което ще бъде, Агни, в неговите любими форми,
Сияе сам като совран Господ.

ГЛАВА III

Аз Агни

1. Мъдрият Агни, по древния начин, правейки тялото си красиво,
е бил въздигнат от мъдреца.
2. Призовавам Детето на Силата, Агни, чийто блясък е ярък и чист,
В тази добре подредена жертва.
3. И така, Агни, богат на много приятели, с огнен блясък седи.
С богове върху нашата свещена трева!

II Сома Павамана

1. О, ти с камъни вместо оръжия, твоите сили, разкъсвайки демоните, се издигнаха:
Прогони враговете, които ни заобикалят
2. Следователно, завладявайки със сила, когато кола срещне кола, и когато наградата е заложена,
С безстрашно сърце ще пей хвала.
3. Никой, злонамерен, не може да атакува свещените закони на този Павамана.
Смажи този, който иска да се бие с теб!
4. За Индра към потоците те подтикват кафявия възторжен кон,
Инду, носителя на насладата.

III Индра

1. Ела тук, Индра, с заливи коне, радостни, с опашки като пера на пауни!
Нека никой мъж не пречи на курса ти, както птицеловците спират птицата:
подминавай ги като пустинни земи!
2. Поглъщащият Вритра, този, който разпръсква облака, разрушава крепости и задвижва наводненията,
Индра, който се качва на колесницата си при вика на гнедовите си коне,

разбива много неща, които стоят най-здраво.
3. Като водни басейни, дълбоки и пълни, като крави, ти цениш силата си;
Като дойните крави, които отиват добре охранени до медовината, като водните потоци, които достигат до езерото.

IV Индра

1. Дори както дивият бик, когато е жаден, отива във водния басейн на пустинята,
Елате тук бързо сутрин и вечер, и с Kanvas пийте до насита!
2. Нека капките те зарадват, господарю Индра, и получи щедрост за този, който излива сока!
Сома, пролято в пресата, ти крадеш и пиеш и по този начин си спечелил превъзходна мощ.

V Индра

I. Ти като Бог. О, най-могъщият, наистина най-благословеният смъртен човек.
О, Магаван, няма друг утешител освен теб: Индра, казвам думите си на теб.
2. Нека твоите щедри дарове, нека твоята спасителна помощ не ни провалят, добри Господи, по всяко време!
И отмери ни, ти, човеколюбец, цялото богатство оттук от хората

VI Зора

I. Тази Дама, превъзходна и мила, след сестра си, сияеща напред, Дъщеря на Небето, се показа.
2. Червена, като кобила, и красива, свята, майката на кравата, Зората стана приятелка на Асвините.
3. Да, и ти си на Асвините, приятел, майката на кравите си ти: О, зори, ти властваш над богатството

VII Асвинс

1. Сега Утрото с най-ранната си светлина блести, скъпа дъще на небето:
Високо, Асвини, възхвалявам вашата хвала
2. Деца на Океана, могъщи, откриватели на богатства, Богове,
Търсачи на съкровища чрез нашата молитва!
3. Вашите възвишени състезатели бързат над вечното царство, докато колата ви лети с крилати коне.

VIII Зора

1. О, зора, която имаш запас от богатство, донеси ни този прекрасен дар
, с който можем да поддържаме деца и синове на деца
2. Ти, сияйна Дама на сладки породи, с богатство от коне и крави,
свети ни днес, о, зора , благоприятно
3. О, Зора, която имаш запас от богатство, впрегни червени коне към колата си днес.
Тогава ни донесе наслада и всички радости

IX Асвинс

1. О, асвини, прекрасни в действие, единодушно ли насочвате
колесницата си към нашия дом, богат на крави и злато!
2. Нека онези, които се събуждат на разсъмване, донесат, за да пият Сома, и двете богове,
дарители на здравето, творци на чудеса, носени по пътеки от злато!
3. Вие, които свалихте химна от небето, светлина, която дава светлина на хората,
вие, о, асвини, донесете сила тук на нас!

X Агни

1. Мисля за Агни, който е добър, когото, като свой дом, млечните крави търсят;
Когото бързите състезатели търсят като дом, а силните издръжливи коне като дом.
Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти!
2. Защото Агни, Бог на цялото човечество, дава силния курсист на човека.
Агни дава готови средства за богатство, той дава най-доброто, когато е доволен.
Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти!
3. Агни, който е възхваляван като мил, при когото идват млечните крави. в стада,
при които състезателите, бързи крака, при които идват нашите добре родени принцове. Донеси храна на онези, които пеят хвалата ти!

XI Зора

1. О, небесна зора, събуди ни за изобилие днес,
Точно както ни събуди със Satyasravas, Vayya, Син, висококороден! възхитителен с твоите коне!
2. Дъще небесна, ти изгря от Сунита, синът на Сучадрата;
Така че осъмни на един още по-могъщ, на Сатясравас, син на Вая, висококороден! възхитителен с твоите коне!
3. И така, носейки съкровище, блести днес върху нас, ти, дъще, на небето,
Като върху един по-могъщ ти си изгрял, върху Сатясравас, сина на Вая, висококороден! възхитителен с твоите коне!

XII Асвини

1. За да посрещнем вашата кола, носеща съкровища, колата, която е най-скъпа за нас,
Asvins the Rishi е подготвен, вашият поклонник с песни на възхвала.
Любители на сладостта, чуйте моя зов
2. Преминете, Asvins, над всички. Да те получа за себе си,
Прекрасни, с твоите златни пътеки, най-милостиви, носители на потопа!
Любители на сладкото, чуйте зова ми!
3. Елате при нас, вие, двама Асвини, носейки скъпоценните си съкровища, елате,
вие Рудри, по вашите пътеки от злато, ликуващи, с вашия запас от богатство! Любители на сладкото, чуйте зова ми!

XIII Агни

1. Агни е събуден от горивото на хората, за да посрещне Зората, която идва като дойна крава.
Като млади дървета, издигащи високо клоните си, пламъците му се издигат до небесния свод.
2. За поклонението на боговете свещеникът е събуден: добрият Агни е станал изправен сутринта.
Подпален, неговата лъчиста мощ става явна и великият Бог е освободен от тъмнината.
3. Когато той събуди линията на своите служители, с яркото мляко светлият Агни е помазан.
След това се приготвя ефективната жертва, която се разпространява отпред, с изправени езици, той пие,

XIV Зора

1. Тази светлина дойде сред всички светлини най-прекрасната: родена е блестящата, далечна светлина.
Нощта, изпратена за въстанието на Савитар, отстъпи родно място за сутринта.
2. Справедливата, светлата дойде с бялото си потомство при нея, Тъмната напусна жилището си.
Сродни, безсмъртни, следват се едно след друго, променят цветовете си и двете небеса вървят напред.
3. Общ, безкраен е пътят на сестрите: научени от Боговете последователно, те пътуват,
Справедливо оформени, с различни нюанси и все пак еднодушни, Нощта и Зората не се сблъскват, нито се забавят.

XV Асвини

1. Агни, светлото лице на зорите, сияе: благочестивите гласове на певците се издигнаха.
Носени на вашата колесница, Асвини, обърнете се тук и елате на нашето преливащо топло възлияние!
2. Най-честите гости, те презират не това, което е готово: дори сега прехвалените Асвини са до нас.
С най-бърза помощ те идват сутрин и вечер, най-здравите пазачи на поклонника от неприятности.
3. Да, елате по време на доене, рано сутрин, по обяд на деня и когато слънцето залязва,
през деня, през нощта, с най-благоприятно благоволение! Не само сега проектът привлече Асвините.

XVI Зора

1. Тези зори са издигнали своето знаме: в източната половина на средния въздух те разпръскват своята блестяща светлина.
Като герои, които приготвят оръжията си за битката, кравите идват, майките, червени на цвят.
2. Бързо изстреляйте червените лъчи светлина: червените крави са впрегнати, лесни за впрягане.
Зорите са направили пътеките си както в предишни времена: червени, те са постигнали сияещ блясък.
3. Те пеят песента си като жени, активни в своите задачи, по техния общ

път дотук от далеч,
Носейки освежаване на либералния поклонник, да, всичко на поклонника, който излива сока.

XVII Асвини

1. Агни е събуден: Сурия се издига от земята. Светлата зора отвори могъщия двойник със светлина.
Асвините са оборудвали своята колесница за курса. Бог Савитар е събудил света по различни начини.
2. Когато, о вие Асвини, оборудвате своята могъща кола, с тлъстина и с меден балсам, вие двамата, нашата сила!
На нашата преданост дайте победоносна сила във война: нека спечелим богатство в борбата на героите за плячка!
3. Близо до нас идва възхваляваната триколесна кола на Асвин, колата, натоварена с месо и теглена от бързи коне,
Триместна, разкошна, даряваща всяка наслада: нека донесе благоденствие на нас, на добитъка и на хората!

XVIII Сома Павамана

1. Твоите потоци, които никога не изчезват и не изчезват, текат като дъжд от небето,
За да донесат хиляди запаси от богатство.
2. Той, тече, гледайки по пътя си всички добре обичани свещени знания,
Зелено оцветен, размахвайки ръце.
3. Той, когато хората го украсяват като послушен цар на слонове,
Седи като сокол в гората.
4. Така че заведи тук при нас, Инду, докато си пречистен.
Всички съкровища на небето и на земята!

КНИГА IX

ГЛАВА I

Аз Сома Павамана

1. Напред са потекли потоците на силата, от този излят могъщият,
От този, който чака на боговете.
2. Певците го възхваляват с песните си, а учените свещеници украсяват родения кон като светлината, която заслужава похвала.
3. Тези неща печелиш бързо, докато хората те очистват, Сома, благородно богата!

II Индра

1. Този Брахман, дошъл в определеното време, на име Индра, е известен и възхваляван.
2. Само към теб, о, Господарю на силата, отиди, така да се каже, всички песни на хваление.
3. Като потоци вода по пътя си, нека щедрости, Индра, текат от теб!

III Индра

1. Дори като кола, която да ни помогне, ние те привличаме, за да ни благоволиш,
Силен в делата си, потушаваща атака, Индра, Господи, най-могъщият! на смелите.
2. Велик в силата и мъдростта си, силен, с мисъл, която обхваща всичко!
Широко си се разпрострял във величие.
3. Ти, много могъщ, чиито ръце, благодарение на твоето величие, владеят
Златния болт, който проправя пътя си!

IV Агни

1. Този, който освети радостния замък, мъдър бегач като кон на облачно небе,
Ярък като слънцето със стократно съществуване
2. Той, двойно роден, се разпространи в своя блясък през трите светещи царства, през всички региони,
Най-добрият жертвоприносен жрец, където се събират водите.
3. Свещеник двойно роден, той чрез своята любов към славата държи в себе си всички неща, които си заслужават избора.
Човекът, който му носи подаръци, има благородно потомство.

V Агни

1. Агни, с химни нека сега постигнем това, което обичаш,
Сила, като благоприятен кон, със служба!
2. Защото, Агни, ти си сега покровител на сила, благоприятна,
Възвишена жертва, мощна ефективност.
3. Чрез тези наши възхвали, ела да ни срещнеш, ярък като слънчевата светлина,
Агни, мил с всичките си лица!

VI Агни

1. Безсмъртни Джатаведи, ти, ярко оцветен, сияещ дар на Зората.
Агни, този ден на този, който плаща жертвоприношения, донесе боговете, които се събуждат със зората!
2. Защото ти си носител на дарения, обичан пратеник и колесничар на свещени ритуали.
В съгласие с Асвините и със Зората дай ни героична сила и висока слава!

VII Индра

1. Старият е събудил младата Луна от неговия сън, който тича по своя кръжащ курс с много около него.
Вижте Божията висока мъдрост в нейното величие: този, който умря вчера, днес е жив.
2. Силна е червената птица в силата си, велик герой, който от старата баня нямаше гнездо, в което да живее.
Това, което той знае, е истина и никога не бездейства: той печели и дава богатството, желано от мнозина.
3. Чрез тях Гръмовержец придоби силна мъжествена сила, чрез която той стана силен да убие Вритра;
Тези, които чрез силата на действителното действие се появиха като Богове в хода на Закона и Реда.

VIII Маруц

1. Тук е Сома, готова пресована: от това пият Марутите, да, от това Самосветене, Асвините.
2. От това, освен това, пречистен, поставен на три места, прокреант, Пийте Варуна, Митра, Ариаман.
3. Да, Индра, подобно на жреца Хотар, ще
пие рано сутрин,
с удоволствие, от млечния сок:

IX Сурия

1. Наистина, Сурия, ти си велик; наистина, Адитя, ти си велик.
О, най-възхитен от величието на Твоето величие, Боже, чрез Твоето величие Ти си велик.
2. Да, Сурия, ти си велик в славата: ти си вечно, о, Боже, велик.
С величието си ти си Първосвещеник на боговете, божествена, разпространена непобедима светлина.

X Индра

1. Ела, Господарю на възторжените радости, при нашите възлияния с твоите гнедови коне, ела
с гнедови коне при нашия течащ сок!
2. Известен като най-добрият убиец на Вритра, преди това като Индра $атакрату, елате
с гнедови коне при нашия течащ сок!
3. Защото, Вритра-убиецо, ти си този, който пие тези капки от Сома, ела
с гнедови коне при нашия течащ сок!

XI Индра

1. Донесете на мъдрия, великия, който увеличава силата на вашите предложения и пригответе своята преданост.
Излезте напред при много племена като човешки контролер!
2. За Индра, възвишеният, всепроникващият, певците генерират молитви и възхвали;
Мъдреците никога не нарушават неговите устави.
3. Хоровете са утвърдили Индра крал завинаги, за да победят него, чийто гняв е неустоим:
И защото Богът на заливите укрепи онези, които обича.

XII Индра

1. Ако аз, о, Индра, бях господарят на богатства, изобилни като твоето, щях да подкрепям певеца, Бог, който разпръсква богатство! и не го изоставяйте на горкото.
2. Всеки ден бих обогатявал човека, който ме възхваляваше, където и да се намираше.
Няма по-добро родство, Магаван, от твоето: дори баща вече не съществува.

XIII Индра

1. Ето ти зовът на пиещия сок пресов камък: запомни химна на мъдреца, който те пее и възхвалява!
Приемете най-дълбоко в себе си тези обожания!
2. Знам и никога не забравям химните и възхвалите за теб, победителя, за твоята безсмъртна сила.
Твоето име винаги произнасям, самосияен!
3. Сред човечеството много са твоите възлияния и много пъти благочестивият мъдрец те призовава.
О, Магаван, не се отдалечавай много от нас!

XIV Индра

1. Пейте сила на Индра, която ще. постави колесницата му на предно място!
Дарител на място в най-тежката битка, убиец на врагове в шок от войната, бъди наш велик насърчител! Нека слабите тетиви се скъсат върху лъковете на нашите слаби мъже!
2. Ти унищожи Дракона: ти изпрати реките на земята.
Безгрешен, о, Индра, ти ли си роден. Ти се грижиш добре за всяко най-избрано нещо. Затова ние ни приближаваме до теб. Нека слабите тетиви се счупят върху лъковете на слабите ни врагове!
Да бъдат унищожени всички злонамерени и всички замисли на нашия враг!
3. Ти хвърляш стрелата си към врага, о, Индра, който би ни поразил мъртви: твоята щедра щедрост ни дава богатство. Нека слабите тетиви се счупят върху лъковете на слабите ни врагове!

XV Индра

1. Богат да бъде възхвалителят на един богат и либерален, Господар на дните! като теб:
висок ранг да бъде този, който възхвалява сока!
2. Неговото богатство, който няма запас от крави, никога не е открил, че се рецитира възхвала,
Нито песен на възхвала, която се пее.
3. Не ни давай, Индра, като плячка на презрителния или гордия:
Помогни, могъщи, със сила и мощ!

XVI Индра

1. Ела тук, Индра, с твоите заливи, ела ти на възхвалата на Канва!
Вие, по заповед на онзи Даус, Бог светъл през деня! са отишли в рая.
2. Ръбът на камъните разклаща Сома тук като вълк, тревожещ овца.
Ye, по заповед на онзи Dyaus, Бог светъл през деня, отидох на небето.
3. Нека камъкът ти донесе, докато говори, камъкът Сома със звънлив глас!
Вие, по заповед на онзи Даус, Бог светъл през деня! са отишли в рая.

XVII Сома Павамана

1. За Индра поток най-богат на сладкиши, о Сома, носейки му наслада!
2. Ярка, медитираща свещена песен, тези сокове са изпратили Ваю напред.
3. Те бяха изпратени да пируват на боговете, като колесници, които се движат в състезание.

XVIII Агни

1. Агни смятам за нашия жрец Хотар, щедър дарител на богатство, Син на Силата, който знае всичко, което е, също като Мъдреца, който знае всичко. Властелинът на справедливите ритуали, Бог с издигната форма, обръщаща се към боговете, той, когато пламъкът е изникнал от святото масло, предложената тлъстина, копнее за него, когато стане ярък.
2. Ние, жертвайки, призоваваме най-добрия ти поклонник, най-възрастния от Angirasas, певец! с hyrnns, ти, брилянтен! с певчески химн;
Ти, който се скиташ наоколо, като 'twere небето, ти, който си Хотар-свещеник на хората, когото, Бик с огнена коса, хората трябва да наблюдават, плочка хората, които той ги ускорява.
3. Той със своята пламтяща Сила, сияеща надлъж и нашир, той наистина е този, който побеждава враговете на демоните, побеждава демоните като брадва:
При чийто близък допир нещата са твърди части и това, което е стабилно, отстъпва, той държи на земята и не трепва, като дървета. Покоряването на всички от квалифицирания стрелец не трепва.

ГЛАВА II

Аз Агни

1. О, Агни, силата и славата са твои: твоите огньове пламтят нависоко, о ти, сияещи Боже!
Мъдрец, минаващ светло, ти даваш на поклонника със сила, богатството, което заслужава похвала.
2. С брилянтен пречистващ блясък, с перфектен блясък ти се издигаш в светлина.
Ти, като посещаваш и двете си майки, помагаш им като син; ти съединяваш затваряш земята и небето.
3. О, Джатаведас, Сине на силата, радвай се, милостиви, в нашите хубави химни и песни!
В теб са натрупали различни храни, много са образувани; богатородени, от чудесна помощ са те.
4. Агни, разпространи се, като владетел, над живите същества: дай ни богатство, безсмъртен Бог!
Ти блестиш от панаира на красотата, за да те гледаш: ти ни водиш към красивата сила.
5. Възхвалявам Мъдреца, който поръчва жертвоприношения, който има големи богатства под свой контрол.
Ти даваш благословена награда от добра и изобилна храна, ти даваш богатство, което печели успех.
6. Мъжете са поставили пред тях, за негово благоволение, Агни, силен, видим за всички, светият.
Теб, божествени Господи, с уши да чуеш, най-известните, човешки поколения възвеличават с хвалебствени песни.

II Агни

1. Агни, той побеждава с твоята помощ, която му носи запас от доблестни синове и върши велики дела,
чиято връзка на приятелство е твой избор.
2. Твоята искра е черна и пукаща; запален навреме, о, щедър, той се вдига.
Ти си скъпият приятел на могъщите утрини: ти блестиш в проблясъците на нощта.

III Агни

1. Него, надлежно идвайки, тъй като техният зародиш са получили растенията: този Агни е съживил майчините Води.
Така, по същия начин, горските дървета и растения го носят в себе си и го произвеждат завинаги.

IV Агни

1. Агни става ярък за Индра: той блести далеч блестящо в небето:
Той изпраща потомство като царица.

V Агни

1. Свещените химни обичат този, който буди и гледа: на този, който гледа светите стихове.
Това Сома казва на онзи, Който събужда моето жилище в твоето приятелство.

VI Агни

1. Агни е бдителен и богаташите го обичат: Агни е бдителен, Сама химните се приближават към него.
Агни е бдителен, на него казва този Сома, аз си почивам и обитавам в твоето приятелство.

VII Богове

1. Хвала на приятелите, които седят отпред! на тези, които седят заедно, похвала,
използвам стократната реч.
2. Използвам стократната реч, пея това, което има хиляда пътеки,
Гаятра, Трищуп, Джагат химн.
3. Гаятра, Трищуп, Джагат химн, формите обединени и завършени,
Дали боговете са се сприятелили.

VIII Агни

1. Агни е светлина, светлината е Агни, Индра е светлина, светлината е Индра
Сурия е светлина, светлината е Сурия.
2. О, Агни, обърни се отново със сила, обърни се отново с храна и живот:
Спаси ни отново от мъка и горко!
3. О, Агни, обърни се отново с богатство, поръси ни отвсякъде.
С твоя собствен всеобхватен поток!

IX Индра

1. Ако аз, о, Индра, бях като теб, единственият владетел на богатството.
Моят поклонник трябва да е богат на крави.
2. Трябва да се радвам, о, Господи на силата, да укрепя и обогатя този свят, където съм бродът на стадата крави.
3. Твоята доброта, Индра, е крава, даваща изобилие от крави и коне.
На поклонниците, които изцеждат сока.

X Водите

1. Да, Води, ти носиш здраве и блаженство: така че ни помогни да получим енергия.
За да гледаме на голяма наслада!
2. Дай ни част от росата, най-благоприятната, която имаш,
Като майки в копнежната си любов!
3. Заради вас ние с радост отиваме да наемем, до чието жилище ни бързате,
И, Води, дай ни сила за размножаване!

XI Вата

1. Нека Вата вдъхне своя балсам върху нас, здрав, възхитителен за нашите сърца:
Нека удължи дните ни живот!
2. Ти си наш баща, Вата, да, ти си наш брат и наш приятел:
Така че дай ни сила, за да можем да живеем!
3. Съхранението на Амрит, което се криеше там, о Вата, в твоя дом--
Дай ни сила, за да можем да живеем!

XII Агни

1. Конят на флотата, носещ водолазни форми, орелът, носещ златните си одежди до родното си място,
облечен в подходящото време със светлината на Сурия, червена, е родил жертвата лично.
2. Многообразно семе той постави във водите, блясък, който се събра на земята и там се разви.
Във въздуха, установявайки величието си, той вика на глас, семето на енергичния състезател.
3. Той има, надявайки хиляди одежди, които му подхождат, като жертва поддържаше светлината на Сурия,
Дарител на изобилни дарове в стотици, хиляди, поддръжник на небесата,
Господар и владетел на земята.

XIII вена

1. Те гледат към теб с копнеж в духа си, като към птица със силни крила, която се издига към небето;
На теб със златни крила, пратеникът на Варуна, Птицата, която бърза към дома на Яма.
2. Изправен, към небето се е качил Гандхарва, насочвайки към нас многоцветните си оръжия:
Облечен в сладко облекло, красиво за гледане, защото той, като светлина, създава форми, които ни харесват..
3. Когато като искра идва над океана, гледайки с поглед на лешояд, както повелява Законът,
Неговият блясък, радостен в собствения си ярък блясък, прави скъпа слава в най-високата област.

ГЛАВА III

Аз Индра

1. Бърз, бързо поразителен, като бик, който наточва рогата си, страхотен, вълнуващ хората.
С очи, които не се затварят, ревящ, единствен герой, Индра покори наведнъж сто армии.
2. С него силно ревящ, винаги бдителен победител, смел, труден за преодоляване, подбудител на битка,
Индра. силните, чиято ръка носи стрели, победете, вие, герои, сега, сега победете в битката!
3. Той управлява с онези, които носят стрели и колчани, Индра, който с групата си обединява домакинствата,
побеждаващ враг, силна ръка, пиещият Сома, с мощен лък, стрелящ с добре поставени стрели.

II Брихаспати. Индра

1. Брихаспати, лети с колесницата си насам, убиецо на демони, прогонвайки нашите врагове!
Бъди защитник на нашите коли, разрушител, победител в битка, разбивач на армии!
2, Забележимо. със силата си, твърд, най-изтъкнат борец, могъщ и свиреп, победоносен, всепокоряващ,
Син на завоеванието, преминаващи мъже и герои, победител, качи се на победоносната си кола, о, Индра!
3. Секач на обиколки, крава-победител, въоръжен с гръм, който потушава армия и с мощ я унищожава -
Следвайте го, братя! откажете се като герои и като този Индра покажете усърдието и смелостта си!

III Индра. Брихаспати

1. Пронизвайки със завладяваща сила кошарите за крави, Индра, безмилостен герой с неограничен гняв,
Победител в битка, непоклатим и неустоим - нека той защити нашите армии в нашите битки!
2. Индра ги ръководи! Брихаспати и Сома, гуердонът и жертвата ги предхождат;
И нека обвързаните Марути маршируват в челните редици на небесните войнства, които завладяват и разрушават!
3. Нашето е мощното домакинство на могъщия Индра, крал Варуна Марутите и Адитиас!
Възвишен е викът на боговете, които побеждават, високопръснатите богове, които карат световете да треперят.

IV Индра.Маруц

1. Настръхни, о, Магаван, нашите оръжия: възбуди духовете на моите воюващи герои!
Възползвайте се от мощта на силния кон, о, убиецо на Виитра, и нека глъчката на завоевателните коли се издигне нагоре
2. Нека Индра ни помогне, когато нашите знамена са събрани: победоносни да бъдат стрелите на нашата армия!
Нека нашите смели военни мъже победят в битката. Богове, пазете ни във вика на настъплението!
3. Тази армия на враговете, о вие Марути, която, борейки се в своето.

могъща сила, се приближава,
Скрийте се и я погребете в безпътен мрак, за да не може никой от тях да познае другия!

V Agha

1. Обърквайки сетивата на нашите врагове, грабни телата им и се махни, о, Ага!
Нападни ги, насочи сърцата им към скърби; така че нека нашите врагове живеят в пълен мрак!
2. Напредвайте, о, герои, спечелете деня, нека Индра бъде вашата сигурна защита!
Силни и страшни да бъдат твоите ръце, за да не те рани или нарани никой!
3. Освободени от тетивата отлетете, вие, стрели, наточени от нашата молитва!
Отидете при враговете, разбийте ги и нека никой не остане жив!

VI Индра и др

1. Нека гарвани и птици със силни зъбци ги преследват: да, нека тази армия бъде храна на лешояди!
Индра, нека никой не избяга, нито премахващ греха: зад всички тях нека се съберат птици!
2. Този домакин на foemen Maghavan! който идва във войнствено шоу--
Посрещни го, о Вритра-убиецо, ти, Индра и Агни, с твоите пламъци!
3. Там, където полетите на стрелите падат като момчета, чиито ключалки все още не са остригани.
Дори там нека Брахманаспати, нека Адити да ни пази добре, да ни пази добре през всичките ни дни!

VII Индра

1. Прогони ракшасите и враговете, разби на парчета челюстите на Вритра:
О, Индра, убиец на Вритра, потисни гнева на врага, който ни заплашва!
2. О, Индра, победи враговете ни, смири мъжете, които ни предизвикват:
Изпрати в долната тъмнина онзи, който иска да ни нарани!
3. Силни, вечно млади са ръцете на Индра, справедливи, непоколебими, никога не могат да бъдат победени:
Те първи му позволиха да използва, когато ни настигна нужда, с което великата мощ на Асурите беше съборена.

VIII Сома, Варуна

1. Твоите жизнени части покривам с твоята броня: с безсмъртие крал Сома те облича!
Варуна ти даде това, което е повече от изобилие и нека Боговете се радват в победата ти!
2. Слепи, о мои врагове, ще бъдете, точно както са безглавите змии
Нека Индра убие всеки най-добър от вас, когато пламъкът на Агни ви порази!
3. Който би ни убил, независимо дали е чужд враг или един от нас,
Нека всички богове го обезпокоят! Най-близката ми, най-близката ми поща е молитвата, най-близката ми броня и защита.

IX Индра. Всебогове

1. Като страшен див звяр, който броди по планината, ти се приближи към нас от най-далечното разстояние.
Наточвайки болта си и острото си острие, о, Индра, смажи врага и разпръсни онези, които ни мразят!
2. Богове, нека ушите ни чуят това, което е благоприятно, нека очите ни видят това, което е добро, свети!
Възхвалявайки ви с все още силни крайници и тела, нека достигнем възрастта, определена от боговете!
3. Прочути надлъж и нашир, нека Индра ни благослови, нека Пушан ни благослови, господарю на всички богатства!
Нека Tarkshya с невредими приятели ни благослови! Брихаспати ни дарява с благоволението си! Брихаспати ни дарява с благоволението си!